

গিয়েও তুমি যাওনি চলে আছু মোদের কাছে তোমার স্মৃতি ফুলের মত ছড়িয়ে নিতি আছে। কাষা ভোমার করব মোরা সমত প্রাণ দিয়ে—

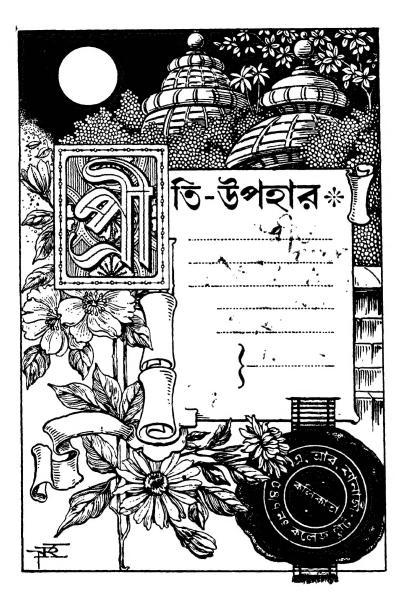
সচিত্র নৃতন সংস্করণ



প্রকাশক—জীঅমূল্যরতন বন্দ্যোপাধ্যায় পরিচাদক—দেব-সাহিত্য-কুটীর । ১৪।৭ কলেজ ব্রীট, কলিকাতা।

প্রথম **সংস্কর**ণ ১৩৩৮

প্রশীন্ধ-শ্রীমাণ্ডতোর মন্ত্রদার।
"বি, পি, এমৃস্ প্রেস"
২২।৫ বি, ঝামাপুকুর দেন, কলিকাতা।



পদারাণী

প্রথম পরিচেছদ

সন্ধ্যার মান আঁধার ছোট কুঁড়ে ঘরখানির চারিদিক ঘিরিরা ফেলিবার দক্ষে সঙ্গে পদারাণী ওরফে পদি, ব্রাহ্মণ বাড়ীর ধানভানা শেব করিয়া অঞ্চলে কাঠা হই চাল বাঁধিয়া ত্রস্ত পদে বাড়ীতে আদিয়া প্রাক্তন হইতে ডাকিল—উমা! ওমা উমা—উমারে!

অন্ত দিনের মত ফুলের ন্তার হাসি ছড়াইরা উমাকে তাহার কাছে আসিতে নাদেখিয়া তাহার প্রাণটা যেন একটু হাঁফাইয়া উঠিল, ব্যঞ্জ চঞ্চল কঠে স্বামীকে জিজ্ঞাসা করিল—হাদেরে মিন্দে! গানেতেই নিজকে বেভ্ভুল করে রেখেছিল,—মেয়েটা গেল কোথায় ?.....

স্বামী—রূপে। তথন দাবায় বসিয়া কেরোসিনের আলোর সাহায়ে। জাল বুনিতে বুনিতে আপন মনেই গাহিতেছিল;—

"দিন গেল দিন দ্যাময়ী

দ্যানের দিন কি যাবে না।
ভোমায় কাভরে কিঙ্করে ডাকে

ভবু দেখা দিলি না।"

পদ্মনাণী

"মাকে দেখৰ বলে ভাবনা
কেন করিল আর ?

সে বে ভোমার আমার মা নয়

মো) জগতের মা সবাকার।

ছেলের মুখে মা মা বাণী
ভুনবে বলে ভবরাণী,
আড়াল থেকে লুকিয়ে দেখে
ভাকলে সাডা দের না আর।"

রপোর গানের এই সময় টুকুর মধ্যে পছ ভাষাকে আর কোনও কথানা বলিরা উমাকে লইয়া বসিয়া রহিল। সমস্ত অপরাক্তের ধান ভানার শুরু পরিশ্রম এই কন্যার মুখ দেখিয়া সে তখন সবটাই ভূলিয়া গিয়াছিল।.....

গান শেষ হইলে হাস্তোজ্জল দৃষ্টি পত্নীর মুখের উপর নিক্ষেপ করিয়া রূপো বলিল—সারা বিকেলটা ঢেঁকি ঠেঙিয়ে এলি পত্ন, পুকুর ঘাট থেকে হাত মুখ ধুয়ে আয়……ঠাণ্ডা হ' একটু।

হাসিরা পত্ন বলিল—আর কি আমার কোনও কট আছে রে মিন্সে!
আমার সব কট ভূলিরে দিরেছে—এই মুখধানা! দেখ দেখি আকাশে তো
টাদ উঠেছে, এই মুখের কাছে কি আর টাদের রূপ…...বলিরাই
একবার আমীর মুখের দিকে চাহিরা পুনস্কার উমার মুখ খানিতে স্বেহের
চুখন দিরা তাহাকে কোলে লইরা বসিরা রহিল।

অন্তরের মধ্যে বিপূল আনন্দ উপচাইরা পড়িলেও, রূপো কিন্তু সেটা প্রেকাশ না করিয়া বলিল—এভটা বেশী আঁকড়ে ধরিসনি পছরাণি, ভোর

প্রাক্তাণী

পেটের নর যখন, তথন ক'দিনই বা আর পরের জিনিষকে ধরে রাথবি বলু ?

কথাটা শুনিরাই পদির বুকের মাঝে একবার ধ্বক্ করি রা উঠিল ৷...
সতাই কি একদিন তাহার বুকের ফুস্ফুস্টাকে এমনি করিরাই ছি ডিয়া
লইবে ? জগতের মান্তব কি এতখানিই হাদয়হীন ? না না বাহাকে
দশ দিনেরটা আনিরা বুকের সমস্ত রক্ত জল করিরা এত বড়টা করিরা
ভূলিয়াছে দে, তাহাকে কি মান্তব হইয়া কেহ হাদয়হীনের মত কাড়িয়া
লইতে পারে ? আর লইতে আসিলেই বা দিবে কেন সে—তাহার
কোল ছাড়া করিরা ?.....

ভাহাকে এতথানি আন্মনা ভাবে চিন্তা করিতে দেখিয়া রূপো বলিল—কি এত ভাবচিদ প্ররাণি ?

"এই তোর কণাটাই ভাবচিরে মিন্দে" বলিয়া পছ মৃহর্তের জভ ভাহার কাভরভা মাথা মুথখানি স্বামীর মুথের উপর ভত্ত করিয়া পুনরায় কভার মুথের পানে ভাকাইয়া বুকের মাঝে ভাহাকে চাপিয়া ধরিল।...

রূপো বলিল—বেটা সভ্যি, সেইটাই বল্লুম পছরাণি!...কথাটা ভোর বুকে বড ড লেগেচে না ?

পছ বলিল—তা লেগেচে বৈ কি একটু। আঁতের চেয়ে ছড়ের দরদ যে কতথানি তা তোর কথাতেই বুঝতে পেরেছি বেশ, কথাগুলো বুকের ভেতর বেন হালার চেঁকির ঘা পাড়ছে যিন্দে!

হাসিয়া রূপ্যে বলিল—বেটা বল্লুম সেটা সন্তিটে বলি হয় তবে ভারও এখনও দেরী আছে পত্ন, তুই গা হাত ধুয়ে ঠাণ্ডা হয়ে আয় !

পছ কিছু উঠিবার জন্ত এভটুকুও আগ্রহ প্রকাশ করিল না। স্বামীর

পদ্মরাণী

কথা দে মনে মনে আলোচনা করিতে লাগিল। কিছুকণ কি ভাবিয়া বলিয়া উঠিল—ছাদেরে মিন্সে, আমি যদি না দিই! দশ দিনের্টী এনে মামুব করে তুলেছি তো?... চাইতেও কি পারবে দে?

স্ত্রীর অন্তরের ঝৃড় ব্ঝিতে পারিয়া, হাসিয়া রূপো বলিল—আমামি ভোকে তামাসা করছিলুম প্র !...তুই ধা—গা-হাত ধুয়ে আয় !

এতক্ষণ পরে সত্যই পত্র মুখে হাসি ফুটিয়া উঠিল, বলিল—এতক্ষণ তবে এমনসব কণাগুলো বলছিলি কেন্রে মিন্সে আমার এম্নি ভর হয়েছিল।...তারপর উমাকে আর একবার স্নেহের চাপ দিয়া বলিল— একবারটী যা তো মা তোর বাবার কাছে, আমি আসচি একুণি।...

উমা ছটিয়া গিয়া রূপোর পৃষ্ঠদেশে ঝাঁপাইয়া পড়িল।

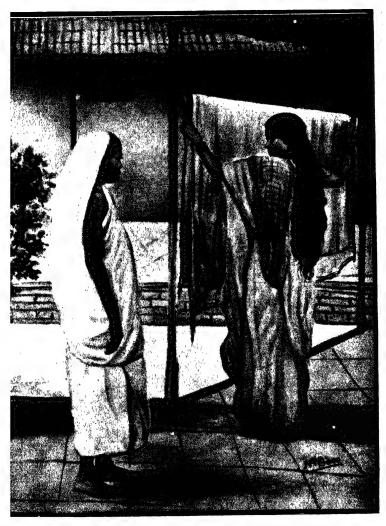
প্র উঠিয়া দাঁড়াইতেই, দেখিল—তাহাদের প্রাঙ্গনে দাঁড়াইয়া রাজ্ব গাঙ্গুলী !.....দেখিয়াই পত্ন বিলয়া উঠিল—এসো গো দাঠাকুর ! আঁধারে অমন করে দাঁড়িয়ে কেন ?

হাসিয়া রাজ বলিলেন—উমার উপর তোমরা কতথানি শ্বেহ ঢেলে দিয়েছ—তাই দাঁড়িয়ে দেখছিলুম আর ভগবানের দয়ার কথা ভেবে আনন্দে আত্মহারা হচ্ছিলুম দিদি!

রূপো তাঁহাকে বসিবার জন্ম একথানা আসন দিয়া উমাকে বলিল— তোর বাবারে মায়ি...যা কোলে যা!...

উমা কিছ তাঁহার কোলে বাইবার জন্ত এতটুকুও আগ্রহ দেখাইল না। রূপো পুনরার বলিয়া উঠিল—ধা-মা-বা তোর বাবা বে!

উমা একবার ভাষার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল—যাঃ ও বুঝি বাবা ?...সে আরও জোরে রূপোর গলাটা চাপিয়া ধরিল।...



গাকলী বাডীর প্রাক্ত্য-সম্ম্মাতা উমা ও জয়স্কীদেবী

প্রাক্তানী

রাক্সর চকু দিরা ছই ফোঁটা স্নেছের কল গড়াইরা পজিল।... বে উদ্বেশ্র লইরা তিনি আব্দ ইহাদের নিকট আসিরাছিলেন, সেটা কিছুতেই ব্যক্ত করিতে পারিলেন না। পছর মাতৃ-হৃদরের স্নেছের কুধা দেখিরা অন্তরের মধ্যে সেটাকে চাপিরা রাখিতে বাধ্য হইলেন। তাঁহার ব্যথাত্র চিত্তের পরতে পরতে এই কথাটাই ধ্বনিত হইতে লাগিল—সকলের অন্তরোধ রসাতলে বাক্—শিসিমার আকুলতা সাগরের অতল তলে ভ্বিয়া যাক, পছর হৃদপিও সে কিছুতেই ছি ডিয়া লইতে পারিবে না।

আসিবার মূল উদ্দেশ্য গোপন করিয়া রূপোর, সহিত ছই চারিটা কথা বার্ত্তার পর রাম্ম তাঁহার অস্তবের মধ্যে এক রাশ চিন্তার মাতন লইয়া সেস্থান ত্যাগ করিয়া গেলেন।...

তাঁহার আজিকার হাবভাব নীচ জাত রপোর প্রাণটার মধ্যে সন্দেহের একথানা ঘন মেঘের সঞ্চার করিয়া দিল। বাহিরে কিন্তু সেটাকে প্রকাশ করিতে পারিল না, পাছে তাহার সন্দেহটা পত্র বৃকে তীরের ফলার মত বিঁধিরা বার! পর পর হইটা সন্তানহারা হইরা পত্র বধন উন্মাদিনীর মত হইরা যার, ঠিক সেই সমরেই রাহ্মর স্ত্রী উনাকে দশ দিনেরটা রাধিরা পরলোক গমন করিলে, তাঁহাদের জাতের আত্মীর কুট্র এমন কি তাঁহার পিসিমা পর্যান্ত এই রক্ত পিশুটাকে বাঁচাইরা রাথিবার জন্ম এতটুকুও আগ্রহ দেখাইলেন না বরং পরাব্যুখতারই জেদ প্রকাশ করিলেন, তখন রূপো ফ্রাহার সদ্য পুত্রহারা পত্র কোলে এই মেরেটিকে তুলিয়া দিয়া পত্নীর শোকটাকে কতকটা মন্দীভূত করিয়া দিয়াছিল।.....ব্ভুকু মাতৃ-হদরের কতথানি ভ্রা লইয়া পত্ আজ্ম উমাকে এত বড়টা করিয়া তুলিয়াছে—তাহার কোলছাড়া করিয়া বিদ

গাঙ্গুলি এই মেরেটিকে লইয়া বান, তবে পছর অবস্থা কি হইবে—সেইটার চিন্তার সে তত্মর হইয়া গেল।...তাহার তত্ময়তা ভালিয়া গেল—পছর ভাকে। ব্যস্ত ভাবেই দে উত্তর দিল—কি বল্ছিস পছ!

- দা'ঠাকুর এরই মধ্যে চলে গেলেন, আর একটু বসিয়ে রাথ্লি নি কেন ?
- —রইলেন না পত্ন, থাকবার জন্তে বলেছিলুম আনেক।
 হাসিয়া পত্ বলিল—মেয়েটা তাঁর কোলে পীঠে গেল? হাজার
 হোক বাবা তো ?
- "একেবারেই না পত্ন, বাবা বলে তাঁকে মানতেই চায় না" বলিয়া রূপো একবার হো হো হাসির মধ্য দিয়া পত্নীর কাছে নিজের অস্তবের সমস্ত ভাবটাকে লুকাইয়া ফেলিল।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

রাস বিহারী ওরফে রাস্থ গাঙ্গুলী যে উদেশ্ত লইরা আব্দ রূপোর বাটীতে গমন করিয়াছিলেন, দেখানে উমার প্রান্তি পছর স্নেহের ফল্গু-প্রবাহ দেখিয়া সে উদ্দেশ্রটা কিছুতেই প্রকাশ করিতে পারিলেন না। উপরস্ক অন্তরের মধ্যে তৃপ্তির স্থা-সাগর লইরা তিনি তাঁহার বাড়ী-খানার মধ্যে ফিরিয়া আসিলেন। সমস্ত পথটাই তাঁহার মনের মধ্যে নানা রকম ভাবে তঁকি মারিয়া দেখা দিতে লাগিল—আব্দ মাড়-স্নেহের যে স্বর্গীয় দৃশ্র দেখিয়া আসিলেন তিনি, স্ত্রী জীবিত থাকিলে কি ইহার অধিক স্নেই উমার সর্ব্ধ শরীরে ছড়াইয়া দিতে পারিত ?

তাঁচাকে আসিতে দেখিয়া পিসিমা জয়ন্তি দেবী বলিলেন—কি হ'লো বাবা রাম্ব।—বলে এলি তা'দিকে—কবে আনবি মেয়েটাকে ?

দাবার উপর বসিয়া ধীর ভাবেই গাঙ্গুলী বলিলেন—না পিসিমা!
মুখ দিয়ে কথাটাকে বারই করতে পারলুম না।

অবাক দৃষ্টি তাঁহার মুখের উ্রপর ফেলিয়া করস্তি দেবী বলিকেন—দে কিরে রাম্ব ?...নিকের মেয়ে.....

বাধা দিয়া রাদ বিহারী বলিলেন—মেরেটার উপর তার ভালবাদা আমাকে কথাটা বলুতেই দিল না পিসিমা।...বতই তার স্নেহের পরিচয়

পদ্মরাণী

পেতে লাগলুম, তার ওপর মেমেটার যতথানি নির্ভরতা দেথ্লুম, তাতে কথাটা বলব কি পিদিমা, দে দৃশু দেখে নিজেরই মনের মধ্যে আনন্দ উণ্লে উঠতে লাগল, যতই দেখতে লাগলুম ততই আত্মহারা হয়ে ষেতে লাগলুম;—কি স্নেহ দিয়েই যে মেয়েটাকে চেপে রেখেচে পিদিমা! বিলিতে বলিতে নিজের আননন্দই রাস বিহারী বিভোর হইরা গেলেন। মুখ দিয়া তাঁর একটা কথাও আর বাহির হইল না।

একটু দীপ্ত কঠেই জয়ন্তি বলিলেন—চিরদিন তো এমন হাবা গোবা পাকলে চলবে না রাস্ত্র, নিজের মেয়ে.....

বাধা দিয়া একটু বিধা ভাবেই রাস বিহারী বলিলেন—নিজের বলে এতটুকুও বোধ হয় অধিকার নেই পিসিমা! মেয়ের বাপ আমি হলেও প্রকৃত বাপ মা তার—রূপো আর পছ। তুমি বদি দেখ পিসিমা, ঐ ছ'জন কতথানি আগ্রহে, কতথানি আকাল্ঞানিয়ে তাকে আঁকিড়ে ধরে আছে. তা হলে.....

বাধা দিয়া জয়ন্তি বলিলেন—তা কি আর জানি না বাবা! নিজের পেটে না ধরলেও দশ দিনেরটা নিয়েই তো এত বড়টা করে ভূলেছে। ধানভানতে বেরিয়েছে, সেই কচি মেয়েটা কোলে নিয়ে, রাঁধতে হরেছে ভাকে কোলে করে, অন্থথে ভার.....

—তবে পিদিনা, প্রকৃতই বে মারের আদনে বদে তাকে মারের স্বেছ দিরে থিরে রেখেচে—কি করে তাকে বিদ্ধিবল দেখি—ও-জিনিষ তোর নয় পছ, আমার ফিরিয়ে দে! দে এখন উমার মাতৃত্বের অধিকার নিয়ে বদে আছে পিদিমা—তুমি আমি এখন আর তার কেউই নই।...

निष्मत्र कथात्र धता मित्रा अत्रति এक है बाल हरेशा छेठित्नन, এখन

পত্মরাণী

ভিনি বুঝিতে পারিলেন, রাসবিহারীর নিকট এতথানি সহাস্তৃতি সেই বালিদ দম্পতির প্রতি না দেখাইলেই ভাল হইত, তাহাদের উপর ইহার প্রাণ যতথানি দরদে ভরা তাহাতে রাসবিহারীর মত যদি সে প্রাণটাকে কোমল করিয়া তুলে, তবে সে উমাকে আর আনিবার নামও করিবে না। অথচ তাহাকে আনিতেই হইবে। ত্রাহ্মণের বংশে বখন জন্মিয়াছে সে, নীচ জাতির সংস্পর্শে এত বড়টী হইয়া উঠিলেও, বিবাহ যখন ত্রাহ্মণের ঘরেই দিতে হইবে, তথন যে সংস্থারের মধ্যে সেই কচি মেয়েটী এখনও ডুবিয়া আছে, সেই সংস্থারটাকে দূর করিবার জন্ম আনিতেই হইবে তাহাকে! তাহা না হইলে যে উপার আর কিছুতেই নাই! বিবাহ যখন ভাহার দিতেই হইবে তথন সেখানে রাখিলে আর কোনও ত্রাহ্মণ্ট ভাহাদের ঘরে উমাকে স্থান দিবেন না।

পিসিমাকে এতক্ষণ নীরব চিস্তায় ডুবিয়া থাকিতে দেখিয়া রাক্স জিজ্ঞাদা করিলেন—কি এত ভাবছ পিসিমা? তুমিই বল দেখি—একটা রাক্ষদের মত মায়ের কোলছাড়া করে তার মেয়েকে কি করে টেনে নিয়ে আসি?

তাঁহার মুথের দিকে স্থির দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া জয়ন্তি বলিলেন— কিন্ত আন্তেই হবে রাজ !

এতথানি বুঝাইয়া বলিবার পরও পিসিমাকে তাঁহার মতটাকেই জোরের সঙ্গে ধরিয়া থাকিতে দেখিয়া রাসবিহারী মনে মনে অনেক খানি অস্ত্রট হইয়াই বলিলেন-৵কেন ?

শাস্ত শীতল কঠে পিৰিমা বলিলেন—না সান্লে বে উপায় নেই বাবা!

পদ্মৰাণী

- —কিন্তু পিনিমা! এই রকম ধরণে আনার ভেতর কতথানি অধর্ম, কতথানি মহাপাপ লুকোন থাকতে পারে—সেটা ভেবে দেখেছ কি?
 - —বতথানি মহাপাপই হোক না কেন, তব্ও—

একটু উগ্র কঠেই রাসবিহারী বলিয়া উঠিলেন—মান্তে হবে— কেমন ?

-- हैं। वावा।

বিরক্তির হাসি হাসিয়া রাসবিহারী বলিলেন,—এখন তাকে আন্বার জন্মে যতথানি ব্যস্ত হয়ে উঠেছ পিসিমা, দশ দিনেরটা বখন সে মা মরা হল, কৈ তখন ত তাকে বাঁচিয়ে রাধবার জন্তে এর একশ ভাগের—না-না লক্ষ্ ভাগের এক ভাগও চেষ্টা করনি, অথচ যার বুক হতে তাকে ছিনিয়ে আন্তে বলছ—সেইই তখন অন্তরের সমস্ত একাগ্রতা দিয়ে তাকে তার বুকে তুলে নিয়েছে ! একটা দিনের জন্তেও তা হতে নামিয়ে দেয়নি !

জয়ন্তি কি বলিতে বাইতেছিলেন কিন্তু রাসবিহারী সেটা শুনিবার জন্ম এতটুকু আগ্রহ না দেখাইয়া রাজ্যের বিরক্তি অন্তরের মধ্যে পুরিষা দাবা হইতে ঘর্থানার ভিতর যাইয়া গ্রাক্ষের পার্ম্বে দাঁড়াইরা রহিলেন।

রাগবিহারীর এইভাব জয়স্তিকে কম আশুর্যান্থিত করিয়৷ দিল না!
হতভদ্বের মত বিসিয়া তিনি এই কথাটাই ভাবিতে লাগিলেন—রাস্থ কি ?
মানুষ্ হয়ে কি করে জন্মাল সে! নিজের মেয়েকে আনবার জভ্যে
প্রবৃত্তি যার এতটুকু সাড়া দেয় না—দে কি বাপ! ... ছিঃ!

এতক্ষণ হইজনের কথাবার্স্তায় বা-ও বা স্থরের এতটুকু গুল্পনবাড়ী-খানার মধ্যে ভাসিরাবেড়াইতেছিল, একণে এই হই পিতৃষ্পা ও ভাতুম্পুত্র

পদ্মৰাণী

নিবিড়তম চিস্তার মধ্যে পরম্পারকে ডুবাইয়া দেওরায়, বাড়ীখানা বেন আরও নীরব নিস্কুক হইয়া গেল !...

রাসবিহারী ভাবিতেছিলেন—ইহারা কি মাতুব ? তাই বদি হবে, তবে মাতুবের বুকে ছুরি বসিয়ে দেবার জন্ম কেন এদের এতথানি আগ্রহ ?

আর পিসিমা ভাবিতেছিলেন—জগতে এমন মূর্য কৈউ কি থাকে বে, নিজের সস্তানকৈ আনবার জন্ম এতটুকু আগ্রহ দেখার না? কি খাতৃ দিরে গড়া সে? ভগবান কেন ভাকে পৃথিবীর বুকে পাঠিয়ে দিরেছিলেন ?

ু তাঁহাদের ছইজনের চিন্তাসোতে বাধা পড়িয়া গেল—পুনোহিত মতি ভট্চাবের আগমনে।

তাঁহাকে আসিতে দেখিয়া জয়ন্তির প্রাণটা একটু আনন্দে উৎকুল হটয়া উঠিল। তাড়াতাড়ি তাঁহাকে বসিবার আসন প্রদান করিলে ভট্চায ভাহাতে বসিয়া, কুশল জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন।

আর অন্ধকারময় ঘরের মধ্যে জানালার ধারে দাঁড়াইয়া থাকিলেও, রাসবিহারীর বুকের মধ্যে তোল পাড় করিয়া উঠিল—তাঁহাকে অধ্যের পথে টানিয়া আনিবার জভা পুরোহিতের মুথে শাজের বড় বড় কথা ভূনিবার ভয়ে...

জয়স্তিকে পুরোহিত জিজ্ঞাসা করিলেন—খুকিকে নিয়ে আসবার কি কর্লে জয়স্তি দিদি?

হতাশভাবে জয়ন্তি বলিলেন—কি আর করবো পুরুতদা ? যার মেয়ে, সেই যে তাকে আনবার নামওক্ষুথে আনে না! এত বলছি.....

বাধা দিরা প্রোহিত বলিলেন—কিন্ত আর দেরী করা চলবে না
দিদি! এর পর তাকে আনতে গেলে সমান্তের মধ্যেও হয় তো একটা

পত্মরাণী

গোলমাল হয়ে পড়বে। এখনও তার জ্ঞান ভাল রকম হয়নি, এখন জ্ঞানলে ভডটা কেউ বোলে কিছু কর্তে পারবে না।

জরস্তি বলিলেন—গে কথা অনেকবারই তাকে বুঝিরে বলেছি দাদা!
কিন্তু কি যে প্রাণ, তার কিছুতেই যে তাকে বুঝিরে উঠতে পারছি না!
ভূমি একবার দেখনা দাদা, যদি মত করাতে পারো।

পুরোহিত বলিলেন—মত করাতেই হবে দিদি, তা না হলে যে উপায় নেই !...কোথা গেছে দে ?

—খবে বদে রয়েচে,...তুমি আসবার একটু আগে এই কথাই হচ্ছিলু।
পুরোহিত মহাশরের ডাক গুনিয়া রাসবিহারী আশকার শুক বোঝা
আন্তরের মধ্যে লইয়া দেই স্থলে উপস্থিত হইতেই, তিনি বলিতে লাগিলেন
—বৃদ্ধিমান হয়ে এমন অবৃঝের মত কেন কাজ করছ বাবা! রাধবার
যথন কোনও উপায়ই নেই, আনতেই যথন হবে, তা আজই হোক, কালই
হোক আর ছদিন পরেই হোক, তখন এত বড় কাল্লটাকে এতথানি অবহেলা করছ কেন ?

ধীরভাবেই রাসবিহারী বলিলেন—অবহেলা আমি ইচ্ছা করে করছি না পুরুত্মশাই! ঘটনার স্রোভ আমাকে বলতে দিচ্ছে না। বখনই কথাটা বলতে সেথানে ছুটে যাই, তখনই কে যেন জী ভ্টাকে টেনে ধরে,—বলতে দেয় না।

হাসিয়া পুরোহিত মহাশয় বলিলেন—সেটা তোমার অস্তরের হর্কলতা রাস্থ[া] কিন্তু হর্কলতা দেখাবার তো এ সময় নয় বাবা!

—সবই বৃঝি পুরুতকাকা! উমা আমায় নিজের মেরে ! ঘটনালোড ভাকে নীচ জাতের বাড়ী রাধতে বাধ্য করেছে, কিন্তু ভাই বলে কি ছেছ

পত্মব্রাণী

আমার নেই ? না কাছে রাথ্বার জভে আমার প্রাণ আকুলি-বিকুলি করে না ?

শাস্ত স্নিগ্ধ কঠে পুরোহিত মহাশয় বলিলেন—তবে এতথানি তুর্বল হয়ে পড়ছ কেন বাবা ? তোমার জিনিব, তুমি বরে আনবে.....

বাধা দিয়া রাসবিহারী বলিলেন,—কিন্তু কথা কি জানেন পুরুত কাকা! যে তার বুকজোড়া স্নেহ দিয়ে মেয়েটাকে এত বড়টী করে তুলেছে, তাকে কি করে বলব.....

— চুর্বলভায় কোনও কাজ হয় না বাবা ! এডদিন ধরে তাকে মাত্র করেছে, কিছু টাকা-কড়ি দিয়ে তাকে স্থণী করেই নিয়ে এদ, দেও যথন জানে—বামুনের মেয়েকে বেশীদিন রাথতে পারবে না দে, তথন নিশ্চয়ই ছেডে দেবে।

রাসবিহারীর মুখ দিয়া একটা কথাও বাহির হইল না। এই ধর্মজীক লোকটীর এইটা সর্বাপেকা বেশী আশ্চর্য্য মনে হইল, অর্থের বিনিময়ে মা তার সম্ভানকে কেমন করিয়া অপরের হাতে সঁপিয়া দিতে পারে! হইতে পারে পত্ন তাহাকে গর্ভে ধরেনি, কিন্তু লালন পালনের যে শুকু পরিশ্রম মেটাতে দে……

তাঁহার চিস্তালোতে বাধা পড়িয়া গেল জয়স্তির কথায়। তাঁহাকে
চিস্তামগ্ন দেখিরা জয়স্তি বলিলেন—এর হারা হবে না পুরুত দা। কাল
আমিই পত্তক ডাক্লিয়ে সব কুরিয়ে বলবো। আর দয়া করে তুঁমিও
একবার রূপোকে ডাক্লিয়ে বলে দিও ...

बानविशाबी हमकारेबा उठितन । वाख्डावरे विषय उठितन-ना

२

পদ্মন্ত্রাণী

পিদিমা, ভোমাদিকে কোনও কথা বলতে হবে না, আমিই বলবোপ'ন, কি ভাবে বলতে ভোমরা কি ভাবে বলে ফেলবে...

জয়ন্তি বলিলেন—কিন্তু তুই যে বলতে পারবি...

—ঠিক পারব পিসিমা, কাল বরং দেখে নিও—আমি ঠিক তাকে বুঝিয়ে নিয়ে আসবো।

তৃতীয় পরিচেছদ

-ই্যারে মিন্সে!

হঁকার ছিজ হইতে মুধটা তুলিয়া এক মুথ ধোঁয়া ছাড়িয়া রূপো বলিল—কেনরে পহরাণি!

--একটা কাজ করলে হয় না?

স্ত্রীর মুখের দিকে চাহিয়া রূপো বলিল—কি ?

পদি বলিল—শভুরের মুখে ছাই দিয়ে মেয়েটা আটে পড়ল তো ?

- —তা পড়ল বৈকি পছ!
- --এইবার ওকে পাঠশালায় দিলে হয় না ?

পদির মুখের দিকে চাহিয়া রূপো বলিল—ছোট বরে ওসব.....

তাহার কথায় বাধা দিয়া সহাস্তে পদি বলিল—এই রে মিস্পে, আমার তেয়ে তোকেই বেশী জড়িয়ে কেলেচে !

স্ত্রীর কথায় রূপো না হাসিয়া থাকিতে পারিল না, সেই ভাবেই বলিল—তুই কি মনে করিস পহরাণি, বুকের ভেতর আমার ুছেনেছ বলে কোনও কিছু নেই?...পেছন দিক দিয়ে যথন গলা জড়িয়ে ধরে...

বাধা দিয়া স্মধুর হাস্ত ছড়াইয়া পদি বলিল—অভটা কিন্তু ভাল নয়রে মিলে ! নিজের পেটের ছ'টোকে যম এদে একটা একটা করে

ছিনিয়ে নিলে, আর এটাকেও একদিন রাত্ম গাঙ্গুলি এসে বাছের মত টোমেরে নিয়ে যাবে।

শাস্ত শীতল কঠে রূপো বলিল—এতই যদি বুঝিদ পছরাণি, তবে আবার পাঠশালে দেবার কথা কেন ?

— আহা দেটা কোত্তব্যরে নিজে—কোত্তব্য! তা না হলে তুই কি আমাকে এতটাই পাগল পেয়েছিল, যে, ঐ পরের মেয়েটার মায়ায় বাঁধা পড়ে আমি আমার এহো-পরকাল নষ্ট করব ? সে পদি-বাদিনী আমি নই!

ন্ত্রীর কথায় রূপো একবার তাহার প্রোজ্জন সহাস্ত দৃষ্টি পত্নীর মুখের উপর ফেলিন—একটা কথাও সে বলিতে পারিন না।

পদি বলিল—তা হলে দিবি তো ওকে পাঠশালে ?

—তোর হকুম কি আমার অমাভ করতে পারি পছ় কালই সেটার বাবস্থা করে দেবো।

আনন্দোৎকুল্ল কণ্ঠে পত্ বিশিল—কিন্তু আমি আর একটা কথা ভাবচি মিল্সে, ভধু পাঠশালে কি আর তেমন স্থাকাপড়া হবে ? ঘরেও একজন ম্যাষ্টার রাথতে হবে।

- কি বলছিদ পত্ ?...তোর মাথা খারাপ হয়ে গিয়েছে !
- —কোন্ধানটায় দেখলি ?
- -- গরীব বাগিদর ঘরে ম্যাষ্টার রাখবার প্রদা.....

রপোর পরের বলিবার কথা বুঝিয়া লইয়াপত বলিল—পয়সার জন্তে ভাবনা কিরে মিজে? কাল থেকে আমি ভুষ্নি কলমি শাক বেচব, চাট্নি জালে চুনো-চানা মাছ ধরে বেচলেও চার পাঁচ আনা দিন পাওরা বাবে, তাতে কি আর ম্যাষ্টার রাখা চলবে না ?

জীর মুখের উপর আশ্চর্য্য দৃষ্টি ফেলিয়া রূপো বলিল—আমাকে তথন জড়িয়ে পড়বার কথা বলছিলি না পড় ? কিন্তু নিজে.....

- —বরে গেছে না জড়িয়ে পড়তে! সে মেয়ে পদি নয়, বুঝিল ? তবে কি জানিস ? হাজার হোক ভদর নোকের মেয়ে, বিয়ের সময় কেউ না বলে—পদিবাগ্দি মেয়েটাকে বাগ্দির মতই গড়ে তুলেছে।...তাকে দেখে সকাই স্থেয়ত করলে, বুকথানা দশ হাত হয়ে উঠবেরে মিসে, তা না হলে আর আমার কি বলনা ?

তাহার কথাটা আর বলা হইল না, এতটুকু কথাতেই যথন সে দেখিতে পাইল—পত্র চোথের কোণ জলে চক্ চক্ করিয়া উঠিয়াছে, তথন বাকি কথাটা অসম্পূর্ণ রাখিয়াই বলিয়া উঠিল—বুকে বড্ড বাজলো, নারে পত্রাণি ?

পত্রাণী কিন্তু একটা কথাও বলিতে পারিল না, কি জানি কোথ হইতে অঞ্জ আসিয়া তাহার কঠরোধ করিয়া দিল।...সে তাড়াতাড়ি কাজের অছিলায় ঘর থানার ভিতর প্রবেশ করিল।.....

রূপোর সম্পূর্ণ অজ্ঞাতসারে তাহার বক্ষ পঞ্জর ভেদ করিয়া একটা দীর্ঘনিশ্বাদ বাহির হইরা আদিল। হঠাৎ আকালের দিকে চাহিয়া ডাকিল প্রচা

গৃহ মধ্য হইতে পত্ বলিল—কেন্ রে ?
—দেখে যা—শিগ্নীর !

পছ বাহিরে আসিতেই, আকাশের পশ্চিম কোণটা দেখাইয়া রূপো বলিল—কি ভয়ানক মেল করেছে দেখ পছ, বাতাসও বন্ধ হয়ে গেল ! ঝড় আসবে বোধ হয় রে!

একটু ব্যস্তভাবেই রূপো বলিয়া উঠিল—খুব বেশী ঝড় হ'লে যে ঘরের চাল থাক্বে না পছ।—উড়িয়ে নিয়ে যাবে...কি হবে ১

— "সে ভাবনা তুই ভাব" বিলয়া সে জিজ্ঞাসা করিল— মেরেটা যে সেই থেয়ে বেরিয়েছে—গেল কোথা ?— তুই বোস্, আমি তাকে খুঁজে নিয়ে আসি।

বলিরাই সে বাহির হইবার জন্ত দাবা হইতে নীচে নামিতেই, দেখিতে পাইলে উমা আর ছলো, তাহাদের বহিয়া আনিবার ক্ষমতার অতিরিক্ত আনেকগুলি আম তাহাদের বস্ত্রাঞ্চলে বাঁধিয়া যথাশক্তি সেই দিকেই দৌড়াইয়া আসিতেছে, কিন্তু বোঝার ভার তাহাদের দৌড়িবার শক্তিটাকে আনেক পরিমাণে শ্লুথ করিয়া দিতেছে!

পছ ভাড়াভাড়ি উমাকে কোলে লইয়া তিরস্কারের স্থার বলিয়া উঠিল

—এই সারা ছপুরটো কেবল গাছতলায় মূরে বেড়ান হয়েছে ? পাজী
মোরে ! কে ভোকে আম কুছুতে বলেছিল ?

ভরে উমাচকু ছইটী মুদ্রিত করিতেই, ছলো বলিয়া উঠিল—বারে আমামরাবৃক্তি কুভুতে গেছলুম ?

—কুভূদনি ত আপনি এগুলো তোদের আঁচলে এলো? উমা বলিয়া উঠিল—বামুন বাবা যে দিংল—

পছর বুঝিতে বাকি রহিল না—এই বামুন বাবা কে—তবুও প্রান্নের ছলে জিজাসা করিল—বামুন বাবা আবার তোর কে রে গ

উমা বলিল—বা: ! জানিস না বুঝি ? সেই যে সে দিন রাজিরে এসেছিলো, আমাকে দেখতে পেয়ে কত আদর করলে, আল হাটবার বলে ভোবলা ময়রা পাঁপর ভালছিল—কিনে দিলে, কোলে করে বাড়ীনিয়ে গেলো, কত আম-জাম থাওয়ালে আর এই এত গুলো আঁচলে বেঁধে দিয়েছে।

তাহার মুথে স্নেহের চুম্বন দিয়া পছ বলিল—ওরে পাজি মেয়ে, দে বুঝি তোর বামুন বাবা ?

ু —তবে কে দে? বড় ভালবাদে কিন্তু...যাঃ মিছে কথা, আমার বাবা ত ঘরে রয়েছে।

নিবিড় স্নেহবেষ্টনির মধ্যে তাহাকে চাপিয়া ধরিয়া বাটীর মধ্যে বাইয়া হাসিতে হাসিতে স্বামীকে বলিল—ওগো! উমা আমাদের তার বামুন বাবা চিনেছে।

निष्क्रिक ভাবেই উমা বলিল—তারা বে বলে দিলে।

তাহার কথায় এই হুই স্বামী-স্ত্রী একবার প্রাণ ভরিয়া হাসিয়া লইন। তারপর রূপো বলিল—বামুন বাবা নয় মা, তিনি যে তোর বাবা!

"ধাঃ" বলিয়া উমা তাহার কোলের উপর ঝাঁপাইয়া পড়িতেই, সে তাহাকে আদের করিয়া বলিল—হাঁারে মা! তোর বামুন বাবা কি দিলে রে?

অঞ্চল হইতে আমগুলি দাবায় ঢালিয়া, ছইটা তাহার হাতে দিয়া বলিল—এহটো থা বাবা তুই, শীসঁহরে গাছের আম—পুব মিষ্টি। •

উমার এই শ্লেহের আবদার রূপোর প্রাণটাকে আনক্ষে ভরাইয়া দিলেও, সে ভাষাতে ডুবিয়া যাইতে পারিল না, প্রবল ঝড়ের গুরু আশস্কা

পত্ৰব্ৰাণী

তথন তাহার প্রাণের মধ্যে মাতামাতি ত্বক করিয়াছিল, বলিল—রেথে দেমা, পরে থাবো'থন।

—না বাবা থা তুই।

হাসিয়া অন্তমনক্ষভাবে রূপো বলিল—খাবোরে মা! ধাব। রেধে দেএখন।

রূপোর আশকাটাকে সভ্যে পরিণত করিয়া হঠাৎ পশ্চিমদিক হইতে একটা ভীষণ ঝড় তাহার রুজ্র মাতন লইয়া দেশটার উপর দিয়া বহিয়া চলিল !

রূপো ও পছর প্রাণের মধ্যে তথন তাহাদের এই মাথা গুঁজিয়া থাকি-বার যায়গাটার জস্তু আশেকার হিমালয়ের স্প্রতি করিয়া তুলিল, জীর্ণ-গৃহের অবস্থা যা, তাহাতে এই বাতাদের মুথে কতক্ষণই বা দে আত্মরকা করিবে ? হয়ত আর একটু সময়ের মধ্যেই চালধানা উড়িয়া যাইবে... তথন উপার ? এই হধের মেয়েটাকে লইয়া কোথায় যাইবে তাহারা ? আশ্রের তাহাদের কোথা ?

সারা অপরাক্ ঝড় ও বৃষ্টি পরস্পরকে পরাজিত করিবার জন্ম আড়ে হাতে চেষ্টা করিয়া সন্ধ্যার কিছু পরে যথন তাহারা শাস্তমূর্ত্তি ধারণ করিল, প্রকৃতি তাহাদের এই মতি পরিবর্ত্তনে সারা দেশটার উপর তাহার হাসির বিমল ছটা ছড়াইয়া দিল, তথন রূপো শক্ষিত প্রাণে দেখিল—ঘরের সমস্ত চাল উড়িয়া না গিয়া এক দিকেরই নষ্ট হইয়াছে,...প্রাণের মধ্যে একটু ঝানন্দ হইল—একেবারেই তাহার শিনরাশ্রম হয় নাই, য়েটুকু নষ্ট হইয়াছে সেটুকু ঠিক মত করিয়া লইতে কাল সকালে ছই চারটা তাল-গাছের পাতা কাটিলেই হইবে।

পত্ৰবাণী

রাঁধিবার প্রয়েজনে দাবার এককোণে ভিজা উম্নটাকে জালিবার জ্বা তথন পছ চুলার মৃথে ফুঁদিতে বস্ত্রাঞ্চল দিয়া তাহার চক্ষু মৃছিতেছিল আর রূপো উমাকে কোলে লইরা রাক্ষণীর দেশে রাজপুত্র যাইরা কেমন করিয়া ফুলের মধ্যে অতল জলরাশি হইতে বাক্সেরক্ষিত ভোমরা-ভোমরী-রূপী তাহাদের প্রাণকে নষ্ট করিয়া রাজক্যাকে বিবাহ করিয়া দেশে ফিরিয়াছিল—তাহারই গল্প বলিতেছিল, আর উমা ভাবোন্দত্ত হইয়া পিতার মুথের দিকে চাহিয়া এক একবার বলিতেছিল—তারপর ?

ু রূপোর গল্প বলিবার মধ্য পথেই রাম্থ গাঙ্গুলি আসিয়া হাসিতে হাসিতে ভিজ্ঞাসা করিলেন—কি হচ্ছে রূপোপ

হাসিয়া রূপো বলিল—আর বলেন কেন দাদাঠাকুর! কিছুতেই ছাড়বে না, রোজ রোজ গল শোনান চাই, গলই বা পাই কোণা রোজ ?

হাসিয়া রাক্স বলিলেন—অনাটনও ত কিছু হয়নি,—থুব মায়ায় ফেলেছে বল ?

—বংলন কেন দাঠাকুর ! গুনবেন ?—আজ বুঝি ছপুর বেলা আপনি ওকে আন দিয়েছিলেন, তারই ছটো মুখের কাছে ধরে বলে—'খা, দিঁছরে গাছের আম ভারি মিষ্টি।'

উমার কিন্তু এতগুলো বাজে কথা আদৌ ভাল লাগিতেছিল না। বলিল—তারপর কি হ'ল বল্না বাবা!—পাথরটা ভাসতে ভাসতে আনছিলো—তারপর P

রপো বলিল—আজ থাক মা, কাল ভনিস্, তোর বাবা এসেছেন, ছ'টো কথা কই।

রাস্থ বলিলেন--- আছো রপোদা তুমি বল--- আমিও ওনি।

পত্মরাণী

পত্ ততক্ষণ ভাতের হাঁড়িটা উনানে চড়াইয়া দিয়া, তাহাদেরই কাছে আসিয়া বসিল।

রূপোর গল্প শেষ হইলে রাম্ম বলিলেন—ই্যা রূপোদা! ঝড়ে কিছু নিষ্ঠ হল ভোমার ?

-একদিকের ছাউনিটা নষ্ট হয়ে গিয়েছে দা ঠাকুর !

ষে কথাটা বলিবার জন্ম রাস্থ হাদয়ের মধ্যে অস্থিরতা লইয়া এখানে আসিয়াছিলেন, সেই কথাটাকে অন্ধরণে প্রকাশ করিবার একটা মস্ত বড় স্থোগ দেখিতে পাইয়া পূলকভরেই জিজ্ঞাসা করিলেন—ভবে এক্ কাজ কর না রূপোদা!

রূপো তাহার জিপ্তাহ দৃষ্টি রাহ্মর মুখের উপর ফেলিতেই তিনি বলিয়া উঠিলেন—আজ হতে চল রূপোদা—তোমরা আমার বাড়ী। মাথা গোঁজবার চালটা পর্যান্ত যথন উড়িয়ে নিয়ে গেল, তথন আর এখানে থাকবার দরকার নেই। আমার বাড়ীতে ব'দে ব'দে কেবল উমাকে রূপ-কথা শোনাবে!

হাসিরা রূপো বলিল—তাকি পারি বাবৃ! ভাঙ্গা ঘর হলেও এটা যে আমার কটেলিকে।

রাসবিহারী কিছুতেই বথন তাঁহার স্বমতে আসিতে পারিলেন না, তথন তাঁহার মনের মধ্যে ত্র্তাবনার রাশ কুগুলি পাকাইয়া উঠিতে লাগিল, কি করিয়া বে আসল কথাটা তাহাদের নিকট খুলিয়া বলিবেন, চিন্তা করিয়াও ভাবিয়া প্রতলেন না। অথচ নাবলিলেও নয়।

তারপর আরও কিছুক্ষণ কাটিয়া গেল। মনের মধ্যে দারুণ উদ্বেগ

লইয়া রাসবিহারি রূপোকে বলিলেন—পুরুত মশার আর পিসিমা বলছিলেন রূপোদা.....

বলিবার চেষ্টা করিয়াও আর পরের কথাটা বাহির করিতে পারিলেন না। পছ বলিল—কি বলছেন দাঠাকুর ? বলুন না?

রাম্ব বলিলেন—মেয়েটাকে.....

পুনরায় তাঁহার কঠে বাধিয়া গেল, মুখ দিয়া তিনি কথাটাকেই বাহির করিতে পারিলেন না, বুকের এক এক কোঁটা রক্ত দিয়া বাহারা ইহ্যুকে মানুষ করিয়াছে,তাহাকে কি করিয়া তিনি ছিনাইয়া লইবার কথা প্রকাশ করিয়া বলিবেন ?

রূপো কিন্তু তাঁহার মনের ভাব বুঝিতে পারিয়া বলিল—উমাকে
নিয়ে বেতে চাচ্ছ দা'ঠাকুর ?

রাদ্বিহারী বলিলেন-পুরুত মশায় আর পিদিমা.....

বাধা দিয়া রূপো বলিল—তা নিয়ে যাবেন, আপনার জিনিষ আপনি নেবেন তার আর কথা কি? তবে পছর বুকে বড় লাগবে দা'ঠাকুর ৷ জগত-সংসারে ঐটেকে নিয়েই ভূলে আছে কিনা !.....

গাঙ্গুলির মুথ দিয়া একটা কথাও বাহির হইল না। হৃদয়ের মধ্যে অনস্ত চিস্তা লইয়া দাবার অপর প্রাস্তে চাহিয়া দেখিতেই দেখিতে পাইলেন—উন্তনের আঞ্জন কথন নিভিয়া গিয়াছে! বলিলেন পত্ত দি, উন্থনটা বে নিভে গেল ?

— "ধাক্গে" — বলিয়া পছ ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল, যতকীণ রাফ্র সেধানে বসিয়া রহিলেন ততকাণ আর সে বাহির ইইল না।

চভুর্থ পরিচেছদ

এত সহজে এত অল্প কথায় কন্তাকে ফিরিয়া পাইবার আনন্দ রাস-বিহারীর প্রাণটাকে যেমন আনন্দময় করিয়া তুলিল, তেয়ি আবার এই সংবাদে পহর প্রাণের আঘাতের পরিমাণ উপলব্ধি করিয়া তিনি একটুবেশ অস্থিরই হইয়া পড়িলেন, সামান্ত নীচজাতীয়া স্ত্রীলোক হইলেও পছর প্রাণের আঘাত তো উড়াইয়া দিবার নয়, সে যে উমার মায়ের আসনে বিস্থা ভগবানের চক্ষেও অনেক—অনেক উচ্চে আসন পাতিয়া বিস্থাছে! তাহার এক একটা দীর্ঘখাসে উমার কতথানি অমঙ্গল হইতে পারে—সেই চিন্তাটাই তাঁহাকে অস্থির করিয়া তুলিল!...এই চিন্তার সঙ্গে সঙ্গে রাজ্যের হর্মলভা তাঁহার অস্থরের মধ্যে জমাট বাঁধিয়া যাইতে লাগিল। তাঁহার মনে হইতে লাগিল—পিসিমা, প্রক্তমশায়, সংসার, সমাজ সব এক হ'য়ে তাঁহার বিরুদ্ধে দাঁড়াক্,তব্ও তিনি উমাকে আনিয়া পছর চক্ষের জলের সঙ্গে সঙ্গেরিবেন না। স্বেহপুটে সে যথন উমাকে মামুৰ করিয়াছে তথন সৈ নিজেই একদিন তাহার হাত ধরিয়া তাঁহার নিকট দিয়া বাইবে—তাহার বিবাহ দিবার জন্ত।...

কিন্তু সঙ্গে আবার স্লেহের কুধাও তাঁহার সমস্ত শরীরের মধ্যে

রিম্রিম্ করিয়া উঠিল,—রপোদা যথন দিতে স্বীকৃত হইয়াছে তথন পছর লক্ষ কোটী অমত থাকিলেও দে তাহাকে এ বিষয়ের গুরুত্ব ব্ঝাইয়া দিয়া তাহার মত করাইতে পারিবে, একান্তই যদি না পারে, তবে উমার দক্ষে তাহাকেও তিনি তাঁহার বাড়ীতে লইয়া গিয়া উমার মারের প্রাপ্য সম্মান দিতে এতটুকুও ক্লপণতা করিবেন না।

কিন্ত যাইবে কি পছ তাহাদের বাড়ীতে?... যদি না বার ?...না বাইবেই বা কেন ? অনুনর-বিনয়, সাধ্য-সাধনা কিছুই করিতে তিনি বাকী রাখিবেন না ...উমার চোথের জল দে কি দেখিতে পারিবে ? না-না তাহা দে কখনই পারিবে না, উমাকে দে যে মানুষ করিয়াছে...দে ঘে উমার মা! কভাকে ছাড়িয়া দিয়া দে কি থাকিতে পারিবে ?...না না...

চিন্তার পাহাড় বুকের মধ্যে পুরিয়া যখন তিনি গৃহে পৌছিলেন, তথন দশটা বাজিয়া গিয়াছে। অনেক রাত্রে পিসিমার কোনও কাজ নাথাকায়, রাসবিহারীর আহার্য্য ঢাকা দিয়া বস্তাঞ্চল মেঝের উপর বিছাইয়া শয়ন করিয়া ছিলেন।

রাসবিহারীর ডাকাডাকিতে দার খুলিয়াই জিজ্ঞাসা করিলেন—কিরে বাবা, আজ কথাটা বলতে পেরেছিস, না কালকের মত...

वाधा मिया जानविहाती विनित्न-वटन हि भिनिया।

উৎকণ্ডিত ভাবে পিসিমা কিজ্ঞাসা করিলেন—দেবে ?... কবৈ স্থানবি ?
—"যে দিন হোক" বলিয়া রাম্ম কিজ্ঞাসা করিলেন—আছো
পিসিমা! দিন কতক পরে নিয়ে এলে হয় না ? দেবে যখন তারা
বলেছে, তথন ছ'দিন পরে আনলেই বা ক্ষতি কি ?

অতি বড় দরদীর মত পিদিমা বলিলেন—না বাবা! গুভ কাজে আর দেরী করে কাজ নেই, আজ তারা মত করেছে, ছদিন পরে যদি আবার মত বদলে যায় ? ও কাল পরগুই নিয়ে আয়।

সংযত কঠেই রাস্থ বলিলেন—মত বদলাবে কেন পিসিমা ? তারাও যথন জানছে দিতেই হবে তাকে,—তা ছদিন পরে না হয় ছদিন আগে। তবে আমি বলছিলুম এতদিন যথন রইল—তথন আর ছ তিনটে মাস...

বাধা দিয়া পিসিমা বলিলেন—ওরে বাপ্রে! অতদিন আমি থাকতে পারব না রাস্থ, তাকে বুকে করবার জন্তে প্রাণটার ভেতর যে কি করছে!
...ও আর দেরী করা কাজ নেই বাবা! কালই তাকে নিয়ে আয়।

তেমি ভাবেই রাসবিহারী বলিলেন—তবে এক কাজ করি পিসিমা, ভার সঙ্গে পছকেও বাড়ীতে নিয়ে আসি, এত কন্ত করে.....

অবাক দৃষ্টিতে রাম্বর মুথের দিকে চাহিয়া পিসিমা বলিলেন—বলিস কিরে রাম্ব? এটা কি মেলেচ্ছোর বাড়ী বাবা ? যে একটা বাগ্দীর মেয়েকে বাড়ীতে রাখতে হবে ?...না বাবা ওসব হবে না, মেয়েকে নিয়ে আয়, ..তার সঙ্গে বাগ্দির মেয়েটাকে...না রাম্ব ! সে আমি কিছুতেই যায়গা দিতে পারব না, জাত ধন্ম সব খোয়াতে হবে তা হলে।

- কিন্তু পিদিমা, যাকে আনবার জন্মে এতথানি ব্যস্ত হয়ে পড়েছো, সেই তুজাত ধর্ম সবই খুইরে আসছে, তাদের হাঁড়ির ভাত পর্যান্ত...
- আহা দে অজ্ঞান অবস্থায় রে বাবা, অজ্ঞানে সাপের বিষও থাওয়া যায়।

রাসবিহারী কোনও কথা বলিলেন না। তাঁহার অধর প্রান্তে একটু

হাদির রেখা খেলিয়া গেল, কিন্তু সেই হাদির মধ্য দিয়া কতথানি ল্বণা
ঠিক্রাইয়া বাহির হইল, দেটা পিদিমা কিছুতেই ব্ঝিতে পারিলেন না।
বলিলেন—ওসব ঝন্ঝট করিসনি রাস্থ, তোর মেয়েকে ভূই নিয়ে আয় !
অঞ্চাতকে আর বাডীতে যায়গা দিয়ে কাজ নেই।

- —উমাই কি তাকে ছেড়ে থাকতে পারবে পিসিমা?
- খ্ব পারবে রাহ্— খ্ব পারবে, তাকে তুই নিয়ে আয়ত, তারপর দেখিয়ে দেবো—থাকতে পারে কি না। ছোট মেয়ে, হ'চার দিন তার জভে কাদবে তারপর সব ভূবে যাবে।
 - আর যদি কোনও শক্ত অরথই হয়ে পড়ে ?
- বালাই বাট্! অত্থ হবে কেন ? ওসব অলকুণে কথা মুথ দিয়ে বার করিসনি রাম্ব!

রাসবিহারী বলিলেন—কি জানি পিসিমা! সমস্ত পথটাই আমার কেবল এই ভরটাই হয়েছে—মজ্ঞান বালিকা সে, যার কোলে ভরে এখনও সে বাজ্যের তৃপ্তি পায়, তার কোলছাড়া করলে যদি একটা শক্ত অন্তথই হয়ে পড়ে, তবে তাকে বাঁচাতে পারব কি না! জ্ঞান হলে যদি তাকে নিয়ে আসতুম তা হলে হয়ত সে ব্রুভে পারত এই বাড়ী খানার উপরেই তার দাবি স্বার চেয়ে বেশী…নিজের মনকেও অনেকটা প্রবোধ দিতে পারত, কিন্তু এখন আনলে আর তা হবে না।...

— অতথানি পাতলা মন নিয়ে সংসার করা চলে না রাছ। ও সব ভাবনা তোর ভাববার দরকার নেই,—বিশেষ আমি যথন আছি,…নে এখন থেতে বোস।

পিসিমার জেদে গাঙ্গুণী আহারে বসিলেন বটে, কিন্তু আহার্য্যের

কণামাত্রও তাঁহার মুখে ভাল লাগিল না, সমস্তটাই ধেন কটুতিক্ত বলিয়াই মনে হইতে লাগিল।

কোনও রূপে আহার শেষ করিয়া তিনি শ্যার উপর আশ্রয় গ্রহণ করিয়া আকাশ-পাতাল চিস্তায় ভুবিয়া গেলেন। এই সমস্রাটাই তাঁথাকে সর্ব্বাপেক্ষা বেশী করিয়া পীড়া দিতে লাগিল বে, পছকে পিসিমা এবাটীতে থাকিতে দিবেন না কেন? নীচজাতীয়া নারী বলিয়া? কিন্তু উপায়হীন অবস্থায় ক্যাকে যথন বাঁচাইয়া রাখিবার জ্বল সেই নীচলাতীয়া নারীর শরণ লইতে হ্ইয়াছিল, যাহার স্তনহুগ্ধে উলা আমার এত বড়টী হইয়া উঠিয়াছে, যাহার উচ্ছিষ্ট পাইয়াও সে স্বর্গীয় আনন্দে নিজেকে ডুবাইয়া রাথিয়াছে—দেই উমাকেই যথন বুকে তুলিয়া লইবার জন্ম পিদিমার এতধানি আগ্রহ, তথন যে তাহাকে এত বড়টী করিয়া তুলিয়াছে—দে অম্পুর্যা কোন্ধানটায় ৷ বরং ভগ-বানের দেওয়া প্রাণীকে লালন পালনের ভার যথন সে গ্রহণ করিয়া বুকের এক একবিন্দু শোণিতপাতে তাহার কর্ত্তব্য পালন করিয়াছে. তথন সে আমাদের অপেকা অনেক উচ্চে, তাহার প্রতি এতথানি কঠোরতায় ভগবানের ক্তথানি অভিসম্পাত যে মাথা পাতিয়া লইতে इडेरव.....

তিনি আর ভাবিতে পারিলেন না, ভবিশ্বৎ আশকার গুরুভারে তিনি ক্স্ক্রিত হইরা পড়িলেন। তাঁহার মনের মধ্যে কেবল এই কণাটাই ক্যাগিরা উঠিতে লাগিল—মায়ের কোল হইতে সস্তান ছিনাইয়া লইবার অপরাধ উমাকে কতদিন বাঁচাইয়া রাখিবে? নীচ ক্ষাতীয়া হইলেও ভাহার চক্ষের কলে, মর্ম যাতনায়, প্রাণের ছ:থে হরত বাড়ীর এক

পদারাণী



পছ ও উমা। গাঙ্গুৰী বাড়ীর প্রাঙ্গুল— উমার মাতৃসন্দর্শন

পদ্মরাণী

একখানা ইট খদিরা পড়িবে !...ভগৰান ! সমস্তার শেষ করে দাও, বলে দাও—আমার কর্ত্তব্য কি ?

চিন্তার তাড়নার শ্যা তাঁহার ভাল লাগিল না।...জমিদার বাড়ীর পেটা ঘড়িতে চং চং করিয়া ছইটা বাজিয়া গেল, নিজার কোলে গা ঢালিবার জন্ম তিনি অনেক চেঠা করিলেন বটে, কিন্তু পারিলেন না—কিছুতেই, বতই তিনি ভগবানের উপর সমন্তটা নির্ভর করিয়া সকল চিন্তার হাত হইতে দ্রে থাকিবার জন্ম প্রাণপণ প্রয়াদ পাইতে লাগিলেন, ভত্ই পিদিমার বংজ্র মত কথাটা তাঁহার প্রাণের মাঝে ঘা দিয়া তাঁহাকে কাতর করিয়া তুলিতে লাগিল!...নীচ জাতীয়া বলিয়া উমাকে মামুষ করিলেও পত্র এ বাড়ীতে স্থান নাই!...তাঁহার হৃদয়ে বল দাও ভগবান।

চিন্তার আভিশব্যই যথন তাঁহাকে চিন্তার হাত হইতে মুক্তি দিল, তথন ভোরের আলো—সারা দেশটার উপর ছড়াইয়া পড়িয়াছে! সমস্ত রাত্রি বিনিদ্র ভাবে কাটাইয়া এখন আর নিদ্রার উপাসনা তাঁহার ভাল লাগিল না, মোরগের ডাকের সঙ্গে সঙ্গে ভিনি শ্যা ত্যাগ করিয়া গৃহের দাবায় পাদচারণা করিতে লাগিলেন।.....

শ্ব্যা ত্যাগ করিয়া পিসিমা বথন রাহ্মকে এইভাবে ইজন্তত: ঘুরিতে দেখিলেন, তথন তিনিও বড় কৃম অবাক হইয়া গেলেন না। যে রাহ্মর সাতটা আটটার পুর্বে ঘুম ভাঙ্গে না, সেই রাস্বিহারীর এত ভোরে বিছান ছাড়িয়া ওঠা—তাঁহার প্রাণের মধ্যে এই কথাটাই জাগাইয়া দিল—কভাঙ্গেরে বিপুণ আকর্ষণ ব্রিবা তাহাকে আনন্দে আত্মহারা করিয়া দিয়াছে, তাই উৎক্ঠার রাহ্মর এত স্কালে ঘুম ভাঙ্গিয়া গিয়াছে!

পত্ররাণী

উছল আনন্দে বলিয়া উঠিলেন—এত সকালে যে উঠেছিস রাস্থ? কোনও দিনই ত এমনটা হয় না !

একটু অভ্যমনস্ক ভাবেই রাসবিহারী বলিয়া উঠিলেন—সমস্ত রাত্তির ঘুমুতে পারলুম না পিসিমা! তাই আর...

বাধা দিয়া সহাত্তে পিসিমা বলিলেন—তাই হয় বাবা, প্রাণের মাঝে আনন্দের রাশ, ঘুমকে আর কাছে আসতে দেয় না। আমারও কি কাল রান্তিরে ঘুম হয়েছে রান্ত ? য়তবারই ঘুমোবার চেষ্টা করেছি, মেয়েটার হৃগ্গো-পিতিমের মত মুখখানা চোখের সাম্নে ভেসে উঠে ঘুম আর কাছে আসতে দেরনি।...কখন যে তাকে কোলে তুলে নেবো,...একটু পরেই তুই যা বাবা, তাকে নিয়ে আয়! এই খাঁ-খাঁ বাড়ীখানা, সে এলেও কতকটা আনন্দে ভরে উঠবে!...

রাদবিহারী এতগুলো কথার একটা কথারও কিন্তু উত্তর দিলেন না, এইটাই তাঁহার অন্তরের মধ্যে কুগুলি পাকাইয়া উঠিতেছিল—পছর কোল শৃষ্ট করিয়া উমাকে টানিয়া আনার মহাপাপ—তাঁহাকে কত-থানিই না নরক-ষন্ত্রণা ভোগ করাইবে!

তাঁহার চিস্তাত্রোতে বাধা দিল—রূপো আদিয়া। তাহাকে দেখিতে পাইয়া ব্যগ্রাত্র কঠে রাদবিহারী জিজ্ঞাদা করিলেন—কি রূপোদা— এত দকালে বে?

রুদ্ধকঠে রূপো বলিল—আর কিছুটা দিন তার কোলে মেয়েটাকে রেখে পাও দা'ঠাকুর!

রাস্থ উত্তর দিবার পুর্বেই জয়ন্তি বলিয়া উঠিলেন—তা ধে হবার নয় রূপো, সমাজে থেখানে বাধে দেখানে কি আজ আমরা

পত্মরাণী

ভাকে ফেলে রাথতে পারি ? এতদিন রাথাটাই ত এক অস্তায় হয়েছে,—

বাদি হইলেও পিসিমার এই স্ট ফোটান কথার রূপোর প্রাণের মধ্যে ঝড় বহিরা গেল, তাহার পরের কথাগুলা শুনিবার মত প্রবৃত্তি হারাইয়া, কাতর স্বরেই বলিয়া উঠিল—এতদিন রেখেছিলেন পিসিঠান, আর দিন কতক রাখুন! কাল সারারাত পহর কায়া আমাকে ঘুমোতে দেয়নি, মেয়েটার মুখের কাছে লম্প জেলে সারারাত ঠায় কেঁদেছে, ঘুমস্ত য়েয়েকে হাজারবার বুকে তুলে ঘুম ভাঙ্গিয়ে দিয়েছে।—রক্তের ডেলাটাকে মাফুর করে স্মত বড়টা করে তুলেছে—শুন অবধি প্রাণটা তার ফেটে যাছে।

কঠে বিষ মাধাইয়া জয়ন্তি বলিলেন—তা হলেও বাপু, যেখানে উপায় নেই—দেখানে রাখতে পারব না, আনতেই হবে। পত্র ত তঃখ করবার কারণ কিছু নেই রূপো, গ্রামের লোক তোমরা, মাঝে মাঝে এদে দেখে যাবে।

ব্যথাতুর কঠে রূপো উত্তর করিল—তা'ত যাবেই পিদিমা, দেদিন মেয়েটার জন্তে গাংশালিকের একটা ছানা ধরে থাঁচার ভেতর পুরে রেখেছিলুম, ও: মায়ের তার কি কারা! ছেড়ে যথন কিছুতেই দিলুম না তথন বোধ কার নিজে না ধেয়েও তার দেই ছানাটাকে ঘণ্টার দশবার করে ফড়িং থাইয়ে যাছিলো, তাতে আর আমরা কিছু এলিনি, কিন্তু দে থাইয়ে যাছিলো বলেই কি বুকের কারাটা তার বন্ধ হয়ে যাছিলো পিদিঠান ?

একটু বিরক্তভাবেই পিদিমা বলিলেন—কি যা তা বলতে আরম্ভ

পদ্মৱাণী

▼রণি রূপো?...তারপর কি ভাবিয়া একটু নিম স্বরেই বণিলেন— বাকে তোরা এন্দিন ধরে মামুষ করণি, তার ভবিশ্বতের জ্বন্তেও ত—

বাধা দিয়া রূপো বলিল—সবই জানি পিনিঠান, আর দিন কতক খাকৃ একটু ঠাণ্ডা হলে আমি নিজেই রেখে যাবো।

এতথানি কাতরতাতেও বধন পিসিমার প্রাণ গদিলনা, তথন রূপো পুরুষ হইলেও তাহার চোধের কোণ দিয়া হুই ফোঁটা জল গড়াইয়া পড়িল। আঞ্চাসক্ত মুখে রাসবিহারীর হুইটা পা জড়াইয়া বদিল—একান্তই যদি আনবেন্ দাঠাকুর, পুরুত ঠাকুরকে দিয়ে একটা ভাল দিন দেখিয়ে নিয়ে আস্থান, হুটো দিনও যদি দে তার কোলে থাকতে পার!

উচ্ছুসিত আবেগে রাসবিহারী বলিয়া উঠিলেন—তাই হবে রূপোদা, আমি দিন দেখিয়েই নিয়ে আসব, তোমাদের চোখের জলে যে উমার আমার অকল্যাণ হবে তা কিছুতেই বরদান্ত করতে পারব না।

রূপোর মুথ দিয়া একটা কথাও বাহির হইল না, রাসবিহারীর পারের তলার সমস্ত ধুলাই বোধ হয় সে মাথায় করিয়া লইল।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

উমাকে লইয়া যাইবার প্রস্তাব পছর অন্তরের মধ্যে এমনি একটা হাহাকার স্থান্ট করিল যে, জগৎ-সংসারের কোনটাই তাহার ভাল লাগিল না। যে পছ দিনে বারো ঘণ্টার দশ ঘণ্টা পরিপ্রমের মধ্যে নিজেকে ড্বাইয়া রাখিত, কাজ যেন সেই পছর চক্ষে বিষময় বলিয়া মনে হইছে লাগিল। সারাদিনের পরিপ্রমের পর যে উমার মুখ দেখিলে পরিপ্রমের সমস্ত অবসাদ দূর হইয়া গিয়া তাহার হৃদয় স্বর্গীর আনন্দে বিভোগ্ন হইয়া ঘাইত, সেই উমাকে দেখিলেই বুকের মধ্যে কায়া গুমরাইয়া উঠে! হায়রে! যাহার মঙ্গলের জন্ত নিজের জীবন বিসর্জ্জন দিতে পারে, সে আর হ'এক দিন পরে তাহাকে ত আর কোলে লইতে পারিবে না! আর যে উমা 'মা'বলিয়া —ভাহার কোলে ঝাঁপাইয়া পড়িবে না! এক মুহুর্ত্ত যাহাকে দেখিতে না পাইলে সে চক্ষে অন্ধকার দেখে, জন্মের মত ভাহার সর্ত্রত্যাগ……ওগো ভগবান!

মনের এই দারুণ ঝড় তাহাকে অতিষ্ঠ করিয়া তুলিলৈও সে কিন্তু প্রকাশ করিয়া বলিত না কিছুই। এই ভাবটাই সে সকলের নিকট প্রকাশ করিত—উমা তাহার এত দিন পরে তাহার নিজের ঘরে যাইবে, তাহার বাপের কোলে আশ্রম পাইবে। বে কর্ত্তব্যের বোঝা ভাহার

নিজের স্বন্ধে চাপাইয়া লইয়াছিল, দেই কর্ত্তব্যটাকেই সে যে এমন করিয়া প্রতিপালন করিতে পারিয়াছে— এই আনন্দটাই তাহাকে সকলের অপেক্ষা বেশী আনন্দ দিতেছে—উমাকে ছাডিয়া দেওয়ার চঃথ অপেক্ষা।

বাহিরে এই ব্যাপারটা লইয়া যতই সে আনন্দ প্রকাশ করিতে লাগিল, অস্তর-দাহনে সে ততই পুড়িয়া থাক্ হইতে লাগিল, কদ্ধ ক্রন্দন জমাট বাঁধিয়া তাহার অস্তরকে তোলপাড় করিয়া দিতে লাগিল, যে উমা তাহাকে ছাড়া আর জানে না, তাহাদের কত আকিঞ্চনে রাসবিহারীর ব্যাকুল আহ্বানেও একদিনের জন্ম তাঁহার কোলে ঝাঁপাইয়া পড়ে নাই, পিতৃত্বের দাবি, কন্মা হইয়া যথন সে একদিনের জন্মও মানিতে চায় নাই—তথন সেখানে যাইয়া সে কি করিবে ?.....এক দিনের জন্মও সে তাহার মনে প্রফুল্লতা টানিয়া আনিতে পারিবে কি ?..... যদি না পারে ?—কি অবস্থা হইবে তাহার ? হয় ত একটা সাংঘাতিক পীড়ায় এমনভাবে আক্রাস্ত হইবে, যে, তাহাকে আর বাঁচাইতে পারা ঘাইবে না।

কথাটা মনে হইতেই তাহার চক্ষের কোণ দিয়। কয়েকবিন্দু জল টস্টস্করিয়া ঝরিয়া পড়িল।.....

ভাতের হাঁড়িটা উনানে চাপাইরা, একটা পাথরের উপর কতকগুলা গুগ্লি রাথিয়া আর একটা ছোট পাথরের সাহায্যে পত্ন সে গুলা এক মনেই ভালিতেছিল। ঝোল রাঁধিয়া উমাকে খাওরাইবে.....উমার বড় প্রিয় জিনিবঁই যে এইটাই!

হঠাৎ তাহার একাগ্রতা দূর হইরা গেল—উমার রুদ্ধ আহ্বানে! উমার ডাক শুনিয়াই সে হাতের কাজ ফেলিয়া তাহাকে লেহের চুম্বন দিতেই উমা জিজ্ঞাসা করিল,—ইয়া মা! তোরা নাকি আমার তাড়িয়ে দিবি?

পত্ররাণী

স্থেহিসক্ত কঠে পছ বলিল—বালাই ষাট্!তোকে তাড়াব কি মা ? কে বল্লে তোকে ?

- —কেন, গোজো বলছিলো।
- "তার কথা গুনিদ কেন" বলিয়া পছ তাহাকে আগ্রহভরে বুকের মাঝে চাপিয়া নিজের মুথধানি ক্যার মাথায় রাখিয়া স্তব্ধভাইে বৃদিয়া রহিল, সহস্রবার চেঠা ক্রিয়াও আসল কথাটা ব্লিভে পারিল না।

হঠাৎ উমা বলিয়া উঠিল—তবে কেন সে বলে?

- — মিছে কথা বলেছে মা! আজকাল তোর বাবা রোজই আনে কিনা, তাই হয় ত.....
 - —কে আমার বাবা?
 - —সেই যে বামুন ঠাকুর!

হঠাৎ উমা মৃথ ফিরাইয়া পছর মুথের দিকে চাহিভেই দেখিতে পাইল, ভাহার চকু ছইটা জলে টল্টল্করিভেছে ! দেখিয়াই বলিয়া উঠিল—নামা, সে আমার বাপ নয়, তাকে তুই আমাদের এখানে আসতে দিস্নি। পছ ভাহার মুখ চাপিয়া বলিল—ছিঃ অমন কথা বল্তে নেই মা, বামুন—দেবতা।

- —হোক দেবতা।
- —ভার ওপর ভোর বাপ।
- ---না---কিছুতেই নয়।
- —ছি, ও কথা বলতে নেই মা—পাপ হয়।
- —আছা ও কথা বলব না, কিন্তু সভি য় করে বল্ দেখি, আমাকে তোরা তাড়িয়ে—

-- আবার ঐ কথা উমা ?

পছ আর চোথের জল চাপিয়া রাথিতে পারিল না, ঝর ঝর করিয়া ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। নিজের বস্তাঞ্চল দিয়া উমার মুখখানিকে ঘন ঘন মুছাইরা দিতে লাগিল, কিন্তু মুখ দিয়া তাহার একটা কথাও বাহির হইল না।

কিছুক্ষণ এমনিভাবে কাটাইয়া, কন্সার হস্ত হইতে নিজেকে মুক্ত করিবার জন্ত বলিল—:চৌকির নীচে ছোলার চাকি ঢাকা আছে, নিরে থেগে যা মা!

উমা কিন্তু অন্ত দিনের মত বাইবার জন্ত এতটুকুও ব্যাকুলত। দেখাইল না, দে বেমন ভাবে তাহার কোলে বিসিয়া ছিল তেমনি ভাবেই বিসিয়া রহিল।

কঠে লেছ মাথাইরা পত্ন বিলল—বা-মাবা, থেরে থানিকটা থেলে আর, আমি ভতক্ষণ রহুইটা সেরে নিই,...আজ ভোর জভে গুগ্লি তুলে এনেছি উমা, কি রীধ্ব বল দেখি ?—ঝোল না ঝাল ?

গুণ্লির নাম শুনিলে যে উমার চোথে-মুথে রাজ্যের আনন্দ কৃটিরা বাহির হইত, সেই উমার মুখ দিয়া একটা কণাও বাহির হইল না, রূপো ও পছর কাছ ছাড়া হইবার কথা শুনিয়া অবধি মন তাহার অবসাদে পূর্ণ হতভয়ের মত করিয়া দিল।

পছ জিঙ্কাদা করিল—তোর কি হ'ল উমা ? অভিমানোদীপ্ত কঠে উমা বলিয়া উঠিল—কিচ্ছু হয়নি।

- --- ज्रात वा---(श्राय (न।
- ---না---অন্তথ করবে।

উমার কথায় এত হংখের মাঝেও পছ না হাসিরা থাকিতে পারিল না, সে হাসিরাই বলিল—খুব জ্ঞানগম্যি হয়েছে নে ওঠ্! বলিরা তাহাকে কোলে লইরা তাহার জন্ম আনীত ছোলার চাক্তি হাতে দিতেই, উমা বলিরা উঠিল—খাব না আমি—যত বলছি!

হাসিয়া পত্ বলিল—খাবি না কেন ভূনি ?

- —না থাব না, তুই তথন কাঁদছিলি কেন বলু ?
- —তুই আর জালাস্নি উমা, ঝোড়ো তোকে খুঁজতে এমেছিল, ষা খানিকটা থেলে আয়. হাতের কাজটা আমি তত্তকণ সেরে ফেলি।

উমা কিন্তু কিছুতেই যাইতে চাহিল না, নির্মাক্ নিস্পান্দের মত সেই স্থানেই দাঁড়োইয়া রহিল।

তাহাকে এমনিভাবে দাঁড়াইয়া থাকিতে দেখিয়া পছ ভিরস্কারের সুরে কি বলিতে যাইতেছিল, কিন্তু ভাহার বলিবার কথায় বাধা দিল রূপো, গুহপ্রাঙ্গন হইতে সে বলিল—পারলুমনা রে পতুরাণি, গরীবের কারা...

তাড়াতাড়ি বাহিরে আদিয়া পছ চক্ষের ইঙ্গিত করিতেই রূপো ভাহার অবশিষ্ট কথা অসমাপ্ত রাথিয়া নিৰ্জীবের মত দাবার উপর বদিয়াপড়িল।

হঠাৎ তাহার কথাটাকে অনমাপ্ত রাখিতে দেখিয়া উদ্বিশ্বভাবে উমা জিজ্ঞানা করিল—কি বলছিলি বাবা—তাড়িয়েই দিবি আমাকে?...কথাটা বলিৰার সঙ্গে সঙ্গে আঁথিলোরে তার উভয় গণ্ড প্লাবিত হইয়>গেল।

তাড়াতাড়ি পত্ন তাহাকে কোনে লইয়া বলিল—চল তোকে ঝোড়োর কাছে দিয়ে আসি.....বলিয়া ঘাইবার উপক্রম করিতেই উমা বলিল— ছাড় আমি যাছিছ।

উমা বাহির হইরা গেলে রূপো বলিল,—প্রাণ কিছুতেই গলাতে পারলুম না পছ!—আজ রোব্বার, বুধবারে তারা নিয়ে যাবে।

মুহূর্ত্তমাত্র স্তর থাকিরা পত্ বলিরা উঠিল—এত শীগ্গির যে তারা আমাদের রেহাই দেবে, এ কথাটা ভাবতেই পারিনি রে মিন্সে, তার জয়ে আবার তুই চুমড়ে পড়েছিল অত ?

ক্রীর মুখের দিকে চাহিয়া বিষাদহাভে রূপো বলিল—তুইও ত কম দোম্ডাসনি পছরাণি!

— "বরে গেছে না"— বলিয়া পছ বলিল— নিজের ছ'টোকে বমের মুখে তুলে দিয়ে বড় দোম্ডালুঁম, তা পরের.....

রূপো বলিল—তোর কথাগুলোই যে ধরিয়ে দিছে পত্ন কতথানি তুই কাতর হ'য়ে পড়েছিল! পুরুষমায়ুষ আমি, আমার বুকথানা কালায় ভরে উঠেচে, আর তুই আপন-ভোলা হয়ে ওটাকে এত বড়টা করে তুল্লি,...

পরের কথাগুলা না গুনিয়াই পছ বলিয়া উঠিল—মনে করিদনি
মিন্দে, আমার এতটুকু কট হয়েছে। তোর প্রাণ কালায় ভরে উঠছে,
আমার কিন্তু ভারি আনন্দ হচ্চে—উমা তার বাপের কাছে এতদিন
পরে যায়গা পাবে বলে।

জোর করিয়া এতগুলো কথা মুখ দিয়া বাহির করিলেও কোথা হইতে একটা হাহাকার তাহার বুকের মধ্যে লুটোপুটী খাইতে লাগিল, কিন্তু অদম্য সহুপ্তলে সেটাকেও সামলাইয়া লইয়া জিজ্ঞাসা করিল—কবে নিয়ে ষাবে বল্ছিলি—বুধবার ?

রূপোর মুথ দিয়া একটা কথাও বাহির হইল না, কেবল মাথাটা হেলাইয়া জানাইয়া দিল—হাা।

পত্ৰব্বাণী

পত আর কোনও কথা না বলিয়া হঠাৎ নিভস্ত উন্নটার কাছে ছুটিয়া গিয়া তাহাতে ফুঁ দিতেই ব্যস্ত হইয়া পড়িল।.....

রূপোর ছারপ্রান্তে চাহিতেই দেখিতে পাইল—ন্তর স্থামুর মত দাঁড়াইয়া আছে উমা!—ডাকিল—উমা—উমা—আয় রে, হেগা আয়!

— "আমি সব ভংনছি বাবা" বলিয়া উমাঝড়ের মত ছুটিয়া বাহির ভইয়া গেল।

চকু মৃছিতে মুছিতে পত জিজ্ঞাসা করিল— ঐথানে দাঁড়িয়ে ছিল নাকি P

- —ই্যা,...কিন্তু তুই কাঁদছিস পর্রাণি ?
- —না: উনুনের ধোঁয়ায় জল বেক্সছে...কিন্তু ভ্রনে ফেল্লে ও?
- —"হ'দিন পরে ভন্ত, না হয় হ'দিন আগেই ভনলে"—বলিয়া রূপো যেমন ভাবে বসিয়া ছিল তেমনি ভাবেই বসিয়া রহিল।

स्छे श्रीद्वद्यक्रम

উমাকে থেলিতে পাঠাইবার জন্ম পছর এতথানি আগ্রহ, উমাকে থেলিতে ঘাইবার জন্ম ততথানি ব্যাকুল করিয়া তুলিতে পারিল না। অন্ধানি বতথানি তাহাকে করিয়া তুলিত আজ গোজোর মূথে যে কথাটা ভানিয়া সে অন্ধিরভাবেই পছর কাছে ছুটিয়া আসিয়াছিল—তাহার সত্যাসত্য নিরূপণ করিবার জন্ম, সেটার কোনও নিরূপণ না হইয়া বরং পছর নিকটও ভাসা ভাসা উত্তরে প্রাণের মধ্যে পাষাণেরই মত কিসের একটা গুরুভার চাপিয়া বনিয়া গিয়াছিল। তাহার উপর রূপোর কণাটা প্রকাশ করিবার সঙ্গে সঙ্গেই আবার চাপিয়া যাওয়া, এবং সঙ্গে গলাকে থেলিতে পাঠাইবার জন্ম পছর এতথানি আকিঞ্চন, উমাকে প্রকৃত ব্যাপারটা বুঝিতে না দিলেও ভিতরে যে মন্ত একটা কিছু ঘটয়া যাইতেছে—এইটাই যথন তাহার অন্ধরের মধ্যে জাগিয়া উঠিল, তথন তাহার পা ছইথানা আপনা আপনি বন্ধ হইয়া গেল। হারদেশের অন্ধরালে আপনাকে লুকাইয়া রাখিল—স্পাষ্ট কিছু শুনিবারই আশা বুকে লইয়া।.....

তারপর এই ছই স্বামী-স্রীর কথা যখন গোজোর কথারই প্রতিধ্বনি বলিয়া জানিতে পারিল, তথন এই বিশ্বব্রমাণ্ডটা তাহার নিকট একটা জড় পদার্থেরই মত তাহার মনে হইতে লাগিল। নিজের সম্পূর্ণ অজ্ঞাতসারে বাড়ীখানার মধ্যে একবার প্রবেশ করিয়াই ক্রভপদে বাহির হইয়া গেল।...

পত্ৰরাণী

ঠিক সেই সময়ে থেলিবার জন্ত ঝোড়োও তালাকে খুঁজিতে আসিতে-ছিল। তালাকে এমনিভাবে দৌড়াইতে দেখিয়া সে বলিয়া উঠিল—উমা, চল খেলিগে, গোজো, পদা, ছলো সক্ষাই এসেছে।—কাণামাছি খেলা হবে, মাঠের পাড়াতে আজ খেলা হবে, স্বাই এসিয়ে গেছে—চল।

তাহার এতগুলো কথার উত্তর উম। এক কথাতেই দিল, বলিল— নাযাব না।

আশ্চর্য্য দৃষ্টি তাহার মুখের উপর ফেলিতেই ঝোড়ো দেখিতে পাইল, উমা কাদিতেছে! তাহার হাতথানি ধরিয়া সমবৈদনার মুখে ঝোড়ো জিজ্ঞানা করিল—কাদছিল কেন উমা?—মা মেরেছে?

জ্লভরা চোখেই উমা বলিল—মারবে কেন? কোনও দিন মা মেরেছে?

— "তবে তুই কাঁদছিন ?—চল থেলিগে, ছি: কাঁদতে আছে ?" বলিয়া ঝোড়ো তাহার চকু তুইটী উমার মুখের উপর তুলিয়া ধরিতেই কে তেমনি কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল—বাবা আর মা তাড়িয়ে দিয়েছে ঝোড়ো দা!

তাহার ক্রন্দনের কারণ সম্যক্ উপলব্ধি করিয়া, ঝোড়ো খেলিবার কথা একেবারেই ভূলিয়া গেল; স্নেহমধুর কর্তে বলিল—মা: মিছে কথা।

এই সামান্ত কথাটার উত্তর উমার মুথ দিয়া বাহির হইল না, বলিবার উপক্রমেই কে যেন ভাহার গলাটা ছই হাত দিয়া চাপিয়া ধরিল, পুর্বেরই নত নয়ন-নীরে ভাহার পঞ্জল প্লাবিত হইতে লাগিল!

তাহার এই ভাবটাকে বদলাইয়া দিবার জক্ত ঝোড়ো বলিল—
মিছে কথা ভূনে এত কাঁদছিদ কেন উমা, চল্বরং থেলা করিগে।

পদ্মরাণী

উমার প্রাণের মধ্যে ঝড়ের যে ভীষণ দাপট চলিতেছিল, তাহাতে সে খেলিবার জন্ম এতটুকু আগ্রহ দেখাইতে না পারিলেও, ঝোড়ো তাহার হাত ধরিয়া একরপ জাের করিয়াই থেলিবার উদ্দেশ্যে তাহার পা তুইখানা চালাইয়া দিল। যাইতে যাইতে বলিল—তোকে আমি বােনের মত ভালবাদি উমা, আমার কথা শােন্, কাঁদিদনি—ওদব মিছে কথা— আমি বলছি।

- —না ঝোড়ো দা, বাবা যে মাকে বলছিলো, আমি নিজের কাণে
- —পাগ্লি আর কি—তারা কি বলছিল আর তুই কি গুনেছিন।
 বেটা কথনো হতে পারে না, সেটা তুই বল্লেই আমি বিখাস করবো?
 ছেলে মাহুষ তুই, না বুঝেই এতথানি হেলিয়ে পড়লি ?

একটু তিক্ত কঠেই উমা বলিল—এখনও যদি ছেলে মামুর থাকব, বোঝবার শক্তি যদি নাইই হবে তবে বয়েস আমার আট বছর হলো কেন ?

हानिया त्यारङ्ग विनि—ना (त्र व्यामात्रहे जून हरशह, व्याठ वहत्र वश्न कि कम (त्र—धरक-वा-(त्र वृज्ञी!

ঝোড়োর কথায় একটু অসম্ভষ্ট ভাবেই উমা বলিল—তোমাদের হয়ত আশী বছরে জ্ঞান হতে পারে, কিন্তু আমাদের আট বছরই যথেট।
—"তোর এই কথাটাই—সেটা প্রমাণ করে দিলে উমা !" বলিয়া ঝোড়ো বলিক—দাড়ালি কেন? চল্ শীগ্রীর, ভারা যে দাড়িয়ে রয়েছে।

— আমার আজ কিছু ভাল লাগছে না ঝোড়োদা!— তুমি যাও!

পদ্মৱাণী

উমার থেলিবার এতথানি অনিচ্ছায়, ঝোড়ো আর কোনও কথা না বলিয়া বলিল—থেলাই যদি ভোর ভাল না লাগে উমা, তবে চল বোষালদের বাগানে জাম কুডুইগে, ওঃ কি জামটাই পেকে রয়েছে!

তাহার উপর ঝোড়োর কতথানি স্নেহ, আশৈশব তাহা দেখিয়া, উমা সত্যসত্যই তাহাকে প্রাণ ভরিয়া ভালবাসিত। যথন সে ভাবিয়া দেখিল, তাহাকে ছাড়া ঝোড়োর একটা দিনও থেলা করিতে ভাল লাগে না, গোচারণে যাইবার সময় তাহাকে সঙ্গে লইয়া না যাইলে তাহার কাজে সে এভটুকুও আনন্দ পাইত না, অতি কপ্তে মাঠের মাঝে দিন কাটাইয়া সন্ধ্যার প্রাকালে তাহাদের বাড়ীতে ছুটিত, ভখন আর তাহার এই অনুরোধটাকে সে একেবারেই এড়াইতে পারিল না, অন্তরের মধ্যে যাতনার রাশ লইয়া বলিল—চল।

কতকটা পথ চলিতে চলিতে, সমুথে বাঘ বা দিংছ দেখিলে মান্ত্ৰ বেমন ভয়াতুর হইয়া উঠে, উমাও ঠিক তেমনি চম্কাইয়া উঠিল ! কতকটা দ্বে রাহ্মগাঙ্গলীকে আদিতে দেখিয়া, মুখখানাকে কালায় ভরাইয়া সে ঝোড়োর হাত হইটাকে চাপিয়া বলিল—এধার দিয়ে না ঝোড়োদা, ঐ পুকুরের...

ব্যস্তভাবে ঝোড়ো বলিল-কি বলছিদ উমা ?-ভর কিদের ?

- —এখনই ধরে নিয়ে যাবে ঝোড়ো দা!
- **一(季?**
- —ঐ বে আসছে—ঐ বাষুনটা।

হাসিরা ঝোড়ো বলিল—তোর মাথা থারাপ হরে গেছে উমা, আমার সঙ্গে—

আর বেশী কথা ভনিয়া তাহার উত্তর দিতে যাইলে হয়ত ততক্ষণে রাস্থ গাঙ্গুলী তাহাদের সমূথে আসিয়া, জোর করিয়া তাহাকে ধরিয়া লইয়া যাইবে—এই আশকায়, উমা আর তাহাকে কোনও কথা বলিতে না দিয়া শকাকুল কঠে বলিয়া উঠিল—আয় না ঝোড়োদা, তা নইলে আমি একলাই পালাব।

রাম গাঙ্গুলী আরও কতকটা অগ্রসর হইয়া আসিলে, উমা আর সেধানে তিলার্দ্ধ না দাঁড়াইয়া একরপ উর্দ্ধাসেই পলাইয়ঃ গেল।.....

সঙ্গেহে রাস্থ ডাকিংলন—উমা!—মা রে! আয় একবার কোলে আয়!

এই স্বেহ-আহ্বানের উত্তর একটু ভিন্ন রূপেই গাঙ্গুলির কাণে আদিয়া পৌছিল।...কতকটা দ্র হইতে উমা চীৎকার করিয়া বলিল— বাবো না—তুই রাকোস।.....

ক্সার কথায় গাঙ্গুণী জড়ের মত দাঁড়াইয়া রহিলেন। তাঁহার বুকের মাঝে কালা বেন গুমরাইয়া উঠিতে লাগিল। আপন মনেই বলিলেন—
ঠিকই বলেছিল মা!—রাক্ষ্য কেন, তারও অধ্য,.....কিন্তু কি ক্রবো
কোনও উপার নেই।

ঝোড়ো ডাকিল—হেপা আয় উমা! ভয় নেই, আমার কাছ থেকে কেউ নিয়ে যাবে না ভোকে।

পুক্র পাড়ের ঝোপের ভিতর আত্মগোপন করিবার জন্ত উমা ছুটিরা চলিল, ঝোড়োর কথায় একটাও উত্তর দিল না সে।...

বেলাটা অনেকথানি হইয়া গেলেও উনা বধন আহারের জ্বস্ত ছুটিয়া আদিল না, তথন পছ আর তাহার আদিবার অপেকার বিদ্যা না পাকিরা তাহার অবেষণের জন্ত বাহির হইরা পড়িল। প্রথমেই বধন দে ঝাড়োর বাটাতে বাইয়া দেখিল ছই জনের একজনও বাড়ীতে নাই তথন গ্রামের প্রত্যেক আমবাগানের সমস্ত যায়গাটা তর তর করিয়া প্রজ্মা বেড়াইল কিন্ত কোনও স্থানেই তাহাদের সন্ধান না পাইয়া অহিরতা ও ব্যাকুলতার জীবস্ত প্রতিম্তি হইয়া ঠিক উন্মন্ত কুকুরের মত গ্রামের প্রত্যেক স্থান চুঁডিয়া বেড়াইতে লাগিল। কিন্তু এত করিয়া বধন তাহার কোনও সন্ধান পাইল না, তথন দে বুকের মাঝে হাহাকারের রাশ লইয়া ছুটিয়া গোল—বাহু গাসুলীর বাড়ীতে—বদি তিনি তাহাকে তাহাদের বাড়ী লইয়া গিয়া থাকেন!

কিন্তু সেথানে তাহাকে দেখিতে না পাইলেও বধন জানিতে পারিল, গাঙ্গুলিকে দেখিয়াই ভয়ের প্রতিষ্ঠির মত উমা ছধ-পুক্রের তীর দিয়া ছুটিয়া গিয়াছে, তথন তাহার সারা দেহ আশকার কাঁপিয়া উঠিল !.....

কললের মধ্যে আবাগি কোথার বদিয়া আছে...সাপথোপ্.....

পরের কথাটা আর সে ভাবিতে পারিল না, মাথাটা ভাষার টন্টন্ করিরা উঠিল,...ছুটিয়া চলিবার সঙ্গে সঙ্গে দিয়া কম্পিত হারে বাহির হুইতে লাগিল—উমা !—উমা !! ও উমা !!!

কিন্ত কোনও স্থান হইতেই পছর এই কাতর ডাকের উত্তর উমার নিকট হইতে ফিরিয়া আদিল নাব

কথামত কাঁদিতে কাঁদিতে সে যথন হুধ-পুকুরের তীর দিয়া ছুটিতে ছুটিতে বোস-পুকুরে স্থভীচ পাড়ে বাইরা পৌছিল, তথন দেখিতে

88

পদ্মরাণী

পাইল বৃহৎ বটগাছের তলে উমার নিদ্রিত দেহ ধানা পড়িয়া রহিয়াছে।

সম্নেহে বৃকে তুলিয়া লইতেই, উমার নিদ্রা টুটিয়া গেল, কাতর ভাবেই বলিয়া উঠিল—আমাকে সেধানে পাঠাসনি মা! ভোকে ছেড়ে আমি কিছুতেই থাকতে পারব না।

তাহার মাণার হাত বুলাইতে বুলাইতে পহ বলিল—কে বলে দেখানে পাঠাব রে ?

—আমি সব বুঝতে পেরেছি মা!—

ছলছল দৃষ্টি তাহার মুখের উপর কেলিয়া পছ বলিল—একদিন বে সেখানে তোকে বেতেই হবে মা—তা ছদিন আগে আর ছদিন পরে,... কথাটা বলিবার সঙ্গে সঙ্গে পছর বুক ফাটিয়া একটা দীর্ঘখাস বাহির হইরা আসিল।

উমা একটা কথাও বলিতে পারিল না।

বাড়ীতে আসির। সামীর কোলে উমাকে দিরা বলিল—ধর ত একটু, আমি ভাতটা বেড়ে ফেলি।

রূপোর কোলে বসিয়া উমা বলিল—সেই গল্পটা বলনা বাবা! রূপো বিজ্ঞাসা করিল—কোন্টা মা?

সেই যেরাকুসীর দেশে একরাজ পুতুর যেরে কোয়ার ভেতর থেকে বাক্স বার করে ভোমরা-ভূমরিকে মেরে সাত শ রাকুসীর পেরাণ নষ্ট করেছিল।

সপ্তম পরিচ্ছেদ

উমার ক্রন্দন, পছর প্রাণের আকুলি-বিকুলি, আরও কিছুদিন রাখিবার জন্ত রূপোর কাতর অন্তরোধ, এ সবের কোনটাই আর উমাকে ধরিয়া রাখিতে পারিল না। শক্রর মুখে ছাই দিয়া আট বৎসরের টী যখন সে হইয়াছে, তখন তাহার ভবিস্ততের দিকে চাহিয়া গাঙ্গুলী অনেক-থানি ইতন্ততঃ করিলেও, পারিপার্শ্বিক উত্তেজনা ক্যাকে নিজের গৃহে আনিতে বাধ্য করিল।

পহর কাছ ছাড়িয়া আদিবার ব্যাকুলতা, যথন গায়ের রক্ত জ্বল করিয়া উমার চক্ষু দিয়া অজত্র ধারে বাহির করিয়া দিল, তথন এই বাগ্দী দম্পতির হৃদয়ের তন্ত্রীগুলো কে বেন তাহার অদৃশু হস্ত দিয়া টানিয়া বাহির করিয়া দিতে লাগিল। রূপো স্ত্রীকে বলিল—যা পছ! ভুই নিজে কোলে কোরে নিয়ে যা—একটু ঠাণ্ডা হ'লে চলে আসিদ।

পতৃ হাত ছইটা বাড়াইয়া দিতেই উমা তাহার কোলে ঝাঁপাইয়া পড়িয়া মাথাটা তাহার ক্ষক্ষের উপর রাখিয়া দিল।

গাঙ্গী ও পত্ যথন উমাকে লইয়া বাড়ী আসিল, তথন পিসিমা অন্তরের মধ্যে আনন্দের উৎস ক্রইয়া উমাকে কোলে লইতে উদ্যন্ত হইলে দে আরও জোরে পত্কে জড়াইয়া ধরিল।

কৃত্বকঠে পত্ন বলিল-যা মা, উনি ষে ভোর ঠাকুমা হয়।

একথার পরও বধন দে যাইবার জস্ত এতটুকুও আগ্রহ দেখাইল না, তথন পত্ন কেবের ধমক্ দিরা একরণ জোর করিরাই কোল হইডে তাহাকে নামাইরা দিল। পিসিমা আনন্দের আবেগে তাহাকে বুকে তুলিয়া লইলেন। উমা কিন্তু কাঠ হইয়া রহিল, মুধ দিরা একটা কথাও তাহার বাহির হইল না।

কিছুক্ষণ সেইস্থানে থাকিয়া পদ্ধ চলিয়া গেল।...গাঙ্গুণী তাহাকে থাকিবার জন্ত অনুরোধ করিলে, অঞ্চ ভারাক্রান্ত চক্ষে সে বলিল—না দা'ঠাকুর! পুরুষটো ঘরে রয়েছে, তাকে ত বা হোক ছটী দিতে হবে।...

…এই পরিকার পরিচ্ছর বাড়ীখানা উমার চক্ষে স্থউচ্চ প্রাচীর খেরা জেলখানার মতই মনে হইতে লাগিল। যতই তাহার চক্ষের সম্প্রথ রূপোর সেই পাতার কুঁড়ে ঘর খানা ভাসিয়া উঠিতে লাগিল, ততই যেন তাহার বুকের মাঝে কারা গুমরাইয়া উঠিতে লাগিল। তাহার মনে হইতে লাগিল, সেই ঘরে তাহার যতথানি ঐখর্য্য ফেলিয়া আসিয়াছে, তাহার শতাংশের একাংশও সে এখানে পাইবে না। সেই হইটী নর-নারী যাহাদের বুকের রক্ষে সে এত বড়টা হইয়া উঠিয়াছে—আজ হয়ত তাহারা অয়ের একটা দানাও মুখে দিবে না, খ্লায় পড়িয়া হয়ত তাহারা লুটাইয়া কাঁদিতেছে !……

চিন্তার প্রবাহ তাহাকে কোন্ দেশে টানিয়া লইয়া গিয়া কেমন এক রকম করিয়া দিল। তাহার মনের মধ্যে এই কথাটাই জাগিয়া,উঠিতে লাগিল, কী মহাপাপ তাহায়া এমন করিয়াছে, যাহায় প্রায়শ্চিত্ত তাহাদের হৃদয়টাকে উপড়াইয়া ফেলিয়া করিতে হইতেছে ৮ ছুটিয়া একবার তাহাদের কোলে বাইবার জন্ত সে ছটফট করিতে লাগিল,

প্ররাণী

কিন্তু পারিল না দে, দে তখন জয়ন্তির কোলে ঠিক জেলখানায় গারদ্দরের মধ্যেই বাদ করিতেছিল।...উঠিবার একটু চেষ্টা করিতেই ঠাকুমা তাঁহার হই বাছ দিয়া তাহাকে চাপিয়া স্নেহ-শীতল কঠে বলিলেন—এরই মধ্যে উঠিদ নি দিদি, কতদিন তোকে এই কোলে নেবার জন্তে ছট্ফট্ করছি—বোদ দিদি আর একটু বোদ।

তাহার নিবিড় স্নেহ মাধান কথার প্রত্যেক অক্ষরটা দিয়া উনার মনে হইতে লাগিল, যেন আগুনের একটা ফুল্ফি বাহির হইয়া আসিতেছে ! সে নিস্তন্ধ ভাবেই ঠাকুরমার কোলে বসিয়া রহিল।

উদাস অক্সমনস্ক ভাব কতথানি কসার বৃকে জাগিয়া উঠিয়াছে তাহা বুঝিতে পারিয়া রাস্থিহারী ভোবনার দোকান হইতে সন্দেশ রসগোলা আনিয়া তাহার হাতে দিলেও সে সেইরপ অবস্থাতেই বসিয়া রহিল; এতটুকু স্পর্ণ করিবার মত প্রবৃত্তি তাহার রহিল না।

শ্বেহ মধুর কঠে রাদবিহারী বলিলেন—থা নারে মা—থেয়ে ফেল্!
ব্যথা ভরা চকু ছটা পিতার মুথের দিকে নিক্ষেপ করিয়া উমা
বলিল—থাবো'থন।

জয়বিং, আদরের হুরে বলিলেন—মনটা বড্ড থারাপ হয়েছে—না— দিদি ?

কম্পিতকঠে উমা বলিল-না।

— "থা তবে" বলিয়া মানীত থালা দ্রব্যের মধ্যে একটা তাহার মুথে উলিয়া ধরিলে, কণামাত্র দাঁতে কাটিয়া উমা বলিল—থাব না এখন, বড্ড তেঁতো।

ভাহার কথায় পিদিমা হাদিয়া উঠিলেন, কিন্তু গাঙ্গুলী দে হাদিতে

পত্ৰৱাণা

এতটুকুও বোগ দিতে পারিলেন না, তাঁহার দ্বেহপ্রবণ হৃদয়ে এই কথাটাই ক্লাগিয়া উঠিল, অনেক বারই উমা তাঁহার বাড়ীতে আদিয়াছে, হাসি মুখে 'বামুন বাবা' বলিয়া ডাকিয়াছেও অনেকদিন, তথন ত আনন্দ ছাড়া নিরানন্দের ভাব তাহার মুখে এতটুকুও ফুটিয়া উঠিত না, কিন্তু আজ্ব এতথানি বত্নের মধ্যেও তাহার এই যে দাক্লণ মর্ম্ম-বেদনার মুর্ক্ত বিকাশ, তাহার এই সামান্ত কথাটার ভিতর দিয়া বাহির হইয়া পড়িল, এইটাই বদি বরাবর থাকে, তবে সেটা তাহার দেহ-মনের দিক দিয়া কতথানি উপকারী হইবে? সেলে সলে এটাও তাহার মনে হইতে লাগিল, এতটা তাড়াতাড়ি করিয়া পত্র ক্ষেহ কোল হইতে তাহাকে বিচ্ছিল্ল করিয়া আনার ফল কী হইয়া দাঁড়াইতে পারে? তিভার আতিশ্যে কালাটাই ষ্থন বুকের মাঝে ঠেলা মারিয়া উঠিতে লাগিল তথন আর তিনি সেহলে না দাঁড়াইয়া নিজের ঘর থানার মধ্যে চলিয়া গেলেন। তেনে

কিছুক্রণ পরে নিজেকে অনেকটা স্থির করিয়া লইয়া ডাকিলেন— উমাণ

উমার এতটুকুও থাকিবার ইচ্ছা না থাকিলেও, জয়ত্তি তাহাকে গাসুলীর কোলে দিয়া রন্ধন কার্য্যের উদ্দেশ্যে প্রস্থান করিতেই, গাসুলী বলিলেন—মার উমা! মাজ ত তুই একবারও 'বামুন বাবা' বলে ভাক্লি না?

স্নেহ্সিক্ত কঠের এই কাতর অন্তবোগ উমার প্রাণকে খুব বেশী দ্রব করিতে না পারিলেও সমবেদনার রসে ভরাইয়া দিল। কোনও কথা না বলিয়া তাহার সজল নয়ন হটী রাসবিহারির মুখের উপর নিক্ষেপ করিতেই, তিনি দেহ-বেষ্টনিতে তাহাকে আবদ্ধ করিয়া চুম্বনের পর

চুম্বন দিয়া পিতৃ-হাদয়ের সমস্ত শ্বেহটা যেন উজ্লাড় করিয়াই চালিয়া দিতে লাগিলেন।.....

উমার হৃদরের শুরুভারের সহিত পিতার প্রাণ ঢালা স্বেহানীস মিশিয়া, তাহার চকুকেও আর শুফ থাকিতে দিল না।

হাসিরা গাসুলী বলিলেন—তাদের জন্তে মনটা বড় থারাপ হয়েছে—
না উমা!—যাবি সেখানে ?

Бक्षन ভাবেই উমা বলিয়া উঠিन-सार्वा।

ু—খাওয়ার পর আমিই তোমায় নিয়ে যাব মা, মন ধারাপ করবে কেন ? যথনই ইচ্ছে হবে দেখানে যাবে তুমি,—এই এতবড় বাড়ীধানা সবই তোমার !...পছকেও এথানে টেনে নিয়ে আসবো...কেবল থাবার সময় আর রাজিরটা এথানে থেকো ।.....

তারপর আর কোনও কথা না বলিয়া উপাধানের নিম্নদেশ হইতে চাবি লইয়া দ্রীর বহু দিবসের পরিত্যক্ত তাহার সাধের সাজান আলমারিটার ডালা খ্লিয়া বলিলেন—দেধ ছিল মা, এইগুলো সব ডোর মা
মরবার সমর ভোর জল্পে আমার কাছে রেখে গিয়েছিল,...নে মা—বেটা
ইচ্চা ভোর...ধেলা করবি।

আহারের সময় পিতার কাছে ধাইতে বসিলেও, আহার্য্যের কিছু-মাত্র তাহার ভাল লাগিল না, কেবলই মনে হইতে লাগিল এই আহারের সমর পছর সহাস্থ মুখের মৃত্র তাড়না ৷ তাহার মুখে, পুত্র সাত্রহে আহার তুলিয়া দিবার কথা ! °

করন্ধি বলিলেন—থা না উমা ! থাইরে দেবো ? উদলাস্ত ভাবেই উমা বলিয়া উঠিল—না।

পত্ৰবাণী

- -তবে খা না দিদি! খাচ্ছিদ না কেন ?
- —ভাল লাগছে না।

शिमिश अविख विनित्न-- वाग् मी-वाड़ीत खग्नित त्यान....

কথাটাকে সমাপ্ত করিতে না দিয়া একটু দীপ্তকণ্ঠেই উমা বলিয়া উঠিল—এর চেয়ে ঢের ভাল।...আমায় ভোমরা রেখে আসবে চল।

তাহার মূথে ভাত তুলিয়া দিয়া গাঙ্গুনী বলিলেন—থাওয়ার পর ছব্দনেই যাবো মা—এই ক'টা থেয়ে নে।.....

আহারাদির পর রৌজের অজুগতে পিসিমা তাহাদিগকে স্থার বাহির হইতে দিলেন না

গাঙ্গুণী কন্তাকে লইয়া তাঁহার ঘরধানার মধ্যে, আলমারি হইতে চাবি বাহির করিয়া, উমার মনটাকে একটু প্রাক্ত্র রাখিবার জন্ত তাহার সহিত খেলা করিতে লাগিলেন।

ছই তিন ঘণ্টা কোনও রূপে নিজেকে সামলাইয়া রাখিলেও, উমা কিন্ত আর বেশীকণ স্থির থাকিতে পারিল না। সেই পাতার ঘর-থানার মধ্যে যাইবার জন্মই চটফট করিতে লাগিল।

পছর কোল ছাড়া হইবার যে মর্মান্তিক জালা কতথানি ভীষণ মৃর্বিতে ক্সার প্রাণের মধ্যে দেখা দিয়াছে এবং তাহাকে আরও কিছুকণ আটকাইরা রাখিলে দেই জালার পরিমাণ কতথানি বাড়িয়া উঠিবে, তাহা ব্ঝিতে পারিয়া রাদবিহারী বলিলেন—চল্ মা! পছর কাছে তোকেনিয়ে যাই।

কথাটা তাঁহার মুখ দিয়া বাহির হইবার সঙ্গে সঙ্গেই, উমা ভাড়াভাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল।

গাঙ্গুলী তাহাকে কোলে লইবার উপক্রম করিতেই সে বলিয়া উঠিল
— মামায় কোলে করতে হবে না, আমি চলে যেতে পারব।

তাহার হাতথানি ধরিয়া গাঙ্গুলী বাহির হইবার উপক্রম করিতেই, সমূথে দেখিতে পাইলেন—রূপো তাহার কোঁচার খুঁটে কতকগুলা কি বাঁধিয়া তাঁহাদের প্রাঙ্গণে দাঁডাইয়া আছে।

দৌড়াইয়া উমা তাহার কোলে উঠিতেই, কোন্ ফাঁকে যে তাহার চকু দিয়া কয়েক ফোঁটা জল বাহির হইয়া আদিল, তাহা সে নিজেই বুঝিতে পারিল না, উমাকে বুকের মধ্যে চাপিয়া ধরিয়া সেইরূপ সেহের ডাক দিয়া বলিল—মা—মারে।

গাঙ্গুণী বলিলেন—তোমারই বাড়ী যাচ্ছিলুম রূপো দা ! সেই থেকে মন্মরা হয়ে রয়েছে,...পহর কাছে—

বাধা দিয়া রূপো বলিল—দে ত নেই দা'ঠাকুর।

একটু ব্যন্তভাবেই রাসবিহারী জিজ্ঞাসা করিলেন—গেল কোণা ?

হাসিয়া রূপো বলিল—আজকাল তার ধান ভানার কাজটা বড় বেড়ে গেছে দা'ঠাকুর, মেয়েটাকে রেথে যেয়ে অবধি সে ধানই ভেনে বেড়াছে।

- -- जा रान जांत्र कार्छ य निया यां रुए रुपरे कालाना!
- সন্ধ্যাকালে নিয়ে যেও দা'ঠাকুর ! ততক্ষণকে সে বাড়ী কিরে আসবে।

হঠাৎ আঁচলে বাঁধা জিমিবটার উপর নজর পড়িতেই উমা হাসিয়া বলিল-এগুলো কি বাবা ?

অয়স্তি দাবার উপর বসিয়া ছিলেন, রূপোকে পিতৃনামে আখ্যা

দেওরাটা তিনি বেশ পছল করিলেন না, বলিলেন—আজ হতে 'বাগণীবাবা' বলেই ওকে ডাকিস দিদি !—আসল বাবা তোর রাম্ন !

একবার তাহার দিকে চাহিয়া রূপো উমাকে বলিল—না বে মা!
ভাজ থেকে তুই আমার 'রূপো' বলেই ডাকিস।

উমা কিন্তু দে কথার কোনও উত্তর না দিয়া জিজ্ঞাদা করিল—
এগুলো কি বল না বাবা ? বলিয়া উত্তরের অপেকা না করিয়াই তাহার
কোড় হইতে নামিয়া জিনিষটার বাঁধন খুলিয়া ফেলিতেই, দেখিতে পাইল
কতকগুলো করঞ্জা তাহাদের গায়ে লাল রং মাথিয়া হাদিয়া লুটোপুট্টী
খাইতেছে !.....আনন্দে বিভোর হইয়াই উমা দেই গুলাকে ছই হাতের
মুঠোর মধ্যে পুরিয়া লইতেই, জয়ন্তি ইা ইা করিয়া বলিয়া উঠিলেন—এ
কি কচ্ছিদ রূপো ? জরের ঘর—এই জিনিষগুলো ! থেলে এখনই অমুধ্ব
করবে, ফেলে দে বলছি।

ছঃখের হাসি হাসিরা রূপো বলিল—এগুলো ও বড় ভালবাসে পিসি-ঠান, বন বাদার খুরে এইগুলো কুড়িরে আনত,...টক্ থেতে খুব ভালবাসে কিনা।

ধর্মজীক গাঙ্গুলী এই কথাটাকে আর বেশী বাড়াইয়া রূপোর প্রাণে ছ:বের বোঝা না চাপাইয়া বলিলেন—একে এখন ভূমি নিয়ে বাও রূপোনা, সন্ধ্যার সময় আমি নিয়ে আসবো।

রূপো কিছু উমাকে লইয়া গেল না,সন্ধ্যার পর তাহাকে লইয়া বাইবার জন্ত অন্তরোধ করিয়া কিছুক্ষণ এ কথা সে কথার পর চলিয়া গেল।...

সন্ধ্যার পরই লইয়া যাইবার সাস্ত্রনা দিরা গাঙ্গুলি ক্স্তাকে ভুলাইর। রাখিলেন।

পদ্মবাণী

সন্ধ্যার সময়ও কিন্তু তাহাদের যাওয়া হইল না, আকাশ হইতে জল ঝডের মাতন—তাহাদের যাইবার পক্ষে বিষম অক্তরায় হইয়া দাঁডাইল।

রাত্রে পিতার নিকট শরন করিলেও উমা কিছুতেই নিদ্রা বাইতে পারিল না, প্রতিমুহুর্ত্তেই তাহার মনে হইতে লাগিল—এই হ্প্পফেননিভ কাঁটার শব্যার অপেকা ছেঁড়া চ্যাটাই তাহাদের কত কোমল কত শারামপ্রদ ছিল!

রাত্রি বারটার পরও যথন যথন সে নিদ্রা বাইতে পারিল না, তথন গাসুলী স্বেছ মধুর কঠে বলিলেন— ঘুমোনা মা!

-- খুম যে পাচেছ না বামুন বাব!!

আকাশ তথন বেশ পরিকার হইয়া গিয়াছিল, কস্তার উপর এইরূপ ব্যবহার অত্যাচারেরই নামান্তর মনে করিয়া, পিতা বলিলেন—চল্মা! তাদের কাছে তোকে রেখে আদি!.....

ব্যগ্রাত্র কঠে উমা বলিল-যাবে বাসুন বাবা ?

— "বাব বৈকি মা! তোর জ্বন্তে আমি দব করতে পারি!" — বলিয়া গাঙ্গুলী দেই নিঝুম রাত্রে কস্তাকে কোলে লইয়া পছর বাড়ীর ঘারে আদিয়া ডাকিতেই — উৎকণ্ডিতা পছ ছুটিয়া আদিয়া ভাষাকে কোলে ভুলিয়া লইল:

গাসুলী বলিলেন—আৰু ভোমার কাছেই থাক্ দিদি!

কৃষ্ণকণ্ঠে পৃত্ বলিল—থাক্, কাল সকালেই স্থামি দিয়ে আসবো।.....

অষ্ট্রম পরিচ্ছেদ

উমাকে তাহার পিতার নিকট পাঠাইয়া দিয়া পছ হৃদয়ের মধ্যে সারাদিন যতথানি শৃগতা অফুভব করিয়াছিল, এই নিশীথ রাত্রে তাহাকে বুকের মাঝে ফিরিয়া পাইতেই সেই শৃগতা কোন্ মহাশৃগ্রে মিলাইয়া গিয়া আনন্দের বিমল ধারায় তাহা উপচাইয়া পড়িল। গ্রামের প্রত্যেক যায়গা, প্রত্যেক বাড়ী, বন বাদাড়—যাহা সারাদিন তাহার চক্ষে অভিশপ্ত দেশেরই একটা অঙ্গ বিলয়া মনে হইতেছিল, তাহাকে কোলে পাইয়া সে ভাবটা তাহার কোথায় অস্তর্হিত হইয়া গিয়া নিথিলবিশ্ব একটা বিরাট শাস্তি-নিকেতন বলিয়াই তাহার চক্ষে প্রতিভাত হইতে লাগিল। প্রাণের মধ্যে আনন্দের লহর লইয়া উমাকে জিজ্ঞাসা করিল—থাকতে পারলি নাতের বাবার কাছে দ

উমা বলিল—উহঁ।

এই সামান্ত কথাটা তাহার মুধ দিয়া এমন ভাবে বাহির হইল, যাহা ভনিয়া পছর মুনে হইল—:সই কোন্ সকাল হইতে এতটা রাভির পর্যন্ত কতথানিই না মর্ম্ম যাতনা তাহাকে ভোগ করিতে হইয়াছিল! এখানে পলাইয়া আসিবার জন্ত কতথানি উদ্বেগ কতথানি ব্যাকুলতাই না তাহাকে বিরিয়া ফেলিয়াছিল!.....

পত্ররাণী

মাতাকে নিক্করর থাকিতে দেখিয়া উমা তাহার ব্যথিত চকু হটী পছর মুখের উপর ফেলিয়া বলিল—সারাদিন তুই আমায় আন্লিনি কেন মাণু

তাহার এই এত বড় বা এত ছোট অভিযোগের কি যে উত্তর দিকে পছ তাহা খুঁজিয়া না পাইয়া যেন কতকটা অপ্রস্তুতের মতই পড়িয়া রহিল।...

ত্তীকে নিরুত্তর থাকিতে দেখিয়া রূপো বলিল—যুমো রে উমা ঘুমো ! রাত অনেক হয়েছে।

উমা তাহার গলা জড়াইয়া বলিল— গল বল, ভূন্তে ভূন্তে ত ঘুফ আমাসৰে।

আনন্দের সহিত রূপো জিজ্ঞাসা করিল—কোন্ গল্লটা ভনবি মা 📍

— সেই চম্পাবতি আর কেয়াবতির কথা,—হাসলে যাদের মুখ দিয়ে চাপা আর কেয়া ফুল ঝর ঝর করে ঝরে পড়ত।

রূপো তাহার গল আরম্ভ করিতেই, পত্ বলিয়া উঠিল—এত আর জড়াস নি মিন্সে! তোকে থেয়ে ফেলেছে একেবারে।

হাসিয়া রূপো বলিল—ধান ভানাটা আজ তোর বেড়ে গেছলো কেন প্রুয়াণি! না জড়াবার ফল—না ?

এই কথাটার কি একটা উত্তর দিতে যাইয়াও পত্ন দিতে পারিল না, উমার প্রাণে যদি, কিছু একটা দাগ পড়িয়া যায় !...

রণোর রপকথা ভনিতে ভনিতে উমাকথন ঘুমাইয়া পঁড়িল, তাহা সে আাদো বুঝিতে পারিল না।

পত্ন বিলি-- মুমিয়েছে আর বলতে হবে না।

একটু অক্সমনম্ব ভাবেই রূপো বলিল—এরই মধ্যেই ঘুমুলো! ওনলে
...না স্বটা!...থাক কাল স্কালে বলা যাবে এখন।

পরদিন একটু বেলা ইইবার সঙ্গে সঙ্গেই পছ যথন উমাকে লইয়া রাসবিহারীর বহির্বাটীতে উপস্থিত ইইল, তথন জয়স্তির এই কথাটা তাহার কানে আসিল—"এমন ছর্বল হলে ত চলবে না, বাপ তুই, মেয়ের উপর তোর জোর থাকবে না ? দিয়ে এলি আবার বাগ্দীর বাড়ীতে ? দিয়েই যদি আসবি তবে নিয়ে এলি কেন ?"

কথা গুলো পছর মত উমার কাণে বাইরাপৌছিতেই সেভীতি-বিহ্বল কঠে বলিয়া উঠিল—চল মা পালিয়ে বাই, এ বাড়ীতে থাকব না আমি।

পছ কিন্তু তাহার কোনও উত্তর দিশ না, দে নিজের অভিছকে হারাইয়া ফেলিয়াছিল। জয়ন্তির কথা কাণে আসিতেই তাহার মনে তথন কেবল এই কথাটাই জাগিতেছিল—হা রে নিমকহারাম! গায়ের রক্ত জল করে যাকে, তোদের অভিবড় আপনার বল্তে স্থােগ দিয়েছে, ভাকে একটা রাত্তির দিয়ে আসবার হর্ষলতা দেখতে পেয়ে, যা ইচ্ছে ভাই বলবার স্পর্কা রাথিস্ ভারা ?

এই শোনা কথাটা তাহাকে এতথানি জ্বজ্জরিত করিয়া দিয়াছিল বে, তাহার মনে হইতে লাগিল, বেশ করিয়া গোটা কয়েক কথা এই বৃড়ীটাকে শুনাইয়া দিয়া আসে। কিন্তু যথনই আবার মনে হইল উমার উপর অধিকার তাহার কতটুকু, যাহার বলে সে এতথানি কথা বলিজে যাইতেছে!—তথনই সে নিজেকে সামলাইয়া ভিতরে প্রবেশ পূর্বক গাঙ্গুলীর কোলে উমাকে দিয়া বলিল—এই নাওগো দা'ঠাকুর।...

এই সামাপ্ত कथाটा विनवात धवर डिमाक क्वांन निवात छिन

পত্মরাণী

গাঙ্গুলীকে একটু বেশ চঞ্চল করিয়া তুলিল, ভয়ও একটু হইল এইজন্ত, বে, পিসিমার এই কথা ভলো পছর কানে বাইয়া বদি একটা মন্মান্তিক অভিসম্পাতেরই সৃষ্টি করিয়া থাকে !...

উমাকে কোলে দিয়া, পছ কোনও উত্তরের আশা না করিয়াই বাহিরে যাইবার জন্ম কয়েক পদ অগ্রদর হইতেই, ন্যন্তভাবে গাঙ্গুলী বলিয়া উঠিলেন—ভূনে যা দিদি ! ভূনে যা !

ফিরিয়া আসিবার ইচ্ছা না থাকিলেও গাঙ্গুলীর আহ্বানের মধ্যে পছ এমুন একটু কাতরতা বৃঝিতে পারিল, যাহাতে সে না ফিরিয়াও থাকিতে পারিল না।

ধীর গন্তীর ভাবেই রাসবিহারী বলিলেন—উমা আমারও নয়, পিসিমারও নয় দিদি ৷ উমা তোর ৷...আজ যদি—-

তাঁহার কথা অসমাপ্ত রাখিতে বাধ্য করিল—পত্র চক্ষের জল। ব্যস্ত ভাবেই নিজের বক্তব্য অসমাপ্ত রাখিয়া গাঙ্গুলী বলিয়া উঠিলেন—তুই কাঁদছিল্ দিদি?—দোহাই ভগবানের, কাঁদিদ্নি তুই! তোর এতটুক্ চোথের জলে, তোর উমার মস্ত বড় অকল্যাণ হবে!.....

তাড়াতাড়ি বস্ত্রাঞ্চলে চকু মুছিয়া পছ বলিয়া উঠিল—ষাট্ ! অকল্যাণ হবে কেনে গো দাঠাকুর ! ও রাজরাণী হ'য়ে, আমার মাথায় যতগুলো চুল তত বছরের পেল্বমাই নিয়ে বেঁচে থাক্ ।.....

গাঙ্গুলী বলিলেন—আজ ছুই বাড়ী থাকবি ত দিদি ?

- —কেন?
- —মেরেটা হপুর বেলা ছট্ফট্ করে, নিয়ে বেতুম দে সমন্বটা।

—রাথতে যদি না পার দা'ঠাকুর ! তবে সদ্ধে বেলা রেথে এসো। ছ'একদিন এখান ওখান করতে করতে মন পড়ে যাবে।

পছ চলিয়া গেল।

সমস্ত দিনটা উমা তাহার ব্যথাতুর অন্তর দইরা পিতার নিকট কাটাইয়া দিল, কিন্তু সন্ধ্যা হইবার সঙ্গে সঙ্গেই সে প্তর কোলে ফিরিয়া বাইবার জন্ম অন্তিরতার উন্মাদনার ছট্ফট্ করিতে লাগিল।...গাঙ্গুণীকে ধরিয়া বসিল—চল্না বাম্ন বাবা! আমাকে রেখে আদবি। মায়ের জন্তে আমার বড্ড মন কেমন করছে।

মেহ শীতল কঠে গাসুলী বলিলেন—জল পাওয়া হোক আগে ?

পছর নিকট যাইবার জন্ম যে আশার পাহাড়, উমা তাহার বুক থানার ভিতর গড়িয়া তুলিয়া, প্রতি মুহুর্ত্তটাকেই অতি কটে কাটাইতেছিল, আহারাদির পর জয়ন্তি দেটাকে ভালিয়া হেণু রেণু করিয়া দিলেন।

অন্ধাতের বাড়ী পাঠ।ইবার ভীষণ আপত্তি তুলিলেও, গাঙ্গুনী ষধন সে গুলিকে একটা একটা করিয়া থণ্ডন করিতে যাইয়া ষথেষ্ট লাঞ্ছিত গুলুপমানিত হইতে লাগিলেন, তথন এই আট বংসরের উমা কি জানিকেমন করিয়া বলিয়া উঠিল—বামুন বাবাকে তুই এমন করছিদ্ কেনঠাকুমা!—আমি যাব না। বলিয়াই সে গৃহ-মধ্যে রচিত শ্যার উপরুষ্টিয়া পড়িল।

ভাহার নিকটে বাইয়া জয়তি বলিলেন—চল্ দিদি— তুই আমার কাছে—

দৃচ্ভাবে উমা বলিয়া উঠিল—না,—আমি বামুন বাবার কাছেই শাক্ব।



উমার বিরহে—কপো ও পদ্ধরাণী। -ওলো। সপ্তানসারা হ'য়ে মা কভক্ষণ বাঁচে?*

পত্ৰব্বাণী

अवश्रि विलिन-- नृकित्य यावात.....

मीश कर्छ डेमा वनिया डिजिन-ना याव ना।.....

গাঙ্গুলী বাহিরের দাবা ইইতে ধীর ভাবেই বলিলেন—ছ'দিন আমার কাছে পেকে যদি মনটা ওর পড়ে, তবে থাক্ পিদিমা,...ছ'দিন পরে ভ ভোমার কাছেই ও থাকবে।

হাসিয়া পিসিমা বলিলেন—তা থাক্, তবে রেখে আসিসনি ধেন।...
সমস্ত রাত্রিটা উমা ভালরপ নিদ্রা যাইতে না পারিলেও, এবং গাঙ্গুলী
পুনঃ পুনঃ রাথিয়া আসিবার কথা বলিলেও, সে কিন্তু কিছুতেই যাইতে
ভীকত হইল না।.....

উমার মত পছও তাহার কুঁড়ে ঘর ধানির ভিতর প্রতিমুহুর্ত্তেই উমার আদিবার প্রতীক্ষার বিনিদ্র নয়নেই সময় কাটাইতে লাগিল।...বাহিরে একটা কিছুর শব্দেই রূপোকে জিজ্ঞাদা করিতে লাগিল,—উমা বৃথি এসেছে রে মিসো! দোর খুলে দেখনা!.....

রূপোকে বলিয়া নিজেই কিন্তু ছুটিয়া গিয়া দোর খুলিয়া যথন দেখিল কেহ কোথাও নাই, তথন পুনরায় সে তাহার ছেঁড়া চ্যাটাই খানার উপর ভইয়া পড়িল।

ক্সপো তাহার গায়ে হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিল—এতটা উতলা হোসনি পছরাণি, ঘুমো তুই ! তা না হ'লে একটা অহও হয়ে পতবে।

— উত্তলা কেন হবরে নিজে ? বয়ে গেছে না ? ঘুমুতে মন করলে একুনি ঘুমুতে পারি, তবে কি জানিস্ ? বলেছে সে রেখে যাবে, যদি ঘুমুই, আর ডেকে ডেকে যদি ফিরে যায় ?

পত্মবাণী

— ঘুমো তুই পহরানি, আমি জেগে রইলুম, আংদে ধলি ডাকব তোকে।

স্বামীর কথার কোনও প্রতিবাদ না করিয়া পত্ বলিল—জিশিপি থেতে সে ভালবাসে, ক'থানা এনে রেথেছি, একাস্তই যদি না আসে— হাসিয়া রূপো বলিল—কাল দিয়ে এলেই হবে।

নবম পরিচচ্ছদ

সমস্ত বাত্রি অনিজায় কাটাইয়া, প্রদিন প্রাত:কালেই যথন জিলিপি ক'খানা লইয়া পত্র রাসবিহারির বাড়ী যাইয়া উপস্থিত হইল, তথন গাঙ্গুলী প্রাত:মান শেষ করিয়া সিক্ত বঙ্গে পৈঠার উপর দাঁড়াইয়া স্থা্যের দিকে মুখ করিয়া উচ্চারণ করিতেছিলেন:—

"—জবাকুত্বস সন্থাশং......"

আর উনা তাঁহার পার্শ্বে দাঁড়াইয়া নিনিনিম লোচনে তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া ছিল।...পছকে দেখিতে পাইয়া প্রাণের সবটুকু আনন্দ মুখের উপর ভাসাইয়া, আত্মহারার মত তাহার নিকট ছুটিয়া যাইভেই, পছ তাহাকে বুকের উপর তুলিয়া কি একটা কথা বলিতে গিয়াও বলিতে পারিল না। ছঃথ ও আনন্দ পাশাপাশি থাকিয়া তাহার কঠ রোধ করিয়া দিল।

কাঁধের উপর মাথাটা রাথিতেই, পছর পৃষ্ঠদেশ-লম্বিত অঞ্চলের অগ্রভাগে কি একটা বাঁধা থাকিতে দেথিয়া, ঔৎস্কেরের দ্বাহিত সেটাকে খুলিয়া ফেলিতেই তাহার অতি বড় প্রিয় জিনিষগুলি দেখিতে পাইয়া জিজানা করিল—এ গুলো কার জভে মা ?

আনন্দের আধিক্য তথন তাহার বাকরোধ করিয়া দিতেছিল।

পত্ররাণী

উত্তরের অপেকা না করিয়াই উমা সেগুলির সন্ধব্যহারের উদ্যোগ করিতেই, জয়স্তি কোথা হইতে চিলের মত আসিয়া তাহার হাত হইতে সে গুলিকে ফেলিয়া দিয়া বলিলেন—অমন্ কাজ করিস্নি দিদি, বাগিদর ছোঁয়া জিনিস.....

কথাগুলো শব্দিশেলের মত পছর বুকে যাইয়া আঘাত করিল। কামানের আওয়াজের মত তাহার কথাগুলা আর গুনিতে না পারিয়া সে উমাকে কোল হইতে নামাইয়া দিয়া ক্রতপদেই সেই স্থান হইতে বাহির হইয়া গেল।

পিসিমার আচরণ, গাঙ্গুলীর চক্ষে বিষের মত ঠেকিলেও, প্রানীরা তিনি, তাঁহাকে কোনও কথা না বলিয়া সিক্ত বন্ধে দৌড়াইয়া বাইয়া পছর হাতছইটা ধরিয়া বলিলেন—কার উপর রাগ করছিদ দিদি ? উমাধে তোর! তোর এতটুকু মনছ: ধে তার যে কতথানি অমঙ্গল হবে তাকি ভূই বুঝছিদ্ না ? ভূই যে তার মা, পরের ওপর রাগ করে মেয়েটাকে এমি করেই ভূই রেথে এলি ?

পত্র হই চকু দিয়া প্লাবনের ধারা ছুটিল।.....

গাঙ্গুলি তাহাকে ফিরাইরা আনিয়া ধুলায় ছড়ানো জ্বনিস গুলো তাহার হাতে দিয়া বলিলেন—উমাকে কোলে বসিয়ে এ শুলো থাইয়ে বা দিদি !.....

প্রতিবাদের জন্ম জয়ন্তি কি একটা কথা বলিবার উদ্যোগ করিতেই গাঙ্গুলী বলিয়া উঠিলেন—উমা আর আমার দিদির সম্পর্ক 'বামুন-বাদি' নর পিদিমা, ওদের সম্পর্ক মেয়ে আর মা।

গাঙ্গুণীর এতথানি সহদয়তা পত্র প্রাণের জালা কতকটা নিবৃত্ত

পত্মরাণা

করিল বটে, কিন্তু জয়ন্তির ব্যবহারের খোঁচা তাহাকে এম্নি হর্জয় অভিমানে ভরাইয়া দিল যে, কোনও রূপে সেই ক'থানা থাওয়াইয়াই সে ছুটিয়া পলাইয়া গেল।.....

পছ চলিয়া যাইবার পর, গাঙ্গুণী পুনরায় স্থান করিবার জন্ম বাহির হইবার উল্মোগ করিতেই উমা জিজ্ঞাদা করিল—ভিজে কাপড়ে কোথা যাচ্ছিদ বামুন বাবা ?

- —স্বানটা করে আসি মা।
- —এই ত এলি !
 - —পত্তক যে ছুঁরে ফেল্লুম মা!—ওদের ছুঁলে নাইতে হয়।

উমার বুকের মাঝে কিসের একটা স্পান্দন খেলিয়া গেল, সে কোনও কথা না বলিয়া গুম হইয়া বসিয়া রহিল।.....

পিসিমা তাহার মাথায় গঙ্গাজল দিয়া বলিলেন—ঘরের ভেতর হতে তেলের বাটীটা দে ত দিদি !...

আজিকার এই ঘটনার ঘাত প্রতিঘাত উমার কুস্থম কোমল প্রাণকে অন্থিরতায় নাচাইয়া তুলিতে লাগিল, এই অস্পৃখা নারীটীকে লইয়া তাহার ঠাকুর মা এবং পিতা এই ছইজনের বিভিন্ন প্রকারের আচরণ, তাহাকে এমি একটা অস্বস্তিতে ভরাইয়া তুলিতে লাগিল, বাহার দাপটে দে একরপ নিজ্জীবের মতই হইয়া পড়িল, ঠাকুরমার দেওয়া খাবারের জিনিষগুলা দেঁ একপাশে ফেলিয়া রাখিয়া হতভদ্বের মুত বিদয়া এই কথাটাই ভাবিতে লাগিল,—বি মা, তাহাকে স্পর্শ করিলে সান করিতে হইবে কেন ? তা হোক্ না দে বাগ্দি আর ইহারা প্রান্ধণ আর এত-খানি অস্পৃখাই যদি দে হয়, তবে তাহার নিকট লালিত ও পালিত হইয়া.

ভাহার উচ্ছিপ্ত থাইয়া এতবড়টা হইয়া উঠিয়াছে সে যথন, তথন সেই বা কেন ইহাদের নিকট এতথানি যত্ন লইবে ?

এই সমস্থা তাহাকে চিস্তা রাজ্যের এমন একস্থানে লইয়া গিয়াছিল, বেধানে যাইলে বাহজ্ঞান লোপ পাইয়া যায়—ঠিক দেই সময় গাঙ্গুলী
আাসিয়া মেহ শীতল কঠে ডাকিলেন—মা রে!

উমার চমক ভাঙ্গিয়া গেল ! একটু ব্যস্তভাবেই বলিয়া উঠিল—কি বলছিদ বামুন বাবা ?

— কি ভাবছিদ মা

শিকাণে তোর থাবার গুলো সব নিয়ে পালাছে বে!

এ কথার কোনও উত্তর না করিয়া ব্যথাতুর কঠে উমাজিজ্ঞাসা করিল—তোরামাকে এত অপ্যান করিল কেন ?

- —ও কথা বলিগনি মা! তাকে অপমান করবার ক্ষমতা শুধু আমার কেন. ভগবানেরও নেই।
- কিন্তু ঠাকুরমা করে ত ?—এই কথাটা বলিবার সঙ্গে সঙ্গে উমার নয়ন-পল্লব আর্দ্র হইয়া উঠিল।

ক্সাকে সান্থনা দিবার জন্ত গাঙ্গুলী বলিলেন—তার কথা ছেড়ে দে মা, বুড়ী হয়ে পড়েছে, তার কি আর জ্ঞান আছে কিছু?...ওঠ্মা, আহ্নিক করবার বায়গাটা করে দে!...

এই বাড়ীখানায় বাস করা উমার পক্ষে আগুনের মধ্যে বাস করার সমান ইইলেও, এই গাঙ্গুলীর ব্যবহারটাই তাহাকে কভকটা শান্তিতে রাখিতে পারিয়াছিল।

পিতার কথামত আহিকের স্থান করিয়া দিয়া বাড়ীর ভিতর একটা

নিরালা যায়গায় যাইয়া দে আবার ভাবিতে লাগিল,—মাকে অপমান করবার কমতা ইহাদের কতটুকু আছে? আর তাহার মায়ের অপমান দে কেনই বা বয়দান্ত করিয়া ষাইবে। যাহাকে ইহারা এতথানি লাঞ্ছনার ধিকারে পদে পদে জর্জারিত করিয়া দিতেছে, তাহাদের উপর ইহাদের অধিকারই বা কতটুকু? মা যার, অত্যের দ্বারা অপমানিত ও লাঞ্ছিত হয়, কস্তার কর্ত্তবা দেখানে কিরুপ দাঁড়াইবে!

এই চিস্কায় দে এমন ডুবিয়া গেল যে, বেলাটা যে কখন বাড়িয়া গিয়াছে—তাহা দে আদে বুঝিতে পারিল না।...জয়স্তির নিকট হইতে আহারের জন্ত ডাক তাহার কাণে আদিতেই যথন তাহার বাহজ্ঞান ফিরিয়া আদিল, তথন তাহার দর্ম্ম শরীর এই নারীটির উপর ঘণায় এমি-ভাবে পূর্ণ হইয়া গেল যে, ভাহার দেওয়া আহার্য্য গ্রহণ করা তাহার মাকেই অপমান করিবার নামাস্তর মনে করিয়া, দে একরপ উর্দ্ধানেই ছুটিয়া পলাইল—পত্র স্বেহ-শীতল ক্রোড়ে মাথা রাখিয়া তাহার প্রাণের বৃশ্চিক দংশন জালা কতকটা প্রশমিত করিবার জন্ত।.....

সে যথন পছর বাড়ী যাইয়া উপস্থিত হইল, তথন সে খাইতে বিদয়াছিল। তাহার কোলে ঝাঁপাইয়া পড়িয়া উমা বলিল—আমায় ত্টী থেতে
দেমা! বড় কিদে পেয়েছে।

পদ তাহাকে তাহার স্নেহ-শীতল ক্রোড়ে তুলিয়া লইল বটে, কিন্তু তাহার মুথে ভূটী অল্পের গ্রাস তুলিয়া দিতে যেন রাজ্যের দ্বিধা, রাজ্যের জ্বড়া আসিয়া তাহাকে বিশিয়া ফেলিল! বলিল—থেতে নৈই মা।

- --মিছে কথা বলিগনি মা!
- --- না রে সত্যিই বলছি।

- —বা! আবার মিছে কথা বলবি ?—
- —নারে না, সত্যি মা—খুব সত্যি।—আমাদের ভাত থেলে তোর জাত যাবে।
- —জাতই যদি যাবে, তবে এতদিন থাওয়ালি কেন? আর এতদিন যে থাওয়ালি, ভাতে জাতই বা আছে কোথা?
- রূদ্ধ আবেগে পত্ন বলিয়া উঠিল—আলাস্ নি উমা ! উঠে বোদ।... উমা কিন্তু কোন কথা না বলিয়া নিজের হাতেই তাহার থালা হইতে তাড়াতাড়ি তুইচার গ্রাস মুখে তুলিতে লাগিল।...

ব্যস্ত ভাবেই পহ বৰিয়া উঠিল—কি করছিদ উমা ? আমাদের ভাত থেয়ে আর জাতটা নষ্ট করিদনি মা।

উমা এ কথায় কোনও উত্তর দিতে পারিল না, একটা বিশায়-মাধা কাতর দৃষ্টি তাহার মুখের উপর ফেলিয়া, শুধু হাঁ করিয়া বসিয়া রহিল।

তাহার কথার উত্তর দিলেন রাসবিহারি।—তাহাদের প্রাঙ্গণে দাঁড়াইয়া তিনি বলিলেন—এতদিন তোর এঁাটো থেয়েও জাত নষ্ট না হয়ে যদি থেকেই যায়, তবে আর একটা দিনে সেটা নষ্ট হবে না দিদি!...

* * * দিনের পর দিন গাসুশীর এই স্নেহ মধুর-ব্যবহার পছর প্রাণকে এমনি সতেজ করিয়া তুলিল বে, পিসিমার সমস্ত ঔজত্য সে সহাস্থ মুখে সহু করিয়া তাহাদের বাটীতে প্রাণের আশা মিটাইয়া উমাকে দেখিয়া যাইতে লাগিল।...

গাঙ্গুলীর কথামত জয়ন্তি এই জম্পুশ্রা নারীটীর এতথানি যথেচ্ছা-চারিতা ক্রমাগত আরও তুইবৎসর সহু করিয়া যাইলেন বটে, কিন্তু বেশী দিন আর পারিলেন না। একটা লোকের পাগ্লামির জন্ম, বর্ণশ্রেষ্ঠ

পত্ররাণা

ব্রাহ্মণের ঘরে এত বড় অনাচারের প্রশ্রম দিয়া, জ্ঞাতির গৌরবং, অমান-ধর্মের মন্তকে পদাঘাত করিতে না পারিয়া, একদিন পছকে স্পষ্টই বলিয়া দিলেন—তাঁহার বাড়ীতে পুনরায় যদি দে প্রবেশ করে, তবে মধেষ্ট অপমানিত হইয়া তাহাকে কিরিতে হইবে।

জয়ন্তির কথায় দাকণ অভিমান পছর অন্তরে মাথা থাড়া করিয়া দেখা
দিল। তাহার মনুস্থান্থের উপর—তাহার স্নেহের উপর—অধিকারের
উপর এই দজ্জাল স্ত্রীলোকটার এতথানি পদাঘাত করিবার কি ক্ষমতা
আছে ? সে নিজে অস্পৃশ্যা বলিয়া কি ? তাই যদি হয়, তবে যে বারবার
এই অপমান লাঞ্ছনা সহ্য করিয়া নিজের আত্মসন্মান জলাঞ্জলি দিয়া—
এম্নিভাবে কুকুরের মত তাহাদের বাড়ীতে আসিবে?...উমার মায়া ?
.....কেন—উমা কে তোর ? একটা রক্তপিগুকে বুকের রক্ত জল
করিয়া এত বড়টী করিয়া তুলিবার মায়া ? যাহার উপর কোনও অধিকার
নাই, তাহার উপর মায়া কিসের ? তাহার নিজেরও ত ছইটী হইয়াছিল,
তাহাদের জন্ম প্রাণ কাঁদিয়া উঠিলেও কৈ সেত তাহাদিগকে একদিনের
জন্মও দেখিতে পাইতেছে না! তবে পরের এই মেয়েটার জন্ম প্রাণের এই
আরুলি ব্যাকুলি কেন ?...না, আর সে এতথানি অপমান সহ্য করিতে
পারিবে না।

জয়ন্তির অপমানের ঘা পত্র প্রাণকে এতথানি শক্ত করিয়া দিয়াছিল বে, সে তুই একদিন তাহাদের বাড়ীর দিকেই ঘাইতে পারিল না। উমাকে দেখিতে যাইযার জন্ম গাঙ্গুৰীর সনির্বন্ধ অফুরোধ তাহাঁর ধানভানার কার্যটাকে যতথানি শিথিল করিয়া দিয়াছিল, পিদিমার হৃদয়হীন আচরণ সেই কাজটাকেই লক্ষগুণে বাড়াইয়া দিল।.....

কিন্তু কর্মের একটানা স্রোতে গা ভাগাইয়া ষথন দে নিজ্জীব অবসন্মের মত হইয়া পড়িত তথন কোন্ ফাঁকে যে সেই মেয়েটার আংশৈশবের স্থৃতি তাহার হৃদয় থানাকে দথল করিয়া বসিত, তাহা সে নিক্ষেই বুঝিতে পারিত না।

কোটা কোটা বার এই চিস্তার গলাটিপিয়া মারিবার জন্ম প্রাণপণ চেষ্টা করিলেও, লক্ষণ্ডণ হইয়াই দেটা তাহার প্রাণকে তোলপাড় করিয়া তুলিত।

একদিন হাদয়ের ঠিক এইরূপ গুরু-মাতনের সময় গাঙ্গুলী যথন উমার হাত ধরিয়া তাহার বাড়ীতে আসিয়া উপস্থিত হইলেন,তথন কে বেন পূচর হাদয়টাকে পাথরের যা জিয়া ভাঙ্গিয়া দিল। অন্ত দিনের মত আনক্ষে আত্মহারা হইয়া সে উমাকে কোলে লইতে ছুটিয়া আসিল না। সেই খানেই ঠিক একথানি পাথরের মূর্ত্তির মত বসিয়া রহিল।—

তাহার এই ব্যবহারে তাহারই প্রাণে কতথানি তঃথের আগুণ জ্বলিয়া উঠিয়াছে—তাহা বুঝিতে পারিয়া, গাঙ্গুলী উমাকে তাহার কোলে দিয়া ধীর ভাবেই বলিলেন—নে দিদি ভোর মেয়েকে, আমি কাশীবাস করবারই ঠিক করেছি।.....

পছ কোনও কথা বলিতে পারিল না, উদাস দৃষ্টিতে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া চুপ করিয়া বসিয়া রহিল।

গাঙ্গুণী বলিলেন—মেয়েটার মুখের দিকে যদি ভুই না চাস দিদি, ভবে জগতের এমন কেউ নেই, যে ওটাকে বাঁচিয়ে রাখে। ক'দিন যাস্নি ভুই, থাওয়া দাঁওয়া ভ এক রকম ত্যাগই করেছে, পাছে পিসিমা দেখতে পান, সেই ভয়ে নির্জ্জনে বসে কেবলই কাঁদছে।...একদিনে চেহারাটা কি রকম হ'য়ে গিয়েছে একবার ভাল করে দেশু দেখি।.....

পছ বলিল-ছ'দিন পরেই সব ভূলে যাবে দাদাঠাকুর!

হাসিরা গাস্থা বলিলেন—চোরের ওপর রাগ করে মাটীতে ভাত খাবি দিদি ?—ওঠ্—চল—

পছর মুথ দিয়া কোন কথা বাহির হইল না। চোথের কোণ দিয়া কেবল ছই ফোঁটা জল গড়াইয়া পড়িল।

দশম পরিচেছদ

এই ঘটনার পর হইতে পত্ন পুনরায় রাদবিহারীর বাটী যাইয়া পত্রক দেথিয়া আদিতে লাগিল। জয়স্তি ইহার জন্ম খুবই অদন্ত ইহারা উঠিলেও, গাঙ্গুলী যখন তাঁহাকে বলিয়া দিলেন "এর পরও যদি পত্র উপর এতটুকু অদ্যবহার করা হয়, তবে তিনি দমস্ত ত্যাগ করিয়া কাশীবাদী হইবেন—তাঁহাদের কোন সংস্রবের মধ্যেই তিনি থাকিবেন না।" তখন এই থামথেয়ালি ব্যক্তির কখন কি করিয়া ফেলিবার ভয়ে, পত্রকে কোন কথা বলিতেন না, বরং এই বিচ্ছেদের ভয়টাতেই পত্র কোনও দিন না আদিলে তাহার অমুদন্ধানের জন্ম জয়স্তিকে ব্যস্ত করিয়া তুলিত। কিন্তু তাই বলিয়া যে তাঁহার আচার নিঠা খুব কমিয়া গিয়াছিল তা নয়। পত্ন আদিলে উমা যতবারই তাহার ক্রোড়ের মধ্যে ছুটিয়া ষাইত ততবারই তাহার থরদৃষ্টি উমার উপর এমিভাবে পতিত হইত যে,তাহাকে স্পর্শ করিবার পর ঘরের কোনও জ্বনিষ্টে দে হাত দিতে পারিত না, যতক্ষণ না পত্ন চলিয়া গেলে তাহার মন্তকে গলাজলের ছিটা দেওয়া হয়।

জ্মস্তির এই ব্যবহার ক্রমশ:ই উম্বি প্রাণের মধ্যে এমন একটা সম্ভার উদ্ভব করিয়া তুলিল যে, তাহার মীমাংসায় যতই সেডুবিয়া বাইতে লাগিল, ততই যেন থেই হারাইয়া ফেলিতে লাগিল। সে

কিছুতেই ব্ৰিয়া উঠিতে পারিল না, এই সংসারটীর মধ্যে ছোঁরা লেঠার এতথানি বাঁধাবাঁধি কেন १...পছর বাড়ীতে যথন সে পাকিত, কৈ তাহাদের মধ্যে এতথানি বাঁধাবাঁধি ত দেখে নাই। গ্রামশুদ্ধ লোকের, এমন কি ছকু ডোমের বাড়ী থেলাইয়া আসিলেও সঙ্গাজল স্পর্শ করা ত দ্বের কথা, হাত মুথ ধুইবার জক্তও কেহ তাহাকে বাধ্য করিত না, তবে এগানেই বা কেন এমনটা হয় ?...অথচ ইহাদের এতথানি স্চিতার অছুহাত—গ্রামের সমস্ত নীচ জাতের উপর যে জমাট বাঁধা ঘুণা, সকলে তাহা,জানিয়াও ইহাদিগকে তাহাদের হৃদয়ের সমস্ত শ্রদ্ধা ভক্তির অর্ঘ্য দেয় কেন ৪.....

সমস্ভাটা যথন বেশ ঘোরাল হইয়া তাহার প্রাণের মধ্যে দাপাদাপি স্ফুক্ করিল, তথন সে একদিন পত্র বাড়িতে পত্রই কোলে মাথা রাখিয়া ইহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলে, পত্ন বলিল—ওরা যে বামুন—দেবতা।

- —তাই বুঝি তো'দিকে এতথানি ঘেনা করে ?
- --- नां, (चन्नां कद्रत्व (कन मां? तम क्रिनिवेहा चालाना ।
- —নাই যদি করবে, তবে তো'দিকে ছুঁলে গঙ্গাজল নেয় কেন ? আরু ঘাটকুলে বেয়ে নেয়েই বা আদে কেন ?
 - -- ছুঁলে যে নাইতে হয়।
 - —কেন ?
- —ভগবান বৈ এই নিয়মই করে দিয়েছেন মা!—ভাঁরা বড়, আমরা ছোট,...দেবভাদের নীচেই তাঁদির বায়গা।
- "ও....." বলিষা উমা নীরব হইয়া গেল, সে আর একটা কথাও বলতে পারিল না।

পত্মরাণী

তাগাকে এতথানি নিশুক থাকিতে দেখিয়া পছ জিজ্ঞাসা করিল—

চুপু করে রইলি যে ?

উমার সম্পূর্ণ অজ্ঞাতসারে তাহার মুখ দিয়া এই প্রশ্নটাই বাহির হইয়া পড়িল,—তা হ'লে আমিও বামুন?

তরল হাস্তে পতু বলিল-নয় ত বাদ্গী না কি?

—তা হ'লে তোকে ছুঁলে আমাকেও নাইতে হয় ?.....ভগবান এই নিয়ম করে দিয়েছেন বল্ছিলি না ?

পছর প্রাণের মধ্যে একবার ধ্বক্ করিয়া উঠিল! মুহূর্ত্ত মধ্যে দেটাকে সামলাইয়া লইয়া বলিল—হয় বৈকি।

হান্তের তারল্য ছড়াইয়া উমা বলিল—কিন্তু তুই যে আমার মা!

উমার উছল-আনন্দ এবং বিশ্বার ভঙ্গি, এমন একটা আনন্দের ধাক্কা পছর কঠে ঠেলা মারিয়া দিল, বে, ভাহার মুধ দিয়া একটা কথাও বাহির হইল না।

উমা বৰ্ষন পথে বাহির হইয়া পড়িল, তথন পৃথীবীর বুকে আলো আধারের ধেলা চলিতেছিল—ধুবই গস্তীরভাবে।

ঠিক এই সন্ধ্যার অন্ধকারের মত চিস্তার একটা জমাট বাঁধা অন্ধকার উমার হৃদরের মধ্যে দেখা দিয়া, তাহাকে বেন কেমন একরকম করিয়া দিতেছিল।

এই হইটী পরিবারের আচার-ব্যবহার-রীতিনিতি বর্তই তাহার মনের মধ্যে উঁকি মারিতে লাগিল, ততই যেন সেঁদিশেহারার মত হইয়া পড়িতে লাগিল! সেদিনকার পিতার আচরণ, পছর মনছঃথ দূর করিবার জভা অতি কাতরভাবে তাহার হাত হইটী ধরা এবং পছ চলিয়া বাইবার সঙ্গে

দঙ্গে পুনরায় স্নান,—আজ তাহার মনে কে যেন জাগাইয়া দিল,—পিতা তার কতথানি উদার কতথানি মহং! আচার-নিষ্ঠ আহ্মণ-বংশে জন্মগ্রহণ করিয়াও, কৈ তিনি ত মাকে এতটুকুও ঘুণা করেন না।—

আজ পত্র কথায় দে প্রথম বুঝিতে পারিল, এতদিন যাহাদের বরে দে মানুষ হইয়াছে, তাহারা ছোট—অস্গুল, আর যিনি পিতার অধিকার লইয়া তাহাকে বাড়ী লইয়া আদিয়াছেন—তিনি ব্রাহ্মণ—দেবতা।

হঠাৎ তাহার চিস্তা স্রোতে বাধা পড়িয়া গেল—পাড়ারই একটা ছেলের ডাকে। উমাকে দেখিয়াই সে বলিয়া উঠিল—বাগ্দি বাড়ী ভাত খেয়ে এলি ?

একটা রোষপূর্ণ দৃষ্টি তাহার মুথের উপর ফেলিয়া উমা বলিল— তোর কি ?

ছেলেটা বলিল—এত বড়টা হয়েও নিজের জাতটা বুঝতে শিপলি
না উমা?—বাপকে যে তোর সবাই মিলে একঘরে করবে—কেউ
কি আর তার সঙ্গে থাবে?—যাদিকে ছুলে নাইতে হয়, তাদের বাড়ী...

এই ছেলেটীর কথা তাহাকে অগ্রমনস্কতায় ডুবাইয়া দিল। সেইভাবেই সে বলিল—এই যে জাতের কথাটা ভোমরা আজ আমায় শোনাচ্ছ, সেও সেই ছোট জাতেরই দরায়।

উত্তরের অপেক্ষা না করিয়াই উমা বাড়ীর দিকে অগ্রসর হইল— প্রাণের মধ্যে ঝড়ের একটা মাতন লইয়া।

যথন সে বাড়ীতে প্রবেশ করিল, গাঙ্গুলী তথন দাবায় বসিয়া পিসিমার সঙ্গে উমার সম্বন্ধেই কি কথা বলিতেছিলেন। কন্তাকে দেখিয়াই বলিয়া উঠিলেন—কোথা গিয়েছিলি রে মারি?

পিতার এই স্বেহ আহ্বানে তাহার প্রাণের সমস্ত মাতন হঠাৎ থামিরা গিরা সে যেন কেমন একরূপ হইরা পড়িল। মুথ দিরা তাহার একটা কথাও বাহির হইল না। কেবল একটু মিনতি ভরা দৃষ্টিতে তাঁহার দিকে চাহিয়া রহিল।

গাঙ্গুলী বলিলেন—আহ্নিক করবার যায়গাটা করে দে মা!—এখনও যে সন্ধ্যা করতে পাইনি!

একটা কথাও না বলিয়া—উমা তাড়াতাড়ি পিতার জন্ত পূজার স্মাসন করিয়া দিতে সিঁড়ির একধাপ্ উঠিয়াই, হঠাৎ তাহার পা ছখানা স্মাচল হইয়া গেল।.....

क्य खि विलिन-मां ज़िल किन मिनि?

উমা বলিয়া উঠিল-মাথায় একটু গলাজল দে ত ঠাকুমা!

উমার কথায় জয়ন্তির প্রাণে তৃপ্তির একটা মন্দাকিনী ধারা খেলিয়া গেল—এই ভাবিয়া, যে, এতদিন পরে আজ প্রথম উমা নিজেই তাহার শুচিতা রক্ষার্থ গলাজল স্পর্শের জন্ম আকুল হইয়া উঠিয়াছে! তাহার অমুরোধ রক্ষার জন্ম জয়ন্তিদেবী গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলে, গাঙ্গুলী বলিলেন —গলাজল কেন মাণ্

—মারের কাছে গিরেছিলুম।

গান্ত্ৰী বলিলেন—মা চিরকালই মা—উমা !.....তিনি জাতের বাহিরে।

পিতার কথা উমাবেশ পরিকার বুঝিতে না পারিয়া উদাস দৃষ্টিতে ভাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

গাঙ্গুণী বলিতে লাগিলেন—বে পছ ভোর অন্তিষ্টাকে এতদিন



রূপো ও পতুরাণী। পত্র বল্লময় ভন্না—কপোর জাগ্রত চিস্তা।

পর্যান্ত বাঁচিয়ে রেখেছে উমা! সেই পছ যতথানিই অস্পূর্যা ছোক না কেন, সে তোর মা, আর সবার পক্ষে যাই হোক্ তোর পক্ষে তার জাতিবিচার চলে না।

এতদিন ধরিয়া পছকে উপলক্ষ করিয়া জয়ন্তি দেবীর নিকট সে যতটুকু শিক্ষা পাইয়াছে এবং আজ অপরাক্ষে পছর নিজের মুথেই বড় ছোটর
পার্থক্য বুঝিতে পারিয়া সে নিজে যতথানি তাহার কর্ত্তব্য সম্বন্ধে স্থির
করিয়া লইয়াছিল, পিতার কথায় সেটা এলোমেলো হইয়া গেল, এই
চিস্তাটাই তাহাকে ভরপুর করিয়া দিল, যে মায়ের ছায়া স্পর্শ করিলে
বাবাকৈ স্পান করিতে হয়, সেই মায়ের কোলে উঠায় তাহার কোনও
দোষ নাই,.....যদি নাইই, তবে তাহাকে স্পর্শ করিলে ঠাকুমা প্রত্যেকবারই গঙ্গাজল দিবার জন্ত এতথানি ব্যস্ত হইয়া উঠেন কেন পূ

তাহার এই চিস্তার মাঝপথেই জয়স্তিদেবী আসিয়া তাহার মাথায় গলাজলের ছিটা দিতেই সে তাহার কচি প্রাণথানিকে সমস্তায় পূর্ণ করিয়া, পিতার জন্ত পূজার জায়গা করিয়া দিতে তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িল। কঠে পূলক মাধাইয়া জয়স্তি বলিলেন—দেথ লি রাম্ম ! দিদি আমার নিকেই ব্যতে শিথেছে বাগিদকে ছুঁলে স্থান করতে হয় ?

পিসিমার কথায় কোনও উত্তর না দিয়া গাঙ্গুলী মাত একটু হাসিয়া বসিয়া রহিলেন।

গৃহান্তর হইতে উমা ডাকিল-পুজোর জায়গা হয়েছে বাবা!

গাঙ্গুলী তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িলেন,—তাঁহার প্রাণের মধ্যেতথন কোনও কিছুরই ভাব থেলিতেছিল না, শ্মশান-বৈরাগ্যেরই মত একটা ভাব তাঁহার সমস্ত হিয়ার পরতে পরতে বসিয়া সিয়াছিল।...

পত্ৰব্ৰাণী

পূর্জা করিবার সময় উমা অনেক দিনই পিতার পার্শ্বে বিসরাছে, আজও বসিয়া রহিল—কিন্তু আজ দে মৃশ্ব হইয়া গেল—পূজারত পিতার মূথে একটা স্বর্গীয় দীপ্তি থেলিয়া যাইতে দেখিয়া! আপনা আপনি তাহার শির মুইয়া পড়িল—এই পিতার পদপ্রান্তে।...

* * * অনেকটা রাত্রি পর্যান্ত উমা কেবল নিজেকে এই চিস্তাতেই
মগ্ন করিয়া রাথিল, যে, মা ছোট জাত হইলেও তাহার মা, তাহার
স্তনছগ্নে সে এত বড়টী হইয়া উঠিয়াছে, ভালমন্দ বিচার করিবার ক্ষমতা
লাভ করিয়াছে, সে যত বড় অস্পৃগ্রই হোক না কেন—তবুও তাহার মা,
—পিতার এই উপদেশ।.....

দেবতুল্য পিতার এই উপদেশ যতবারই সে আলোচনা করিতে লাগিল ততবারই, তাহার চক্ষের সমুথে জল্ জল্ করিয়া উঠিল—মায়ের দিকটা না ভাবিলেও তাহার নিজের যে একটা দ্বিক আছে সেই দিকটা ভাবিলেও তাহার পক্ষে কোনটা কর্ত্তব্য! কালম্রোত তাহাকে যেদিকে টানিয়া আনিয়াছে, যাহাদের সমাজে তাহার বাকী জীবনটা কাটাইয়া দিতে হইবে, তাহাদের রীতিনীতি পালন করা? না তাহার অতীত জীবন যাহাদের সংস্পর্শে গড়িয়া উঠিয়াছে তাহাদের আচার ব্যবহার মানিয়া চলা?

এই ছই চিস্তা ভাহাকে একরপ পাগলেরই মত করিয়া দিল। অথচ ভাহার মনগড়া মীমাংসার মাঝখানেই পিতার নৃতন ক্রকমের উপদেশ ভাহার স্বতা ওলট পালট করিয়া দিয়া আবার একটা নৃতন করিয়া মীমাংসা করিবার পথে টানিয়া আনিল।...কোন্ দিকে ঘাইবে—কোন্পথ অবলম্বন করিবে সে!

পত্মব্বাণী

ক্সাকে এতথানি রাতি পর্যন্ত বিনিদ্র অবস্থায় থাকিতে দিখিয়া স্বেহাতুর কঠে গাঙ্গুলী জিজ্ঞাসা করিলেন—এখনও যে ঘুমুসনিরে মায়ি ?

সে কথার কোনও উত্তর না দিয়া একটু ছিধা ভাবেই জিজ্ঞাসা করিল

—মায়ের যদি কোনও জাত বিচার নাই-ই থাকে বাবা, তবে সেধান
হ'তে আমায় টেনে নিয়ে এলে কেন ?

- ---আজ ভোর এ ভাবনাটা কেন এল বল্ দেখি মা ?
- —অমনি জিজাদা করপুম বাবা।
- —চিরদিন ত তোকে রাথতে পারব না মা!...বে থা দিতে হবে, তোর উপর যে কর্ত্তব্য, সেটা যে পালন করতেই হবে মা! অথচ সেথানে থাকলে সেটায় অনেক বিম্ন হবে।
 - --এইব্যাতা ?
 - -- হাঁা মা !
 - —ত্...উমা আর কোনও কথা বলিল না।...

একাদশ পরিচ্ছেদ

এই ঘটনার পর সাভটা দিন কাটিয়া গিয়াছে পছর কোলে ছুটিয়া

ঘাইবার জন্ম উমার অন্তরে কামনার তরক উঠিলেও, একটি দিন একটী

বারের জন্ম সে তাহার নিকট বায় নাই, যাইবার জন্ম অনেকদিন অনেক

বার সে অনেকথানি পথ অগ্রসর হইয়াছে কিন্তু সে দিনকার সেই

ছেলেটীর নিকট শোনা পিতার একঘরে হইবার ভয় তাহার গমনপথের
পুরোভাগে প্রকাণ্ড বাধাস্বরূপ হইয়া তাহাকে ফিরিয়া আসিতে বাধ্য

করিয়াছে।

পছও তাহাকে এ কয়দিন না দেখিয়া উদ্প্রাস্ত ভাবেই গাঙ্গুলী-বাড়ী ছুটিয়া আদিয়াছে। কিন্তু একটা দিনের জন্মও দে তাহাকে দেখিতে পায় নাই. ষতবারই দে আদিয়াছে ততবারই দেখিয়াছে উমা বাড়ী নাই।

তাহার এই এতথানি পরিবর্ত্তন পছর হৃদয়ে ঝড় বহাইয়া দিয়াছিল। বুকের মাঝে কালা গুমরাইয়া উঠিতে লাগিল।

রাত্রি দশটা বাজিয়া গেলেও উমার চিন্তা পত্র অন্তরকে এমিভাবে মাতাইয়া তুলিয়াছিল বে, সে তাহার পারিপার্শ্বিক সমস্ত অবস্থা ভূলিয়া কেবল এই কথাটাই ভাবিতে লাগিল—কি হইল উমার ? কেন আসিতেছে না সে ? একটা ভাবি আশক্ষার কালো ছায়া তাহার চক্ষের সন্মুথে দেখা দিতেই সে -হাঁপাইয়া উঠিতে লাগিল। . উমা কি তাহার নিকট আর আসিবে না! আর তাহাকে মা বলিয়া ডাকিবে না?

সে তাড়াতাড়ি রাস্বিহারীর বাড়ীর উদ্দেশ্রে ষাইবার উচ্চোগ

করিতেই, প্রাঙ্গন হইতে রূপো জিজ্ঞানা করিল—কোথা যাচ্ছিন্ পছরাণা ?
পছ সে কথার কোনও উত্তর না দিয়া জিজ্ঞানা করিল—মেয়েটাকে
দেখে এলি ? ক'দিন ধরে আসছেও না—সেধানে যেয়েও দেখ্তে
পাচ্ছি না তাকে...

মুহূর্ত্ত মাত্র নীরব থাকিয়া রূপো বলিল—মেয়েটার মায়া কাটাবার চেষ্টা করছি পছরাণী, যে আমাদের নয়.....

- —এই পর্যান্ত বলিয়া রূপো ভাহার বাকি কথাটাকে প্রকাশ করিয়া বলিল না, বা বলিতে পারিল না।...এই অন্ধকার রাত্তে পত্ যদি ভাহার মুথ থানাকে দেখিতে পাইত, ভাহা হইলে দেখিত যে, রূপোর চোথের কোণ দিয়া কভথানি জল গড়াইয়া পড়িয়াছে !...
- "কাটাতে চাইলেই কি কাটান যায় র্যা মিজে?" বলিয়া পছ্ সিঁডির একধাপ নীচে নামিয়া আসিল।...

রপো জিজ্ঞাসা করিল-এই এত রাত্তিরে কোথা যাবি পছ ?

— "এক্নি আস্চি" বণিয়া সে প্রাঙ্গনে নামিয়া পড়িতেই, রূপো ভাহার স্কর্মে হাত রাখিয়া বণিল—এই রান্তিরে আর যাসনি পছ, কাল সকালে যাস।

পছ কিন্তু তাহার কথা না গুনিয়া গন্তব্য স্থানের উদ্দেশ্রেই যাত্রা করিল। রূপো আর পছকে কোনও কথা বলিতে পারিল না, দাবার বসিয়া নিজেকে বিশ্বতির সাগুরে ভ্বাইবার জন্ত আঞ্চন মুনেই গানধরিল:—

> "নংসার রাকা ফলে ভূলিব না মা এবার— খাইয়ে দেখেছি ভায় নাহি কোনও স্বভার।"

প্ররাণী

* * পত্ যথন গাঙ্গুলীর বাড়ী যাইয়া উপস্থিত হইল, তথন উমা দাবায় বিসয়া পিতার নিকট আক্ষণ কতথানি শ্রেষ্ঠ—একসময়ে দেবতাদের উপরেও কতথানি প্রভাব তাহারা বিস্তার করিয়াছিলেন, এমন কি ভগবানের বুকে পদাঘাত করিলেও তিনি কতথানি আগ্রহলইয়াভৃগুমুনির পা ধুয়াইয়া দিয়াছিলেন—ইত্যাদি বিষয় শুনিতে শুনিতে তয়য় হইয়াই বলিভেছিল—তারপর ?...পত্ যে কথন প্রাক্তনে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে সে বিষয়ে অন্ত দিনের মত তাহার দৃষ্টি ছিল না। এই কথাটাই তথন তাহাকে জগতের বাহিরে লইয়া গিয়াছিল যে, যে আক্ষণের গৃহে জন্মগ্রহণ করিয়াছে! সেই আক্ষণ! আক্ষণ দেবতা! মাও ত সেই কথাই বলিয়াছিল—বামুন দেবতা। তাদের মত আচারহীন ছোট জাতের সংস্পর্শে আসিলে স্থান করিতে হয়।.....

পছকে দেখিতে পাইয়া রাসবিহারী কন্তাকে বলিয়া উঠিলেন—তোর মা এসেছে রে উমা!

আনন্দ বিচ্ছুরিত কঠে একমুখ হাসিয়া উমা বলিয়া উঠিল—এই বেমা!

পত্র প্রাণের মধ্যে আনন্দের লহর থেলিরা গেল! এই ডাকটী গুনিবার জন্মই যে সে হৃদয়ের সমস্ত আকুলতাকে জড় করিয়া এথানে ছুটিয়া আসিয়াছে! কিন্তু যথন সে দেখিল—উমা অন্তদিনের মত দিখিদিক্ জ্ঞানশূক্ত হুইয়া তাহার নিকট ছুটিয়া আসিল না, তথন কঠে উৎকণ্ঠা মাধাইয়া কাত্তর ভাবেই বলিয়া উঠিল—আয় উমা আয়—আয়!

পতুর কথা উমার চকুকে সজল করিয়া, তাহাকে একটা বিরাট ব্যাকুলতায় ভরাইয়া দিল।

গাঙ্গুলী বলিলেন—ওকি রে উমা ? যা যা, তোর মা যে ! "
পছ তাহার হাত হুইটা প্রসারিত করিয়া ডাকিল—আয় মা ! আয় !...
পছর ব্যাকুলতা, পিতার আদেশ, উমার প্রাণকে অনেকথানি গলাইয়া
দিল। সে পছর কোলে যাইবার জন্ম ঝাঁপাইয়া পড়িতেই, কতকটা পথ
অগ্রসর হইয়াই আবার থমকাইয়া দাঁড়াইয়া পড়িল্।.....পছর কিন্তু
এতটুকু লক্ষ্য করিবার মত অবস্থা ছিল না, !সে ছুটীয়া আদিয়া তাহাকে
কোলে তুলিয়া লইল।

় উমা তাহার স্কল্কে মাথা রাখিয়া নীরব হইয়াই রহিল। একটা কথাও তাহার মুখ দিয়া বাহির হইল না।

কিছুকণ তাহাকে বুকের মাঝে চাপিয়া ধরিয়া পছ কিজাদা করিল— এতদিন যাদনি কেন উমা ?

উমা এ কথারও কোন উত্তর দিতে পারিল না, সে সেইরূপই চুপ করিয়া রহিল।

হাসিয়া বলিল—এইবার বুঝি বুঝতে পেরেছিস উমা, যে আমরা বাদি ?

এ কথারও উমা কোনও উত্তর দিল না, তাহার কথার উত্তর দিলেন গাঙ্গুলী। তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিলেন—তুই যাই হ'না কেন দিদি, ওর মা।

উমার এতথানি নীরবতায় পত্র প্রাণে যে একটা শুরুজার চাপিয়া-ছিল, গাঙ্গুলীর কথায় সেটা কৈথায় অন্তর্হিত হইয়া গিয়া শান্তির স্থবিমল ধারায় ভরিয়া উঠিল, বলিল—উমা কি সেটা মান্তে চাইবে?

গাঙ্গুলী বলিয়া উঠিলেন—দে কি দিদি—মানবে না কি ? यंकिन ও

বাঁচবে তাঁদ্দন যে তোর ছবিটাই ওর চোধের সামনে দিন-রাত গ্রুব ভারার মত দপুদপুকরে জ্লুবে।

উছল আনন্দে পত্ বলিয়া উঠিল—মনে রাথ্বে বৈকি দা'ঠাকুর ! উমাকি আমার সেইরকম গা ?

উমার মুথ দিয়া এতটুকু হাসি বা এতটুকু কথা বাহির হইল না। এক এক বার পিতার মুথের দিকে তাকাইয়া, মাথাটাকে আবার পছর কল্পের উপর ফেলিয়া আঁচলে বাঁধা জিনিষ্টাকেই নাড়াচাড়া করিতে লাগিল।.....

পছ বলিল--থুলে নেনা মা, তোরই জন্মে এনেছি।

উমা দেগুলাকে খুলিবার জন্ম এতটুকুও চেষ্টা করিল না দেখিরা, পছ নিজেই খুলিয়া তাহার হাতে দিয়া বলিল—কাল যাস্ উমা, তোকে একদিন না দেখলে চারধার আধার দেখি রে!

চঞ্চল কঠে উমা বলিল—তা থাবোথন, কিন্তু তুই এ থাবার-শুলো আর আনিস নি মা!

দম বন্ধ করিয়া পতু বলিল—কেন মা ?

—মিছিমিছি প্রসাগুলো নষ্ট করবি কেন? এথানে ত আমার থাবার কিছু কষ্ট হয় না!

পছর সম্পূর্ণ অজানিত তাবেই তাহার বক্ষপঞ্জর ভেদ করিয়া একটা দীর্ঘনিষাস বাহির হইয়া আসিল, বলিল—পয়সা নষ্ট হবার 'কথা বলছিস উমা। কিঙ্ক প্রসা উপায় করাও যে এরই জঠো।

উমা কোনও কথানা বলিয়া ভাহার গলাটাকে জড়াইয়া ধরিল। পুঠু বলিল—থেয়ে নে নামা ওগুলো।

—থাব'থন মা, এই ভাত থেলুম।.....
আমার সঙ্গে থা মা!—বুকটা আমার ঠাণ্ডা হোক।

—তোর দেওয়া জিনিষ কি আমি খাব না মনে করেছিদ মা ? তোর খেয়েই যে এত বড়টা হয়েছি ! এই থেলুম, ভরা পেটে খেলে যদি অহব করে ?

বাধা দিয়া পত্ বলিল—ভবে ভাল করে রেখে দে মা, কাল সকালে থেয়ে আমার ওথানে যাবি, কেমন ?

ছোট্ট কথায় উমা উত্তর দিল-আচ্ছা।

অন্তরের মধ্যে একটা পরিপূর্ণ তৃপ্তি লইয়া পঁছ চলিয়া গেলে, উমা পাতায় মোড়া সবগুলি থাবার প্রাঙ্গনে শায়িত কুকুরটার মূথের কাছে ধরিয়া দিয়া জয়ভিকে বলিল—দাঁড়াবি চল ঠাকুরমা! আমি নেয়ে আদি।

হাসিয়া জয়ন্তি বলিদেন—নাইতে হবে না দিদি, গ**লাজন নে,.....** বলিয়া উঠিয়া যাইতেই, গাঙ্গুলী ব্যথিত কঠে বলিগা উঠিলেন,—তোর কাছে সে ওই কুকুরটার চেয়েও অধম হ'ল মা?

পিতার কথা বেশ স্পষ্ট বুঝিতে না পারিয়া জিজ্ঞান্থ দৃষ্টি তাঁহার মুথের উপর নিবদ্ধ করিতেই, গাঙ্গুলী বলিয়া উঠিলেন—কুকুরটাকে ছুয়েত কোনও দিনই তুই গঙ্গাজগ নিসনি মা!.....

উমার নয়ন পলব আর্দ্র হইয়া উঠিল, একটা কথাও সে বলিতে পারিল না।

* * * গাঙ্গুলী-বাড়ী হইতে ফিরিয়া আসিয়া, পরিপূর্ণ আনন্দেই পত্ন স্থামীর নিকট উমার ব্যবহারের সমস্ত কথা একটা একটা করিয়া বলিতে বলিতে তরায় হইয়া গেল।

স্ত্রীর এতথানি আনন্দে রূপো যোগ দিতে না পারিদেও, তাহার প্রাণে ঘা লাগিবার ভয়ে উমার ব্যবহারের কথা শুনিয়া ভবিয়তের ছবিটা সে বাহা দেখিতে পাইতেছিল—সেটা আর প্রকাশ না করিয়াই বলিল — ছটী থেতে দে পছরাণী! বড়চ কিদে পেয়েছে আমার।

স্বামীর কথায় পত্র চমক ভাঙ্গিয়া গেল; একটু লচ্ছিত ভাবেই বলিল—এ বেলা যে কিছুই হয় নি গো! একটু বোস, রালাটা চড়িয়ে দিচ্ছি এখুনি।

রূপো কহিল—এত রাত্রে আর রালা চাপিয়ে কাজ নেই পুত, 'হরিমটরই' করা যাক আঁজ।

শধ্যার আশ্রয় শইয়া রূপো বলিল—একটা ভারি স্থবিধে পাছিছ পছ।

कि?-

গোপালপুরের জমিদারের গোমন্তা সেদিন বল্ছিলেন—সেথানে বিদি বাস করি, তবে বাসা বাঁধবার সব ধরচ আর দশবিঘে জমি দেবে। যাবি সেধানে ?

- —দে ত এখান থেকে তিন ক্রোশ।
- —ভাতে কি পছ १...দশ বিঘে জমি....."

বাধা দিয়া পছ বলিল—হোক্ দশ বিঘে জমি, দেখানে ত আর উমাকে দেখুতে পাব না। সেখানে দশ বিঘে জমি ভোঁগ করার চেয়ে এখানে ঢেঁকি ঠেলিয়ে উমাকে একবার দেখতে পাওয়া লক্ষণ্ডণে ভাল।
.....এই কথাটা ভূই বুঝ্লিনি মিন্সে!—ধন-সম্পত্তি নিয়ে আমাদের হবে কি ?...মরণকালে টাকা আর বাড়ীঘর—দশ বিঘে জমি—এ সব কি

পত্ৰরাপী

তোর সঙ্গে বাবে ভেবেছিন্ ?...ওরে আমাদের এহ-পরকাল ব'লতে এক উমা ছাড়া আর কিছু নেই,—কিছুটিই থাক্তে পারে না। একটা একটা করে সব ক'টাকে যমের মুথে তুলে দিয়ে, পেটে না ধরেও যথন এই উমাকে বুকের মধ্যে পে'য়েছিলুম.....

হঠাৎ রূপো পহর মাথায় হাত রাখিয়া অতি স্লিগ্ধকণ্ঠে বলিয়া উঠিল
— এ গাঁ ছেড়ে আর কোখাও বাবার নাম করবো না পহরাণী, তুই
নিশ্চিন্দি থাক্।...রাত ঢের হ'য়েচে এখন ঘূমিয়ে পড়,—আমি কি
জানিনে রে,—য়ে, উমাই আমাদের ভাঙা ঘরে চাঁদের আলো,—
আমাদের বনবাদারে যুঁই মলিকে !...ভাঙা কুঁড়েয় ভয়ে না থেয়ে প'ড়ে
থাক্বো,—তব্ বিদেশের সোনাদানার লোভে ভুলেও পা বাড়াবো না।
উমা হারা জীবন,—সে কি যা-তা কথা পছ ?...

রূপোর ছটী চশু সজল হইয়া আদিল। পত্র অন্ধকারে দেখিতে পাইল না যে, রূপোও অলক্ষ্যে চোথের জল মৃছিতেছে।

রাত্রি তথন নিশীথ-সীমায়! এই বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের মাঝে সহস্র লক্ষ জনপ্রাণীর আঁথিপাতে নিজার লীলাবৈচিত্র্য ক্রীড়া করিতেছিল, গুদ্ধ সন্তান-বিরহ-ব্যথায় কাত্র দীনদম্পতীরই নয়নপল্লব তক্সাহার!!—

সামাগ্রকণ সামী-স্ত্রীর মধ্যে সকল কথাই বন্ধ হইয়া গেছে। দুরের জীর্ণ অশর্থ গাছটার জীর্ণ ডালে, নিজাহারা এক পাথীর অলস কঠের আওয়াজ আসিতেছিল,—বর্গার বাতাস, প্রকৃতির ব্কের হাহাকরুণতা বহিয়া বহিয়া, স্থালার গ্রামবাসীর ছয়ারে ছয়ারে র্থাই মর্ম্মকর্থা কহিবার আয়োজন করিতেছিল।

...ভাঙ্গা ঘরের ফাঁক দিয়া এক ঝলক আলো আসিয়াই আবার

মিলাইরা গেল।— সঙ্গে সঙ্গে মেঘের বিপুল হুকার! এ যেন দরিদ্রেরই কর্নপটাহে আঘাতের পর আঘাতের স্টে করিতে জানে!

হঠাৎ পছ বিছানা হইতে উঠিয়া বদিল। স্বামীকে ডাকিল—কি
গোঘুমূলে
৽

রূপো জাগিয়া জাগিয়া পহর মতই চিন্তার জাল বুনিতেছিল, কহিল
—না তো ঘুমুই নি ৷...কিন্ত তুই উঠ্লি যে ?...ভ্রে পড়, দেধছিস্নে
—বিজ্লী হান্চে,—আকাশ বোধ করি ভেঙে প'ড়বে ৷...বাতাসের
শব্দ ভ্রুছিদ পছ়!...চাল থানা টিকলে বাঁচি !

পত্ন হঠাৎ কুলাইয়া কাঁদিয়া উঠিল।

রূপো ব্যগ্রাতুর কঠে জিজ্ঞাদা করিল—কেঁদে উঠ্লি কেন ?—ই্যারে পছরাণি!—কি হ'য়েছে ?—বলিতে বলিতে দেও—বিছানা হ'তে উঠিয়া, পছকে নিকটে টানিয়া লইল।

তুঃখের মাঝে সান্তনাই দেয়—রোদনের আভাষ। প্রিয়জনের স্নেহসিক্ত বচনই দেয়—কঠোর কষ্টের সময় শুক্ষ চকুর কোণে অশ্রুর প্রবাহ ঢালিয়া। —তাই তো জগত মায়ায়বাঁধা প্রকৃতি নিয়তির নির্যাতনেও ক্লান্তি হারা।

পত্র কিন্তু সাম্লাইয়া উঠিতে পারিল না। রোদন বেগ তার বাড়িয়াই চলিয়াছে।

রূপো কহিল—থুলে বল ?—নইলে আমি যে ভেবে সারা হ'য়ে যাই। কাঁদিতে কাঁদিতে পত্ন বলিল—চলো আমায় রেখে আদ্বৈ !...

- —দে কি !—কোথায় রেথে আস্বো রে ?
- —্তোমার পারে পড়ছি—আর আমি সহু করতে পারি না !... রূপো এতক্ষণে ব্যাপার অনুধাবন করিয়া লইল।

পদ্মন্ত্ৰাণী

শহুমানকে নিশ্চিত করিয়া লইবার জন্ম কহিল—পষ্ট কে'রে বল্ পছরাণি!…হাঁরে রূপো বাগ্দী তো দৈবজ্ঞি নয় যে—কান্নার স্থর ধ'রে আঁতের কথা তোর টেনে বের করবে ম

তথন রৃষ্টি পড়িতে স্থক হইয়াছে। বাতাদের সন্দন্ শব্দ কাণে
আবিতিছিল।

পছ কহিল--গাঙ্গুলী-বাড়ীতে আমায় রেথে আস্বি চল্ !...

রূপো হাসিল ৷...হা-রে স্বেহ !—তোর এম্নি অত্যাচারই বটে ! নইলে পাষাণের গায়ে প্রফুল ফোটে !...বিলল—পাগ্লামী করিস্নি পছ !... ভালর মাসের ঘুট্ঘুটে আঁধার রাভ, বিষ্টি পড্ছে, মেঘ ডাক্ছে, বাভাসের বিরাম নাই, একটী শেয়াল কুকুর পথে বেরোয় না,—এ ছয়্যাগে ঘাই কেমন ক'রে ?...

পছ মাথায় হাত দিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল—ওগো! ক'ল্জে চেড্ডে মান্তব কতক্ষণ বেঁচে থাক্তে পারে ? তোমরা কি আমাকে আরো চূপ ক'রে থাক্তে বলো?...সারা ছনিয়াটায় পের্লয় সক্ষ হ'য়েচে— বাভাস দোর গোড়ায় হা হা ক'রে লুটিয়ে কাঁদ্চে,—অথচ উমা আবার বুকে নেই এমন রাতে কোন্ মা ভার কোলের মাণিক ফেলে একা থাক্তে পারে ?...আমি যে পাগল হইনি কেন,—ভাই ভাব্চি।

রপো সহসা একটা কথাও মুথ দিয়া বাহির করিতে পারিল না ৷... পুরুষ, নারীর ,চেয়ে কঠোরতা দেখাইতে জানে,—তাই সে পছর মত কাঁদিয়া লুটাইতে পারিল না বটে, কিন্তু তাহার বক্ষঃস্থলের পরতে পরতে সদানন্দময়ী উমার কলহাস্থ পুরিত মুখখানা কেবলই লুকোচুরি খেলিয়া বেড়াইতেছিল ৷.....

পদ্মরাণা

...রণোঁ কহিল—হাঁরে !—পর কি কথনো আপন হয়—পছ !...উমা আমাদের কে ?

উত্তেজিত হইয়া পছ বলিয়া উঠিল—মুথ সাম্লে কথা বলিস্ মিন্সে!
—মায়ের আমার অকল্যেণ হবে।...হাজার হোক্—তবু তুই তার বাপ !
...পর !...পর ?...উমা পর ?...ওরে আকাশে এখনো চাঁদ হয়িয় উঠ্ছে
—মেঘ ফেটে জল বেকচেছ,—তবু—উমা আমাদের পর ?...

অন্ধকারের মাঝে রূপোর মান মুথধানার অভিমান হাসির ছটাটুকু পছর দৃষ্টিগোচর না হইলেও, রূপোর হাসির কিন্তু বিরাম ছিল না। রোদনের এই বিচিত্র রূপান্তর—হাস্তছটায় জ্লিয়া উঠিল! পছ বলিল—গা আমার জ্বলে গেলরে—মিন্সে—সব্বো অঙ্গ আমার পুড়ে গেল!—ভোর কি বলু না?—বুকের রক্ত থাইয়ে ভো অভ বড়টা কর্তে হয়-নি!—ভূই ভার কি বুঝ্বি ?

এম্নি সময় বিকট মেঘগর্জন হইতেই, পছ রূপোকে জড়াইয়া ধরিয়া বলিল—ওরে মিন্সে, তুই কি পাথর হ'য়ে গেলি ?...তুই কি জানিস্নে, —মেঘ ডাক্লে উমা আমার গলা জড়িয়ে না থাক্লে ভয়ে সারা হয় ? ওরে পেটে না ধরলেও সে যে আমার সকল ছঃখুকে আড়াল ক'রে রেখেছে !.....সে বে আমার বড় আগগুনে জল ঢালা সাগর ছেঁচা ধন !...

উ: কী সে আকুলি বিকুলি !—রপো আর স্থির থাকিতে পারিল না ৷—তাহার সব প্রাণের সকল সাধ-আলার বিশাল ভাণ্ডার হইতে স্থানীর্ঘ নিশ্বাসে-প্রশাসের বাতাসে, আজ এই কথাটাই নিয়তির চরণে দরবার জানাইয়া দিল—শাস্তি !—শাস্তি !—শাস্তি ভিকা দাও ঠাকুর !—

পত্ৰৱাণী

হতভাগ্য আমরা—আমাদের আর কিছুই আজ প্রার্থনার নাই • — ওধু এতটুকু শান্তি !!.....

.....পরণের কাপড়খানা সাম্লাইয়া লইয়া, উঠিতে উঠিতে রূপো বলিল—চল্ পত্ঃ—ঝড়ে জলে ত্নিয়া উলোট্ পালোট্ হ'য়ে যাক্—তবু আমরা যাবোঃ—চল্ঃ

তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল।

কিন্ত তথনই রূপোর অশ্রুসজল চোথ ছইটার পুরোভাগে জল্ জল্ করিয়া জলিয়া উঠিল—জয়স্তির কুটীল মুথথানা!—অস্তরে তার জাগিয়া উঠিল—জয়স্তির ক্লুর-ধারের চেয়েও তীক্ষতর কণ্ঠের অতি তীক্ষ ভাষা— অত্যাচারের ব্যথা!—স্বাবার সে ধপ্ করিয়া ঘরের মেঝের বিদিয়া পড়িল।

পত্ বিশ্বিত হইয়া কহিল—বস্লি কেন ?...যাবিনে ?

রূপো এতক্ষণ পরে কাঁদিয়া উঠিল। কহিল—না পছ !—যাবো না আমরা!...সে বড় কঠিন ঠাই পছরাণি!—ওরা আমাদের বুকের ব্যথা বুঝুবে না।

পত্নীরবে, সেই অন্ধকারের মধ্যেই থানিকক্ষণ স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া চাহিয়া, হঠাৎ ঘরের মেঝের ঠক্ ঠক্ করিয়া মাথা ঠুকিতে আরম্ভ করিল।

রূপোর হাত ছইটী যেন নিশ্চল হইয়া গেছে! কণ্ঠ-ভার মৃক!—বুকের মাঝে ভীষণ পাষ্ধণের চাপ!.....হা-রে—অকরণ প্রাণহীন লোকাচার!

দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

এদিকে, সন্ধ্যার পর, সামাগু একটু রাত্তি হইতেই, পতু চলিয়া পেলে, মনের মধ্যে একরাশ প্রস্নের মাতামাতি লইয়া উমা শ্যার আশ্র প্রাহণ করিল। এইটাই তাহাকে বেশী করিয়া কাতর করিয়া তুলিল, যে. ৰভবারই সে এই সমাজের রীতিনীতি মানিয়া চলিবার জন্ত, পুচুর স্তন-ছায়ে এত বড়টী হইয়। সদস্থ বিচার করিবার শক্তি সঞ্চয় করিলেও ভাহার সান্নিধ্য ভ্যাগ করিবার জ্ঞ বন্ধ পুরিকর হইয়াছে, ভতবারই পিতার এক একটা কথা তীরের ফলার মত তাহার অন্তরে বিদ্ধ হইয়া বছকট্টে সঞ্চিত দৃঢ়তার বাঁধ ভাঙ্গিয়া দিয়া পত্র উপর আকর্ষণই লক্ষগুণে ৰাডাইরা দিয়াছে। পত্র প্রতি ক্লভক্ততার জন্মই হোক অথবা অন্ত কোনও কারণেই হৌক, একমাত্র পিতাই ভাহাকে পত্র সালিধ্য হইতে দুরে থাকিতে সহস্রবার--অযুত লক্ষ ইঙ্গিতে নিষেধ করিতেছেন, কিন্তু ভাহার সমান্তের তাহার গ্রামের আর একজনও পিতার মতে মত দিতে পারে নাই বরং পিতার এই আচরণটাকেই অতি বড় নিন্দনীয় বলিয়া জাঁহাকে একঘরে করিবার জন্ম স্পষ্ট ইসারাও করিয়া গিয়াছে।...তবে পিতার এই কথাটা উমার প্রাণে হচের মত বিধিতে ক্লাগিল;—'সে কি কুকুরটার চেয়েও অধ্ম রে মা ?'

সভ্যই ত! ক্কুরটাকে লইয়া রোজই ত কতবার থেলা করে সে, কিন্তু ঠাকুরমাটা তো কৈ একদিনের জন্ত গলাজল লইবার কথা বলেন নাই!

পদ্মবাণী

ভবে যে মার দরায় সে পৃথিবীর আলো বাতাস বুঝিতে শিথিয়াছে, সেই।
মাকে স্পর্শ করিলেই জগতের অন্তচি একত্রীভূত হইয়া তাহাকে ঘিরিয়া
বসে কেন ? কিন্তু তথনই আবার এই কথাটা তাহার সমস্ত চিত্তটার
উপর তোলপাড় করিয়া তুলিল যে, যে পিতা তাহাকে পহর সম্বন্ধে এত
সাবধান হইতে শিক্ষা দিতেছেন, সেই পিতাই ত কোন্ও দিন এতটুকু
অস্ত্রু স্পর্শ করিয়া ফেলিলে, সান করিয়া তবে অনেকটা পরিত্রুপ্ত
হন। তবে তাহার বেলায়ই বা এতথানি মহামুভবতা কেন ? এতথানি
উদারতা ?...তাহাকে মামুষ করিয়াছে বলিয়া? তাই যদি হয়, তবে
আমিই বা কেন এমনভাবে তাহার মর্য্যাদা নই করিব? অস্ত্রুগ হইলেও
সে ত তাহার মা, গভধারিণী না হইলেও কোন্ দিক দিয়া সে এতটুকু
ছোট বা এতটুকু অসম্বানের পাত্রী?

নির্জ্জন নিস্তব্ধ রাত্রে নিজাবিহীন উমা, এমনি কত শত চিন্তার দোলায় চাপিয়া, কত দেশ দেশান্তর যে বেড়াইতে লাগিল, তাহা দে নিজে বুঝিতে না পারিলেও, অন্থিরতা তাহার সর্ব্বশরীর ছাইয়া ফেণিয়া তাহাকে আন্থির করিয়া তুলিতে লাগিল। এক একবার তাহার মনে হইতে লাগিল, পিতার নিজিত দেহখানাকে ঠেলা মারিয়া তাঁহাকে জাগ্রভ করিয়া, এই বিষয়ের প্রকৃত বিষয়ণটা জানিয়া লয়। দে কতবার চেটাও করিল কিন্তু তাঁহার নিজিত মুখখানার দিকে।তাকাইয়া আর পারিয়া উঠিল না। চিন্তার পাহাড় বুকে লইয়া সে অন্থিরতার ছট্কট্ করিতে লাগিল।

আরেও যে কভ্রুণ কাটিয়া গেল, তাহা দে বুঝিতে পারিল না। চিন্তার আতিশয়ো উমা বিহবল নিজ্জীবের মত হইরা পড়িল। মুথ দিয়া

9

পত্ৰৱাণী

ভাহার এই কথাটাই আপনা আপনি বাহির হইয়া পড়িল—মাগো, কেন ভূমি অমন বংশে জ্লেছিলে, আর কেনই বা আমায় এমন করে এভ বড়টা করে ভূলে?

কথাটা এতথানি জোরেই তাহার মুধ দিয়া বাহির হইয়া আসিল বে, পার্মে নিজিত গাঙ্গুলী সেই শব্দে তাঁহার হত চেতনা জাগ্রত করিয়া স্নেহ-কোমল কঠে কন্তার গারে হাত দিয়া বলিলেন—এথনও ঘুমুসনি মা?

উমা কোনও কথা না বলিয়া শুধু কাঠ হইয়াই শুইয়া রহিল। তাহার মনের মধ্যে শুধু এই ভয়টাই দেখা দিভেছিল যে, পিতার নিকট হঠাৎ ঘুম ভাঙ্গার জন্ম যদি সে তিরস্কৃত হয়!

ক্সার মাণায় হাত বুলাইতে বুলাইতে গাঙ্গুলী পুনরায় বলিলেন— এখনও ঘুমুসনি উমা? ঘুমো মা ঘুমো! অহুথ করবে।

উমা আর নিজেকে স্থির রাধিতে পারিল না। অঞ্চসজ্বল-চক্ষে জিজ্ঞাসা করিল—আমায় তুমি মাকে অত ভক্তি করতে শেখাও, আর তুমি তাকে অতথানি বেলা কর কেন ?

নিদ্রালন কঠে গাঙ্গুলী বলিলেন—ঘেরাই যদি করব মা, তবে যাকে ছুঁলে নাইতে হয়, তার কাছে যাবার জন্তে তোকে এমন ভাবে শিকা দেবো কেন? তাকে কি ঘেরা করতে পারি উমা? সে যে তোর মা, সে না থাকলে, তোকে কি এমন করে বুকে রাখতে পারতুম রে?.....কথা কয়টা বলিতে বলিতে কিদের একটা বেদনা গাঙ্গুলীর বুকের মধ্যে বাঁতার পাথজ্বের মন্ঠ বিদ্যা গেল।

ব্যধিত কঠে উমা বলিল—ভবে তাকে ছুঁলে তোমরা নাও কেন বাবা?

পত্ৰৱাণা

- সে অপরাধ ত আমার নর মা, বরং সেটা ভগবানের কাড়ে চাপিয়ে দে উমা !...বে তোকে তার সমস্ত শক্তিটুকু দিয়ে মামুষ করে তুলেছে, তাকে ছুঁলে যে নাইতে হয়—এ কি কম কট্ট রে? কৈন্ত কি করব ? বেটা করতেই হবে সেটাকে ত আর ভবিয়ে দিয়ে ঠেলতে পারব না ?
 - —তবে আমাকেই বা তোমরা এতধানি যত্নে.....

বাধা দিয়া সহাস্ত মুথে গাঙ্গুলী বলিলেন—তুই বে আমার মেয়ে উমা!
সকরুণ ভাবে উমা বলিল—কিন্তু তাদের বাড়ীতে যে খেয়ে পরে
এতথানি মানুষ হলুম, তাতে ত আমার জাত গিয়েছে বাবা ?

তেমি ভাবেই গাঙ্গুলী বলিলেন—জ্ঞানে ত আর থাসনি মা!

- --আজা বাবা!
- —কেন মা?
- -এখন না হলেও বড় হয়ে তাকে ছুঁলে নাইতে হবে ?
- —তা হয়ত একদিন হবে,...ঘুমো মা ঘুমো!
- "হ্যা ঘুমই" বলিয়া উমা পার্মপরিবর্ত্তন করিল। আর একটা কথাও সে বলিল না।

রাত্রির ঘোরতর প্রশন্ত কাটিয়া গেছে। প্রভাত আসিয়াছে—ভাহার বিপুল সাজ সম্ভার লইয়া!

পত্ন ও রূপো তৃজনেই সমস্ত রাত্রি প্রকৃতির তৃর্য্যোগের সঙ্গে অস্তর তুর্য্যোগের সহিত সংগ্রাম চাল্ডাইরা ভোরের দিকে মুমাইরা পড়িরাছিল।

পত্র যথন নিত্রাভক হইল,—তথন সমস্ত প্রাক্ষনটা সোণালি রৌজে ভরিরা গেছে!

প্রভাগী

রূপো তথন গাঢ় নিজামগ। পত্ তাহার গায়ে থাকা দিয়া ভাকিল—তোর আকেল হবে কবে রে মিজে ?...বেলা যে তুকুর হ'তে চ'ললো !... বাজারে যাবি কখন ? মেয়েটা এলে হাতে দেব—এমন একরতি জিনিস নেই ছরে।...ভোব্না ময়য়ায় তেলে ভাজা থাবায় থেতে সে ভালবাসে, শীগ্ণীর কিনে নিয়ে আয় !...আমি হধ্পুকুরে হাতজালিখানা টেনে দেখি, যদি কিছুপাই : উমা আমার চ্যাপাপুঁটী আন্ত ভাজা পেলে আর কিচ্ছুটি চায় না।

রূপো চোথ কচ্লাইতে কচ্লাইতে বলিল—তোর মাথা থারাপ হ'রে গেছে পছ !...রাম্ব গাস্থার মেয়ে,—উমারাণী,—দে আদ্বে এই ছোটআত বাগ্দীর কুঁড়ের ্টী আছ জাজা থেতে ? ওসব বাতিক ছেড়ে দে
পছরাণি !...তাকে কোলে বদিয়ে ভাত থাওয়ানোর পালা আমাদের সাম্ব হ'রে গেছে রে !—আর সেদিন আসবে না।

বস্কার দিয়া পছরাণি বলিয়া উঠিল—বাতিক আমার না তোর ? মাথা আমার থারাপ হয়নি রে মিন্সে,—তোরই হ'রেচে।—বলি এই বাগ্দীর কোনে ব'লে গুগ্লীর ঝোল আর—পুঁটীমাছ ভাজা থেয়ে থেয়েই রাহ্ম গাঙ্গুলীর মেয়ে আজ তার ঘরে যেতে পেরেছে।...পদী বাগ্দিনী ছিল ব'লেই না উমা আমার আজ উমা—রাণী।...আজ বাদে কাল যথন তার বিয়ে হবে,—দেশ্বি মেয়ে জামাই শিব্-ছগ্গার মতন এই পদীর কুঁড়েখানা আলো ক'রে দাঁড়াবে!

বলিতে বলিতে পছর বৃক্থানা ভাবী-হর্ষের বিপুলতায় উচ্ছুদিত হইয়া উঠিল।...৫

দাবায় বিদিয়া কলিকায় ফুঁদিতে দিতে রূপো বলিল—ওতদিন কি আমায়ানীচ্বোরে ৭ ম'রে ভূত ২'য়ে যাবো।...

পত্ৰদুৰ্গ

আজ আর জয়ন্তির কথাগুলি পুনরার অরণ করাইয়াঁ দিয়া, এই আশা-সঞ্জীবিতা নারীকে, নিরাশার অকুল পাথারে ডুবাইয়া দিছে রূপোর বিন্দুমাত্র ইচ্ছা হইল না।......মাশাতেই ছনিয়া চলে-আশার মোহনমন্তের মোহ-পরণতার গুণেই দীন ভিথারী হইছে রাজরাজেশ্বর পর্যান্ত, দিন-মান-পর্য ধরিয়া পৃথিবী-বাসের মদলা আহরণকরে।

যথা সময়ে—রূপো গেল—থাবার কিনিতে, আর পত্ রহিল—উমা

• আসাপথ চাহিয়া! সে আসিলে,—তাহাকে ওদ্ধ সঙ্গে লইয়া পত্ত্ধ
পুকুরে মাছ ধরিতে যাইবে।

এক ঠোঙা থাবার হাতে রূপো বাজার হইতে ফিরিয়া আদিল। কহিল—কই—মেয়েটা আদেনি এখনো ?

পছ ক্ষার্ররে একবাব দিল—না তো, এত দেরী হচ্ছে কেন—তাই ভাবচি:—কাল অত ক'রে ব'লে এলুম—

ক্সপো থাবারটা পহর হাতে দিয়া বলিল—আস্বে বই কি পছ।... হাজার হোক সে যে আমাদেরই উমা।...

কিন্ত বেলা বাড়িয়াই চলিল,—তবু উমার আলা-পক্ষে এতটুকু নিদর্শন পাওয়া গেল না :

क्रां अत्वाध मिल-वास र्मान भइवानि, तम बामत्वरे ।

পত্ন শাশহতার মতই উঠানে বসিয়া, আকাশের পানে স্থির দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল। ভবের হাঁটে হাট-বাজার করিতে আসিয়া, আজ খেন তার যথা সর্বস্থই বিধির বিধানে নষ্ট হইয়া গেছে!...

ভাবনার পর ভাবনা! নানা রক্ম তুর্ভাবনা আদিয়া তাহার বিশুদ্ধ

পঞ্জাণী

আন্তরটাকে ক্লান্ত করিতেছিল। চিন্তার আর বিরাম নাই !—রাজ্যের ছন্টিন্তা বেন আজ তাহারই জন্ম জমারিত ছিল !.....

আসিবার প্রতিশ্রুতি দিয়াও, উমাকে আসিতে না দেখিরা পছর মনের মাঝে ছশ্চিস্তার তরঙ্গ ফেনাইরা উঠিতে লাগিল, তাহার মনে হইতে লাগিল—বে. উমা একদণ্ডও তাহার কাছ ছাড়া হইরা থাকিতে পারিত না, সেই উমা এমন ভাবে তাহাকে পরিত্যাগ করিয়া, কি করিয়া দ্বরে থাকিতেছে ?...তবে কি...

পছর আর চিন্তা করিবার শক্তি রহিল না, কি একটা কথা ভাবিতে গিরাই সে থেই হারাইয়া ফেলিল। একটা অমঙ্গলের ভরাতুর দৃশ্য তাহার চক্ষের সম্মুথে আগুণের শিথার মত লক্ লক্ করিয়া জ্বলিতে লাগিল। ছই হাতে বুক্থানাকে চাপিয়া স্বামীকে জিজ্ঞাসা করিল—ই্যাগা! মানুষ কি এতথানি নেমক্হারাম হতে পারে?

ভাহার কথা বৃঝিতে না পারিয়া রূপো বলিল—কি বলছিল্ পছ ? পছ বলিল—মেরেটা বোধ হয় বৃঝতে পেরেছে, বান্দি আমরা, আমা-দের ছুঁতে নেই।

ন্ত্রীর মুখের উপর একবার দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া রূপো বলিল—দে কি আমাদের সে রকম মেয়েরে পছরাণী ?

- —ভবে সে আর এখন আসে না কেন ? এতবার বলে আসছি...
- —মন এখন তার সেধানেই পড়ে গেছে পছ,...ছেলে মাঁছুব, পাঁচটা ছেলের সঙ্গে ধেলা ধুলোতেই কাটিয়ে দেয়।
- —আৰু উমা বলেই থেলা ধুলোর ভূলে থেকে আসতে চায় না, আমার সৈ হ'টো বলি আৰু বেঁচে থাকত.....

পদ্মন্ত্ৰাণী

জীর এই কথাটুকুর ভিতর দিরা কতথানি মভিমান মিশ্রিভ কারা নিংড়াইরা বাহির হইতেছে তাহা ব্ঝিতে পারিরা, রূপো বলিল—ছেলে মান্থবের ওপর কি এমন করে ছঃখু করতে হয় পছ?...মিছে ছঃখু করিস নি। ভই বরং বা একবার দেখে আর।

স্থানীর এত কথাতেও পত্র প্রাণে কিন্তু এতটুকু শাস্তি ফিরিয়া স্থানিল না। চক্ষের সায়ে এইটাই মৃর্তিমান স্থাশস্কার মত ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল—উমা তাহার স্বরূপ বৃঝিয়া হয়তো তাহাকে ঘুণা করিতে শিথিতেছে !.....

পছর মর্ন্মান্তিক বেদনা বুঝিতে পারিয়া রূপে বলিল—যা পছ় দেখে আয় তবে.....

হাসিরা পত বলিল—উমা বদি আমার ভূলতে পারে, তবে আমিই কি ভূলতে পারবনা মনে করেছিন ? খুব পারব—খু-উব,...সেধানে আর বেতে কবেন।.....

স্থি হাসিতে মুথ থানাকে ভরাইয়া রূপো বলিল—কতদিন এক-সঙ্গে কাটাল্ম পছ, তোর মন কি আমি জানিনা ? তোর বুকে যে থাওব-দাহন স্থক্ষ হয়েছে, সেটাকে নিভূতে হলে তোকে সেধানে যেতেই হবে। তাকে দেখ্বার জ্ঞে আমারও প্রাণটা কেমন হয়ে উঠেছে, চল্ ছজনেই বাই।...

উমাকে দৈখিতে ঘাইবার বাসনাটাকে সংশ্র প্রকারে চাপা দিবার চেষ্টা করিলেও, রূপোর কেনে দে আর আঁটিতে পারিল না, দরজার চাবি বন্ধ করিবার উদ্যোগ করিতেই, রূপো বলিল—খাবারের ঠোঙাটা হাতে করে নে পত্! ভার আশার জিনিব।

পদ্মৰাণী

এই ছই স্বামী স্ত্রী যখন গাঙ্গুণী-বাড়ী যাইয়া উপস্থিত হইল, তথন রাদবিহারী, পত্র বাড়ীতে না যাইবার জ্ञন্ত ক্যাকে ত্রেহ-তিরস্কারে জর্জারিত করিতেছিলেন আর পিসিমা জয়ন্তি, উমার স্বপক্ষে কত কথাই বলিয়া তাহাকে বুকের মাঝে জড়াইয়া ধরিতেছিলেন।

পহ ডাকিল-উমা !

রূপো ডাকিল-মায়িরে মায়ি! আয়-থাবার এনেছি।

ঠাকুরমার কোল হইতে উঠিয়া, উমা শক্ত কাঠের মত দাঁড়াইয়া রহিল। পত্র ডাকিল—আয় মা আয়. আমি যে তোর মা—আয় থাবি আয়।

উম। ঠিক নিশ্চল প্রতিমূর্ত্তির মতই দাঁড়াইয়া রহিল।

গাঙ্গুলী বলিলেন—ভোর মা, তোর কালি-ছুর্গা-সরস্বতী—স্বর্গের দেবী তোকে হাত বাডিয়ে ডাকছে মা—্যা।.....

উমা আর থাকিতে পারিল না—দৌড়িয়া ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল।

রূপো ডাকিল—মায় মা! আয়—আজকের দিনটে.....তাহার ছই চকুদিয়া শ্রাবণের ধারা গড়াইয়া পড়িল, পছর হাত হইতে থাবারের ঠোঙাটা পড়িয়া গেল। চক্ষের জলে বুক ভিজাইতে ভিজাইতে পছ মাথায় হাত দিয়া বিসিয়া রহিল; রূপো ভাহার হাত ধরিয়া বলিল—চল্পছ বাড়ী চল্!.....

ছুই জনে মাতালের মত টলিতে টলিতে প্রস্থান করিল।

^{*} নিজের ক্বতব্যবহারের কথা সমস্ত রাত্রি আলোচনা করিয়া,

পত্ৰৱাণা

প্রত্যুবে ঠিক পাগলেরই মক পছর গৃহ-প্রাঞ্চনে দাঁড়াইয়া উমা ভাকিল—
মা—ও মা—মা !.....

কেনেও উত্তর আসিলনা!

তাড়াতাড়ি ঘরের দরজা ঠেলিতেই, কপাট খুলিয়া গেল। কাহাকেও দৈখিতে না পাইয়া উমা ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া, যখন তাহাদের ভাঙ্গা বাক্সটা পর্যাস্ত দেখিতে পাইল না, তখন দে নিজ্জীব অবসনের মতই বিসিয়া পড়িল। পিতাকে স্মুখে দেখিতে পাইয়া ব্যক্ত চঞ্চল কঠে বলিল—এরা সব চলে গেছে ব্যো! ঘরে কিছুই ত নেই!...

গাঙ্গুলী মৃক স্বস্তিতের মতই দেইথানে দাঁড়াইয়া রহিলেন।

সমাপ্ত

পদ্মরাণীর পরেই বাহির হইতেছে— শ্রীযুক্ত ব্যোমকেশ বল্যোপাধ্যয় প্রণীত সম্পূর্ণ নৃতন ধরণের ঘটনা-বৈচিত্রময় করুণ মর্ম্মপার্শী উপস্থাস—

"কিশোরী"

সমাজ নিম্পেষিতা, সাধারণের সহাত্ত্তি প্রত্যাশী

"কিশোরী"

ছনিয়ার দেনা-পাওনায় নিঃস্ব, সহায়সম্বলহীন দৈন্তজ্জিরিত

"কিশোরী"

আত্মীয় পরিত্যক্তা, মাতৃহারা, পিতৃত্বেহ বঞ্চিতা—

"কিশোরী"

অত্যাচারী শাদকের ক্র-চরণাঘাতে—চিত্ত শতদল-বিক্কা লাঞ্ডা, ব্যথাহতা, জন্ম অভিশপ্তা—

⁶⁶কিশেরী³³

জমান্নিত অক্রর উৎস-বিশ্ব-রঙ্গমঞ্চের স্থরহারা মর্শ্রবাণী !!

বৃদ্ধিম-ভাতৃশ্পোত্ত—দামোদর-দৌহিত্ত খ্যাতনামা ঐতিহাসিক নাট্যোপস্থাস রচয়িতা

(২) শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ চট্টোপাধ্যায় লিখিত—

ভিনিলন শঙ্খ[়] (২য় সংস্করণ) ১১

অবিকল প্রেমের হাটের মতই 'মিলন-শৃত্য'ও অন্ধাদিনে ছই হাজার ফুরাইয়া গিয়াছিল, আনরা সহলয় গ্রাহক ও পাঠকবর্গকে অন্তরের সহিত ধন্তবাদ দিয়া বিতীয় সংস্করণ প্রকাশ করিয়াছি। এই সংস্করণে পুত্তকের বছবিধ উৎকর্ম সাধিত হইয়াছে। নব-মুগের নবীন ভাবোন্মেষের উৎসাহতরঙ্গ প্রতি বঙ্গবাদীর নিভ্ত বক্ষে আলোড়িত হইয়া উঠিবে, স্তরাং "মিলন-শৃত্যু কয় করিতে বিলম্ব করিবেন না।

অতাত যুগের বিশ্বত স্থানিয় ইতিহাস, উপঞাস-শিল্পীর লিপি-কৌশলে কিরপে প্রাণবস্ত হইয়া উঠিয়াছে,—তাহা পাঠ করিলেই বুঝিবেন। এক কথায় আমাদের "মিলন-শুভা'—অবিকল মিলনেরই শুভ-স্চনা করিয়া দেয়!—বিবাহে প্রীতি-উপহারের এমন অনুপম বস্তু অক্তন্ত মিলিবে না।

> (৩) প্রতিভাশালিনী উপন্যাস-রচন্ধিত্রী শ্রীযুক্তা পূর্ণশশী দাসী বিরচিত—

ভিক্ত প্রের বাসর ত (২য় দংকরণ) ১১

বিশ্ব-কবি রবীক্তনাথ গাহিয়াছেন— "ও হে কুলর! মম হুদে আজি পরমোৎসব রাতি—"

যাহাদের অন্তরে উৎসব স্থক হইরাছে, বুকে মুথে উছল-চপল চল-চল কোন্দর্য্য শতদলের স্থললিত আভা ছড়াইরা পড়িরাছে, আমাদের ঐকান্তিক : অনুরোধ, তাঁহারা আজই একথানি 'স্থের বাসর' ক্রের করুন! অবাধে পূর্ণ মনোরথে, স্লেহাশ্রিতের হাতে হাতে দিতে, এমন সর্বাক্স্কর—সর্ব- প্রীতিকর নির্মাণ উপহার আর কোথাও পাইবেন না।—স্কুথর,বাসর আগাগোড়া স্থথে ভরাইয়া দিবে, প্রাণে আনন্দের বছ বেগধারা বহাই । ইহার তুলনা নাই। গল্প করিয়া বলিলে, এই স্থনিপুণ লেখিকার অপূর্ব কৌশলের পরিচয় কিছুই দেওয়া চলে না।—সামান্ত কয়েক মাসে স্থথের বাসরেরও ১ম সংস্করণ ফ্রাইয়া গিয়াছে! দিতীয় সংস্করণে ইহার শোভা লক্ষপ্তণে বৃদ্ধি করা হইয়াছে!......

(৪) পণ্ডিত নারায়ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্যের

"পরীবের মেহে" (২য় দংকরণ) ১

নারায়ণচক্ষের বই,—তা আবার মূল্য একটি টাকা, স্নতরাং অবিলদ্ধে ২য় সংস্করণ প্রকাশিত হওয়ায় আশ্চর্যা হইবার নাই। আনাদের এই উপত্যাস-রুস-গ্রাহী পাঠক-পাঠিকাদের মধ্যে এমন একজনও নাই, যিনি নারাণ বাবুর বই পড়েন নি।...গন্ধীবের মেয়ে—স্বরবালার অন্তর্নিহিত স্বামীপ্রেম, ঐকান্তিক দৃঢ়তা, সংযম, এ সকল লিথিয়া বোঝানো যায় না।—নিজে উপভোগ করিতে হয়।

আমাদের এমন কোন দাজানো কথা জানা নাই,—যাহা দিয়া অমূল্য সম্পদ, কথা-সাহিত্যের মুকুটমণি 'গরীবের মেয়ে'র বিস্তৃত পরিচয় ভাষায় ব্যক্ত করিতে পারি! এক কথায় বইথানি বাস্তবিকই লোভনীয়।

মাসিক বস্তমতী সম্পাদক,—বহুদশী, স্থনিপুণ লেখক
(৫) পণ্ডিত—শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রকুমার বস্থ লিখিত—
"প্রাক্তম্য"—১

আজপর্যান্ত এরপ নৃতনত্ব কোন সাহিত্যিকই দিতে পারেন নাই।
সত্যেদ্রবাব্র উন্নতভাব, গভীর চিন্তাশীলতার সহিত একটির পর একটি
করিয়া ঘটনার বিচিত্র সমাবেশ করিবার কৌশল,—পরাজয় পড়িলে
প্রত্যেকেট নিমেষে ক্দয়ক্সম করিতে পারিবেন। আমাদের বলিবার

দেব-সাহিত্য-কুটীর

তরুণ শিল্পী

২১। ত্রীযুক্ত পাঁচুগোপাল মুখোপাধ্যায় লিখিত—

"আহুতি"—১

পরার্থে জীবন বলি দিতে যায় সকলের আগে কে গুলনা নারী !—

যামী স্থেবর জন্ম আপনার সারা জীবনকে ব্যর্থতার মধ্যে নিক্ষেপ

করিয়া চোথের জল দিয়া হাসিকে আবাহন করে কে ?—না নারী !—

ঘর-সংসার, সমাজ মন্দির তীর্থ—দেশ বিদেশ—সর্কাশ্বানের সকল

মাধুর্যাকে জয়্যুক্ত করিয়া রাথে কে ?—না নারী ! এম্নি এক নারী

তার স্বামী-স্থ-যক্তে আপন সাধ আহলাদ এমন কি সারা জীবনের শান্তি

পর্যান্ত পূর্ণান্ততি দিয়াছিল,—সেই উপাথ্যান লইয়া 'আন্তিও' বিরচিত

হইয়াছে।

২২। প্রীযুক্ত পাঁচুগোপাল মুখোপাধ্যায় লিখিত—

"ঝরা-কুল"—১১

"অশ্র মাথানো নিহিত এ ব্যথা— কেমনে তোমারে জানাবো গো!" .

ঝরা-ফুলের নামিকার ছঃথে পাষাণ গলে বনের পশু পাণীতেও জ্ঞান্ত করিতে পারে না! সমাজ-লাছিতার এই—"সাধ না মিটিল আশা না সূরিল"—কাহিনী পাঠ করিশেই বৃষিবেন—ছঃথ শুধু নামিকারই নম্ম-নায়কও সারা জীবন ধরিয়া মর্ম্মভাঙা দীর্ঘধাসের সঙ্গে বেহাগের প্রের গাহিয়াছেন—'প্রাণের পথ বেয়ে গিয়েছে সে গো!'

২১।১ ঝামাপুক্র লেন, কলিকাতা। বিখ্যাত নাটক—মিসরকুমারী রচরিতা, স্বনামখ্যাত লেখক ২০। শ্রীযুক্ত বরদাপ্রসন্ম দাশগুপ্ত প্রণীত—

"বডঘরের সেরে"—১

"আমার নয়ন কোণে কালো কাজলের রেখা

ধুয়ে যায় নয়ন জলে,

নিতি আদে নিশিথিনী ঘুমের পসরা ল'য়ে
নিতি ফিরে যায় বিফলে ""

— এই গানও বরদাবাবুর,—"বড়ঘরের মেরে"ও বরদাবাবুর।—
গানের দলে বইরের অবিকল দামঞ্জ আছে।...একই পিড়-পিতামহের
বংশদন্ত্ত হইয়া, একই রক্ত-মাংদের দেহ ধারণ করিয়া, একের প্রতি
অত্যের যে নিদারণ কর্ত্তব্য আছে, এবং তাহা এই পৃথিবীতেই দেখাইতে
হয়,—'বড়ঘরের মেরে'তে এ কথার তীত্র দমালোচনা ও অলস্ত দৃষ্টাস্ত দেখানো হইয়াছে। ইহা তুইটি চির তু:খী হৃদয়ের মিলনাশার
ব্যাকুলতা আঁকা,—একটি মহিমময়ী সাধ্বীর অন্তর্নিহিত ব্যথা ও জ্বমাটবাধা অক্রর প্রবাহ !—বড় স্থন্যর অত্যন্ত হৃদয়গ্রাহী!

দেব-দাহিত্য-কুটীর

১৬। হুদাহিত্যিক—শ্রীযুক্ত চরণদাস ঘোষ প্রণীত—

হিঁদ্ধর বউ"—১

অন্তরের তেজস্বীতা এবং চরিত্রের উন্নত সম্পদ লইয়া হিঁত্র ।
কিরপে স্বামীচিন্তে প্রেমের দাগ বসাইতে পারিয়াছিল, বিরেপে বিপু
আন্তরিকতার আনৈশবের চিরসাথী এবং জীবনের প্রেষ্ঠ দেবত
স্বামীকে পিচিছল পথ হইতে উদ্ধার করিয়া, মন্ত্র-মুগ্নের মতই অঞ্চলের নিধি
করিয়াছিল,—এবং কেমন স্থাধুর গুণের মহিমায় বিধ্মী রমণীকে প্র্যুক্ত
হিঁত্রানীর মর্য্যাদা এবং মাধুর্য্য দেবাইয়াছিল—তাহার জ্লন্ত উপাধ্যান
পাঠ করন।

১৭। শ্রীযুক্ত সত্যকুমার মজুমদার বি, এল, প্রণীত—

"বৌদিদি"—১১

Man is not for himself but for others.....

এই কথাট 'বৌদিদি'র নায়ক-নায়িক. এ চরিত্রপাঠে বিস্তারিত উপলব্ধি হয়। একনিষ্ঠতা ও দেশ-প্রাণতার সহিত দেশের অপরূপ সংমিশ্রণ বে কত মধুময়, "বৌদিদি"ই তার জলস্ত উদাহরণ। ইহার গ্রাণে প্রথম হইতে শেষ পর্যান্ত প্রবল চিন্তাকর্ষক এবং যথেষ্ট স্থকচিপূর্ণ! কলেবর স্থর্হং।